

ERNESTO PETRINI

*Veloz automovilista  
de nuestras rutas*



**El Gráfico**





1302



1326



SUELA BATIDA DE 3 MM. DE ESPESOR

SELECCION

**330**  
GRAMOS

MAS QUE LIVIANOS, ETEREOSI...

Un livianísimo calzado para el caballero que gusta vestir bien, confeccionado en tersos cueros de fino espesor, lleva una plantilla etérea blanca-cromo y una suela batida de 3 milímetros de espesor, que proporcionan la más cómoda y elegante flexibilidad.

1302. — PLANTILLADO, becerro marrón o negro, a pesos ..... **166.-**

1326. — PLANTILLADO, becerro marrón o negro, a pesos ..... **164.-**

GRAN SURTIDO DE NOVEDOSAS  
MEDIAS PARA CABALLEROS  
CALIDAD GRIMOLDI.

Industria Argentina

*Grimoldi*

LA MARCA DEL MEDIO PUNTO

MARCA REGISTRADA



**El Gráfico**

BUENOS AIRES

12 DE DICIEMBRE DE 1952

Año 34º — Nº 1740



## LA FIGURA DE LA CANCHA

*Recuperado totalmente, Norberto Méndez ha vuelto a ser el gran jugador que siempre admiró por su destreza, penetración y laboriosidad. El domingo, en Madrid, fué ovacionado por el público y se constituyó en la mejor figura de la cancha en un partido donde los dos cuadros jugaron muy bien.*



# GRAN VICTORIA EN



jugar bien a un team argentino en el extranjero. No se trata únicamente de que se haya ganado, lo que por sí solo ya es mucho. Lo principal es ver a nuestros muchachos como siempre quiéramos verlos: jugando con alma, con toda el alma. Otras veces hemos sufrido tantas decepciones, hemos asistido, amargados, a fracasos injustificados. Pero olvidemos todo aquello para ocuparnos de esta realidad tan grata. El cuadro jugó bien y ganó. Ganó bien, honradamente, limpiamente, a un adversario sumamente difícil, a un adversario que pudo haber merecido el empate, por lo menos, pero que no lo consiguió porque el equipo argentino jugó a conciencia y a todo vapor. El azar para nada influyó en el resultado. Fué uno de esos partidos muy parejos, muy peleados, que se ganan o se pierden por un golcito, sin que haya motivo para poner en duda la legitimidad del triunfo obtenido por quien tuvo la fortuna o el acierto de encontrar ese gol, único, decisivo.

...

Señalemos la recuperación del fútbol español como una realidad evidente que se ha ido acentuando en los últimos cinco años, es decir des-

pués de la gira que en 1947 realizara por estos lugares San Lorenzo de Almagro, campeón argentino de 1946. El fútbol español, reconocido entre los mejores de Europa años atrás, había sufrido una caída muy grande con motivo de la guerra civil. El resurgimiento costó años de espera, de lucha paciente y tenaz. Pero ha llegado. Hoy está otra vez donde estaba antes, o muy cerca. Lo pudimos comprobar en el partido que acabamos de ver. Digamos también que este encuentro entre españoles y argentinos había despertado una expectativa muy grande, no solamente en España sino también en el resto de Europa, como lo demuestra el hecho de que muchos aficionados han venido a Madrid desde países vecinos. Tanto interés provocó una complicación, porque la capacidad del estadio, del lindo estadio del Real, muy coqueto, con ser grande no resultaba suficiente para contener tanto público. Y se lle-

*Capitán de la selección española y uno de los delanteros más peligrosos de la cancha fué el puntero izquierdo Agustín Gainza, veloz, pujante, shoteador. Cada vez que en los receptores sonaba su nombre los oyentes de Argentina cerraban los ojos...*

*A Ricardo Infante, centre forward recientemente transferido de Estudiantes a Huracán, le correspondió la enorme satisfacción de anotar el único gol, el gol del triunfo. Se produjo el mismo a los 15 minutos de la segunda etapa, sobre un tiro libre de Allegri, que Ramallets no pudo retener.*

*El puntero derecho catalán Estanislao Basora se constituyó en una preocupación para la defensa argentina, junto con su compañero del extremo opuesto. Los dos wingers se desmarcan muy bien, corriendo al centro y trocando lugares con los insiders.*

**H**emos de decir ante todo que acabamos de vivir en el estadio Chamartín una hermosa jornada futbolística. Españoles y argentinos jugaron uno de esos partidos que dejan plenamente satisfechos. Todos gustaron de la lucha intensa, del duelo entre dos estilos opuestos, con la diferencia natural de que, al término del gran match, nosotros estábamos muy contentos, porque siempre resulta grato ver





# BRAVA LUCHA

La selección argentina de fútbol venció por el mínimo score a la selección española en el intenso partido jugado en Madrid. Ricardo Infante, autor del único gol.

Desde Madrid, por BOROCOTÓ

... hasta los bordes del campo de juego. Los que hicieron en agosto (¡y aquí sí que el mes de agosto madrileño parece el agosto nuestro!) fueron los revendedores. Lo diremos en pesetas: las entradas más baratas, cuyo precio oficial era de 10 pesetas, se llegaron a vender a cien, y las más caras, que costaban 195, se revendaban a más de mil...

...

Hablemos ahora del partido. Todo el primer tiempo fué vibrante, de extraordinaria intensidad, con mucho empuje y durante casi todo su transcurso jugó mejor el cuadro español. Esto no quiere decir, de ninguna manera, que el equipo argentino haya estado mal. No; estuvo bien. Solamente mostró nerviosidad en algunos de sus hombres, como por ejemplo Infante y Lombardo. Por suerte los dos fueron asentándose paulatinamente y el half de Boca jugó los últimos quince minutos en gran forma. Corresponde atribuir cierto desconcierto inicial a la diferencia de estilos. Por parte de los argentinos, preciosismo, gambeteo, acciones individuales. El campo no se prestaba para ese juego. Aquí es indispensable referirse a un detalle sumamente extraño: la cancha había sido regada. Todos nos sorprendimos al verla, porque habíamos estado la víspera y la encontramos seca, en condiciones normales. Lluvia natural no hubo. Solamente es posible aceptar la idea de que por aquí se usen las lluvias artificiales... De cualquier modo, el resultado final demostró que la influencia del campo no resultó decisiva. La sufrieron algunos jugadores argentinos, pero otros se adaptaron sin dificultades. Esto en el aspecto individual. Contra lo que sí conspiró ese estado de la cancha fué contra el estilo de juego. Los españoles se vieron beneficiados porque hacen fútbol de conjunto, con pases largos, "de primera", por lo que la pelota avanza rápidamente y emplean mucho el tiro al arco. No esca-

timan el remate. No les importa desviarlo. Les interesa, sí, probar puntería en cuanto oportunidad se les presenta. El balance del primer tiempo lo dice en números: Ogan- do hizo 10 atajadas, algunas maravillosas, y Ramallets solamente cuatro. Los mayores peligros, en la primera etapa, los pasó el arco argentino, no porque el equipo decayera o jugara mal sino sencillamente porque el contrario estaba jugando mejor. La cancha mojada no permitía el pique, ni la colocación de la pelota, ni la cortada, ni los pases cortos. Ya se sabe que éstos son los recursos principales de los delanteros argentinos. Tucho Méndez fué el que mejor se afirmó en el campo. A Puchades le resultaba muy difícil marcarlo. Casi siempre se le iba. En las ocasiones en que el ataque argentino armonizó su acción pudo apreciarse la bondad de la defensa local. Defensa buena, por sus valores y su entendimiento, que además juega bien, que hace un fútbol fuerte pero leal, sin



Además de jugar muy bien, tras unos primeros minutos de desconcierto, el zaguero centro de Vélez Sársfield, Angel Allegri, tuvo una doble satisfacción: la de capitanear al equipo argentino y la de enviar el tiro libre que dió lugar al gol.

Ernesto Grillo, a quien se ve en acción durante un partido jugado en Lima, ocupó el puesto de entrea la izquierdo en el segundo período del match con España. Su desempeño resultó inmejorable, pues hizo valer su juventud y su ya consagrada calidad de gran jugador.

asomo de mala intención. La marcación de ellos fué estricta. Los ágiles argentinos buscaron la cortada, preferentemente dirigida a Boyé, para aprovechar su entrada y su tiro, pero el wing estaba muy bien custodiado. En suma, que a los nuestros se les ha-

(Concluye en la página 47)



# CONTROL



*En plena bajada estaba situada la llegada de la competencia de Tandil. Aquí vemos la máquina del vencedor en momentos que termina la carrera, que ganó de punta a punta sin sufrir ninguna clase de inconvenientes en el correr de los 573,600 kilómetros.*

## EL CÁLCULO de JUAN GÁLVEZ y la VELOCIDAD de MARCILLA



*El binomio ganador. Juan Gálvez actuó con el coche que tiene realizado para actuar en el autódromo, al que aplicó un motor que tiene reservado para este tipo de competencias. Izquierda: Daniel Musso, a quien vemos aquí en una de las curvas, fué tercero.*



Pocas veces hemos visto una carrera en circuito tan linda y de trámite tan intenso como la de Tandil. La relación de los hechos que elaboraron la victoria de Juan Gálvez son bien simples y podrían parecer en primera instancia opacos para la belleza del espectáculo, porque partió en primer término y cruzó la meta vencedor sin tener nunca a su lado una máquina que comprometiese su victoria. Pero hay entretelones, antecedentes, pasajes y cálculos numéricos que destruyen esa pregunta simpleza, y a todo ello vamos a remitirnos, anticipando que la traducción de ese complejo toma el nombre de Eusebio Marcilla.

Para iniciar el comentario tomaremos un punto de referencia que nos dé un panorama aproximado de la potencia de las máquinas concurrentes, lo que entendemos que es primordial para ocuparnos de una carrera realizada en circuito afirmado, donde la velocidad es recurso básico de victoria. Recordemos Casilda y tendremos entonces los antecedentes que buscamos. Que la máquina de Juan Gálvez es, con la de su hermano Oscar, la más ligera de cuantas actúan en esa fórmula, lo que decimos en beneficio de su habilidad, porque esos son "fierros" que se hacen y que no se compran. Además surge también que en la lucha de marcas, aunque haya equilibrio de potencias en los motores originales, una vez que entra a trabajar la mecánica nacional rinde más en velocidad el Ford que el Chevrolet.

Como frente a estas opiniones surgen siempre las polémicas,

Una nueva victoria de Juan Gálvez rubricada con ese sello tan suyo y característico y una demostración velocista de Eusebio Marcilla que lo consagra en competencias sobre circuitos. — Por ALBERTO SALOTTO



*Magnífica fué la demostración que nos brindó Eusebio Marcilla, que con su máquina de carretera, a la que le aplicó un motor nuevo, realizó su más sólida performance en este tipo de pruebas, mostrando una desconocida y grata faceta de su modalidad.*



*Ernesto Petrini en momentos de pasar a Rodolfo Crespo, sobre quien conquistará una vuelta de ventaja. Ambos abandonarán momentos después. Petrini por inconveniente mecánico y Crespo por accidente.*

micas, haremos una cura de salud recordando que hablamos en general y no en particular. Es por ello que de la misma forma que una golondrina no hace verano, un Gulle o un Peduzzi no alcanzan a modificar un panorama que se nutre con los antecedentes del autódromo, de Casilda y de la recordada prueba de Tres Arroyos.

*Jorge Orduna venía corriendo con cierta comodidad en tercera posición cuando quemó junta del motor y perdió un tiempo que lo relegó al cuarto puesto en la general.*

Por eso se entendía en el ambiente, y lo entendíamos nosotros, que las mayores posibilidades estaban de parte de quienes, ligeros por temperamento conductivo, tenían también el recurso de máquinas más habilitadas para las exi-





# AIRE FRESCO para TODOS



## 1 CIRCULADOR Modelo 24

Para GRANDES AMBIENTES; Tiendas, Bancos, Clubs, Confiterías, Restaurantes, etc.

## 2 CIRCULADOR Modelo 20

Para PEQUEÑOS NEGOCIOS; Oficinas, Peluquerías, Bomboneras, etc.

## 3 CIRCULADOR Modelo 16

Para PEQUEÑOS AMBIENTES; Escritorios, Oficinas, Casas de familia, etc.

## 4 VENTILADOR Modelo 11

Para LA FAMILIA; refresca holgadamente los pequeños ambientes familiares.

## 5 VENTILADOR Modelo 9

PARA VD: para su confort personal y para cualquier ambiente pequeño.

**"VERANEE"**  
comodamente,  
en cualquier ambiente  
comprando un

**Hartman**

CIRCULADOR  
O VENTILADOR



Hay 5 modelos que Vd. podrá  
elegir en las casas del ramo

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

**Dillersen y Cia. Ltda.**

INGENIERO HUARGO 1325 • BUENOS AIRES



Fácil es apreciar la dificultad de esta curva que sirve para poder hacer el elogio del promedio general de la carrera. La máquina que entra es la de Manuel Cobas.

gencias de ese circuito. Los nombres más sólidos eran entonces los de Juan Gálvez, Petrini o Musso. A Marcilla en cambio se lo citaba con ciertas reservas, porque, rutero por excelencia, nunca había demostrado mayores riquezas velocistas en esos escenarios (recordemos que sus mejores performances se elaboran en base a marchas graduadas) y también porque no se calculaba que pudiese tener tanta velocidad en un coche cuya carrocería y bastidor eran los mismos — sólidos y pesados — con que había corrido todas las grandes competencias de ruta. Pero la verdad fué otra, como ya veremos.

La carrera se disputó en un circuito completamente afirmado en sus 47.800 metros. Había que cubrir 12 vueltas con un total de 573.600 kilómetros, y en cada una de esas vueltas había que tomar nueve curvas de ángulos violentos que obligaban el uso de la caja de velocidades. El circuito trazado en las serranías de Tandil, maravillosamente panorámico, tenía muchos tramos de subida y de bajada, pero bueno es consignar que ninguno de estos últimos poseían la extensión que los hiciera peligrosos para que el giro de los motores pudiesen hacerlos irse de vueltas.

El lanzamiento de las máquinas se hizo cada 10 segundos, de acuerdo con lo establecido por el "ranking", ocupando las primeras posiciones en línea de partida Juan Gálvez, Marcilla, Musso, Lovalvo, Petrini, Orduna, Emiliozzi, Cobas, Roldán y Cordonier. En total partieron 42 competidores.

El primer circuito lo cubrió Juan Gálvez en 19m. 19s., con neta ventaja sobre el resto de participantes, tanto que estableció una diferencia de 41 segundos sobre Musso, un segundo más sobre Marcilla y dos más sobre Orduna. Las diferencias eran bastante acentuadas y como se hacían más sensibles en los puestos inmediatos se calculó que el espectáculo se había venido abajo y que a no mediar inconvenientes mecánicos tendríamos que conformarnos con ver cómo se luchaba por la segunda colocación, donde la paridad de fuerzas resultaba realmente interesante.

Pero esa apreciación inicial habría de resultar falsa porque se hizo sobre una de las mejores vueltas de Juan, que recién en el penúltimo circuito habría de mejorarla, y sobre la peor de Marcilla, que a partir de entonces comenzó a agrandarse en una medida que no le conocíamos en este tipo de competencias. En las dos vueltas siguientes Marcilla fué aminorando diferencias con relación al puntero y conquistando ventajas sobre sus escoltas, por lo que bien pronto la lucha por el triunfo se redujo a un match en el que estaban disputando también el título de Campeón Argentino de Turismo de Carretera.

Así se corrieron diez circuitos, Juan siempre en la punta con la amenaza de Marcilla, que estaba a una diferencia menor que la necesaria para corregir un derrape, una circunstancial salida del camino o una simple pinchadura. En el 11º circuito Juan supera el record de vuelta que le pertenecía desde la vuelta inicial y lleva la marca a 19m. 14s., conquistando con ello una ventaja de 30 segundos que parecen darle cierta tranquilidad en el trámite definitivo, pero en la vuelta final Marcilla, en notable reacción, juega su última carta y, aun cuando con ello no alcanza a variar el resultado de la competencia, por lo menos tiene la satisfacción de establecer un record insospechado. Su última vuelta la cubre en 19m. 09s. 1, record absoluto del circuito con un promedio de 157.987 K.p.h.

Hemos sido más extensos en el comentario del segundo que en el del ganador. De Juan Gálvez se ha escrito mucho y queda todavía otro tanto para escribir, pero esta victoria, magnífica desde todo punto de vista, no agrega nada nuevo a su recia personalidad deportiva. El proceso afortunado de sus intervenciones podría resumirse con aquella frase que se le atribuye a Napoleón: *El cálculo destruye al azar*. Cuidó máquina de acuerdo con las exigencias de la carrera. Nunca derrapa porque entra en las curvas con la medida exacta de sus posibilidades mecánicas y no somete a sus neumáticos a mortificaciones estériles que podrían significarle un aplauso del espectador pero con el riesgo de una futura reposición con pérdida de mayor tiempo que el conquistado en maniobras espectaculares. Así gana Juan Gálvez. Gana porque sabe sumar habilidad y conducta, y mientras mantenga unidas estas dos virtudes seguirá acumulando victorias.

De Marcilla en cambio hay mucho nuevo para decir. Nunca lo habíamos conocido tan violento como el domingo. Fué a la lucha con un motor nuevo o, para decirlo con mayor propiedad, con un motor viejo modificado a nuevo para hacerlo rendir una velocidad que lo coloca en un plano de igualdad con las mejores realizaciones en esta categoría de carreras. Su record de vuelta con 157.987 K.p.h., en un circuito donde 9 veces hay que frenar para entrar en curva, obliga a pensar que ya llegó a los 180 kilómetros, con algún agregado: que tienen unas pocas de las máquinas conocidas. Su motor pasaba lleno, generoso en las rectas, pero acusaba en alta ese rateo intermitente bien característico del encendido que ha encontrado en el motor un ciclo superior a su posibilidad de chispa. Si lo corrige puede llegar a tener algunos kilómetros más, y entonces si que veremos cosas interesantes en sus próximas intervenciones en circuitos veloces.

### RECORDS DE VUELTA

1ª vuelta	Gálvez	19m.19s.
2ª "	Marcilla	19m.43s.
3ª "	Marcilla	19m.40s.
4ª "	Gálvez	19m.27s.
5ª "	Marcilla	19m.23s.
6ª "	Gálvez	19m.26s.
7ª "	Marcilla	
	Petrini	19m.32s.
8ª "	Marcilla	19m.27s.
9ª "	Gálvez	19m.20s.
10ª "	Marcilla	19m.24s.
11ª "	Gálvez	19m.14s.
12ª "	Marcilla	19m.09s.1

### CLASIFICACION GENERAL

1º	Juan Gálvez	3h.54m.03s.
2º	Eusebio Marcilla	3h.54m.23s.
3º	Daniel Musso	4h.01m.21s.
4º	Jorge Orduna	4h.08m.34s.
5º	Javier Roldán	4h.11m.36s.
6º	Vicente Tirabasso	4h.15m.16s.
7º	Jacinto Moss	4h.22m.08s.
8º	Diablo Rojo	4h.37m.45s.
9º	Héctor Giorgis	4h.39m.04s.
10º	Natalio Inglese	4h.40m.10s.

Promedio general: 147,045 K.p.h.





*Placeres  
de la Vida*

escuchar

MUSICA

...y fumar un

buen

cigarrillo!

...pero que sean...

**BAYHNOS**

De preparación y gusto Norteamericano

Demuestre su acertada elección saboreando

el diferente y superior gusto de un buen cigarrillo...

*Bayhnos es categórica afirmación de calidad!*

\$ 4<sup>20</sup>

EL PAQUETE DE  
20 CIGARRILLOS

\$ 2<sup>10</sup>

EL PAQUETE DE  
10 CIGARRILLOS

Manufactura de tabacos "Bayhnos" - Córdoba 5833





# INÚTIL ES GOLPEAR: VAN STEENBERGEN, PERPETUO MALLA AZUL

La "Vuelta Ciclista al Centro de la Nueva Argentina" hasta su etapa a Córdoba. — Los lebreles flamencos mantienen las "puertas cerradas". — Eduardo Movio, extraordinaria revelación de la durísima etapa de montaña que parece refirmar el anticipado epílogo de la prueba que finaliza mañana, sábado, en el Autódromo.

Notas de nuestros enviados

DANTE E. PANZERI (textos) — USABURO KIKUCHI (fotos).

## SEPTIMA ETAPA

Una linda etapa. Día fresco; viento favorable; alto promedio. Pródiga en alternativas, veloz, con un final donde nuevamente Van Steenbergén dispuso las cosas a voluntad. Todo le fué propicio. Hasta la caída de Sevillano y su consecuente retraso de más de ocho minutos, que determina que su ventaja sobre el tercero clasificado (no interesa Ockers en este caso) pase a ser de más de 20 minutos, que es su separación sobre Cavagliatto, nuevamente malla blanca como independiente mejor clasificado.

Prescindamos de lo poco habido durante los 120 primeros kilómetros y vayamos hasta un punto distante a 24 kilómetros de La Paz y 145 de San Luis. Allí se produce un toque de ruedas en el medio del pelotón que deriva en una caída que súbitamente hace exclamar: "¡Sevillano!". Ha quedado el argentino mejor clasificado hasta entonces. Pero he aquí lo peor: momentos antes, cuando aún faltaban 30 kilómetros para La Paz, los jeeps de acompañamiento escaparon todos — no quedó ninguno — en procura de reabastecimiento de nafta. Ya habíamos visto la misma imprevisión en etapas an-

teriores. Estábamos esperando presenciar sus consecuencias en cualquier momento. Y nos tocó presenciarlas justamente cuando más perjuicio pudieron derivar sobre la chance del argentino mejor clasificado, es decir, de Sevillano. Quedó éste con su rueda trasera torcida. Intentó un cambio que no pudo concretarse por diferente sistema de cambio y no le quedó más



## POR AQUÍ PASARON

He aquí siete aspectos del paso de la Vuelta por la difícil etapa de montaña. La inmensidad de la desolación y las fuertes pendientes que acusan las escenas pueden dar al lector una idea aproximada del esfuerzo que significó esta terrible etapa. Lo extraordinario es que solamente dos abandonos hubo en el curso de ella. 1) El comienzo de la escapada de Coste, que aparece seguido del chileno Moreno y el argentino Movio, gran figura de la jornada. 2) La escena es propia de un Tour de France o un Giro d'Italia. 3) Los entrerrianos Varisco y Olivera perdidos entre la arrogancia de la piedra. 4) Los tres perseguidores del francés Coste, es decir Sevillano y los dos líderes belgas, en un pasaje de su solidaria marcha, ya que tanto el argentino ayudó a los belgas como éstos al nuestro. 5) El pelotón aún no se ha estirado. La montaña está allí, esperando... 6) Coste y Movio inician el despegue que habría de llevarlos al primero y segundo puesto del Gran Premio de la Montaña. Rosato y el chileno Moreno ceden posiciones. 7) Varisco y Cavagliatto en un momento cualquiera de los tantos que supone la Pampa de Achala.





remedio que seguir así, tal cual estaba. Alcanzó a Gianni Nussio, y en el andar de unos 10 kilómetros encontró a Perone, especialmente retrasado para colaborar en su persecución. Dieron caza de Olivera, también víctima de aquella caída. Y enganchando sucesivamente a otros rezagados formaron un pelotón que se nutrió con el posterior retraso, también deliberado, de Benvenutti y Koval, sus compañeros del equipo Capital. En la vanguardia, el pelotón se había disgregado en dos grupos; pero al poco trecho éstos se reencontraron. Establecimos control de tiempos en La Paz y tenemos que Sevillano y sus "gregarios" están a 8' 31" de la punta. La persecución del argentino, en la que Juan Koval es sostenedor fervoroso e incontrolado, acusa algunos frutos al paso por el arco limítrofe de Desaguadero. Allí están a 5' 38". Han descontado 3 minutos. Espléndido. Y siguen enganchando rezagados que encuentran a su paso. Así tenemos que el grupo de Sevillano se forma ahora con Godoy, Hoss, Martín



Cueto, Flores Tello, Van Ende, Bevilacqua, Duarte, Logli, Fombellida, Perone, Benvenutti, Koval, Rosato. Allí vemos desmontar entre los punteros al belga Ockers, que cambia rueda y reengancha en el

En Jarrilla, distante 68 kilómetros de la llegada, Sevillano y su gente continúan recuperando tiempo. Están a 4' 55". Es verdad que la acción de los punteros por huir se reduce al empeño del equipo Gran Buenos Aires y de Cavagliatto, los más interesados en el retraso de Sevillano. Pero la persecución de los rezagados resulta de todos modos convincente hasta aquí. Pierde rueda de los punteros el belga Close, lo mismo que Gancedo. Ambos son tomados por el grupo de Sevillano, en el que tampoco logra resistir Close, afectado de dolores intestinales. Su compañero Van Kerchove se queda con él a ayudarlo.

A 50 kilómetros de San Luis registramos nuevamente las posiciones: con respecto al pelotón de comando, tenemos a Moreno Castro a 3' 20"; Kaiser y Bevilacqua a 3' 29", y el pelotón de Sevillano pierde lo reconquistado: está a 5' 04". Que son 5' 15" apenas 9 kilómetros después. Lo que indica que viene verticalmente perdiendo terreno a razón de más de un segundo por kilómetro. Su persecución ya no tendrá la línea ascendente inicial. Irá en descenso hasta culminar en la diferencia final de más de 8 minutos. A todo eso Sevillano y sus hombres han perdido algunos colaboradores circunstanciales que se fueron quedando y así tenemos que ese lote se reduce a Logli, Van Ende, Koval, Benvenutti, Sevillano, Fombellida, Rosato y Duarte. Más adelante vemos a Kaiser dejar de rueda a Bevilacqua. Y encontramos a nuevos rezagados del pelotón: Murtas, que pinchó; Crispin, detenido en busca de agua; Fernández por el mismo motivo; Morera, que cede posiciones; también Leo Weilenmann; Movio, que ha pinchado. Y a 29 kilómetros de San Luis, al paso por Balde, pincha Van Steenberg. Maniobra perfecta la suya. Toma la punta, tira por espacio de 50 metros, se abre de la escalera como simulando tomar posiciones en su lugar del fondo, pero es para frenar prestamente junto a su jeep, que se ha adelantado y ya le tiene lista una rueda delantera. En 5 segundos, saca la rueda pinchada y coloca el repuesto. Y pocos segundos más ya está nuevamente donde antes. Con los punteros. Su control de la situación es absoluto. También pincha







Izquierda: El francés Charles Coste, vencedor de la etapa montañosa Villa Dolores - Córdoba.

La gran figura de la novena jornada, el entrerriano Eduardo Movio, sorpresa general con su quinto puesto y admirable resistencia a la fatiga.



Arregui, que cambia rueda. Estamos a 25 kilómetros de San Luis y tenemos en él a Weimar, Loatti (111), Gootfried Wellenmann, Unkrodt, Caput, Conte, Muleiro, Ockers, Vallmitjana, Voorting, Teisseire, Coste, Dazan, Grosso, Pauk, Van Steenberg, Varisco, y además a Arregui, Crispín y Fernández, que han reenganchado desde la retaguardia. Ese lote llega a las puertas de San Luis. Y allí surge el dominante Van Steenberg en otro matiz: ordenando quiénes pueden irse y quiénes no. Hay señorío, hay arrogancia, hay mando, hay una agradable prepotencia en ese hombre que hasta empuja a que salgan a quienes él "autoriza". Y con otro ojo recela a quienes pueden sorprenderlo. Así se van Coste y Grosso, que en ese orden finalizan. Muleiro se impone en el embalaje del grupo inmediato que arriba a pocos segundos, y en él Van Steenberg ni siquiera se toma de abajo. Todo lo tolera su amplia ventaja, una ventaja que él y su gente consideran suficiente para resistir los minutos que creen poder perder en la montaña.

San Luis, 3/12.

## OCTAVA ETAPA

Una etapa masacrante soportada con admirable entereza por los 61 corredores que partieron de San Luis en busca de 240 kilómetros y no menos de 200 pinchaduras. Esta es una estadística fácilmente realizable. Muy raros, no más de cinco, fueron los corredores que sólo pincharon una vez en el curso de la ruta hasta Villa Dolores. Entre los demás, el que menos tuvo fueron dos. Y como son muchos los que acusan tres y hasta cuatro "foraturas" — Unkrodt sufrió siete y todas las tuvo que reparar cambiando e inflando él mismo — es entonces muy aproximada a la realidad aquella cifra de que hablamos al comienzo. Cinco veces pinchó Sevillano.

Pero el condensado de los sacrificios de esta etapa algo ciclista y algo cross-country no está precisamente en el número de pinchaduras. Está en aquello otro que escapa a las estadísticas, que tampoco pueden registrar los apuntes que el cronista tiene tomados de las mil y una alternativas producidas en la ruta. Está en el sufrimiento que impusieron, a todos, esos primeros 115 kilómetros de sierra hasta San Francisco del Monte de Oro y los posteriores 125 de camino plano pero desolado, infernal, arenoso en algunos tramos en la proporción de la vieja ruta a Braga-

# La Etapa de las 2.000 Curvas

do, y a veces sin una gota de agua que aliviase esa verdadera travesía a lo largo de lo que puede llamarse sin exageraciones un verdadero desierto. Tiene que ser todo eso extraordinariamente castigador cuando entre el propio círculo de los corredores europeos se oye comentario con las expresiones que ellos mismos suelen usar para describir las agobiantes jornadas de las clásicas europeas. Por suerte los acompañó un día de aquellos que pueden admitirse como "frescos".

Hubo de todo en esta etapa. Los cronistas registramos una montaña de apuntes ilustrativos de lo que le sucedió a cada corredor. Pero resultaría monótono relatar, hombre por hombre, lo que cada uno sufrió, lo que cada uno vivió encima de ese rípiol acuchillado de la sierra o de esa arena empujada en hacer más pastosas y resacas las gargantas, ya que de asfalto no tuvimos un solo metro en esta octava jornada. Acepte entonces el lector que nos ajustemos estrictamente a lo que sucedió en la punta, es decir, entre los actores básicos de esta etapa, cuyo saldo no es sino el de los esfuerzos que de-

mandan mucho sufrimiento y poco dejan como constructivo bajo una faz eminentemente atlética: eso no es ciclismo. Es algo que escapa a su verdadero entendimiento como tal.

La sierra presentó sus fuertes pendientes desde el vamos. Y entre el cerrado virar de curvas en violenta bajada fué donde cayó espectacularmente el belga Close, sufriendo un golpe que obligó a su retiro. El freno delantero cortado se le trabó en la rueda y la horquilla y Close volaron. Adelante y atrás los hombres se escalonaban unos tras otros, pocas veces dos o tres a rueda, y así, a los 42 kilómetros de marcha, la punta estaba "ocupada" por los dos belgas, Benvenuti, Sevillano, Olivera y Conte. A corta distancia Logli. Más atrás Cavagliatto y el chileno Cueto. En el grupo siguiente el chileno Zamorano Cabezas, Grosso, Arregui y Crispín. Continuando a éstos, Voorting, Bevilacqua, Vallmitjana y Fombellida. Suponíamos que a no mediar accidentes mecánicos aquellos seis hombres punteros ya tenían en sus manos la definición de la etapa sin interferencia de rezagados. Pero sorpre-

sivamente éstos fueron ganando posiciones casi en masa, y así ocurrió que a los 49 kilómetros de la partida marchaba al frente un lote de 23 hombres. Tal como si estuviéramos en el llano.

Hacia los 70 kilómetros de marcha Vallmitjana pierde definitivamente contacto con los punteros; pincha Logli, y quedan dueños del comando los siguientes corredores: Coste, Sevillano, Olivera, Bevilacqua, Caput, Van Steenberg, Movio, Conte, Grosso, Fombellida, Martín Cueto, Zamorano Cabezas, Benvenuti, Ockers, Rosato, Teisseire, Crispín, Varisco, Arregui y Cavagliatto.

En los 75 kilómetros ese grupo de cabeza es perseguido por otro de cinco hombres: Dazan, Duarte, Perone, Koval y Unkrodt. Detrás de éste viene solo Vallmitjana; lo sigue Logli; se queda Bevilacqua, que seguirá retrogradando posiciones con fractura de un dedo de un pie que le impedirá largar a Córdoba. También se retrasa Grosso, que pinchó.

Veamos la situación en los 90 kilómetros, cuando ya se ha producido una más aguda selección de valores en el comando. La fila se sigue estirando, los puntitos en el camino, allí abajo y arriba de las cuevas, siguen prolongándose. Y adelante quedan ocho indomables con esa zaranda constante de pinchazos y retrasos: Movio, Conte, Ockers, Van Steenberg, Rosato, Cavagliatto, Benvenuti y Olivera. Pero los retrasados no ceden y eñ tren sin arranques de los punteros hace posible reengancharse. Así tenemos que al llegar a San Francisco, donde terminan las cuevas y empieza la llanura arenosa, la vanguardia se forma con 13 corredores: Coste, Martín Cueto, Varisco, Caput, Gootfried Wellenmann y los ocho antes citados. Atrás y adelante la carrera es un continuo cambio de posiciones. Estas son siempre efímeras y varían fundamentalmente de un control a otro. Olivera pierde por un instante la punta cuando cae en medio de un charco de agua, pero persigue y recupera.

La entrada en los arenales inicia una nueva depuración que, a 60 kilómetros de Villa Dolores, arroja por saldo la sola presencia de tres punteros: son Van Steenberg, Olivera y Teisseire; los persigue Ockers, que ha pinchado tres veces; detrás viene Varisco; a continuación Cavagliatto; luego Benvenuti; seguidamente Caput; luego Fombellida y Coste; detrás de éstos Crispín, que rompió cuadro, y Conte. Logra Benvenuti adelantarse a Cavagliatto y también a Varisco, hasta unirse a Ockers, con quien emprende el rush final que habrá de reintegrarlo a los punteros. Varisco hace lo propio instantes después y así aumenta nuevamente el número del pelotón de vanguardia. Son seis. Pincha Van Steenberg rueda trasera, en cuyo cambio pierde algo más de 30 segundos, pero reengancha con ad-

## CON EL CRONÓMETRO EN LA MANO

7ª etapa: (Mendoza-San Luis, 260 Km.): 1º Coste, 7.00.30 (bonif.); 2º Grosso, 7.01.00 (bonif.); 3º Muleiro, 7.01.51 (bonif.); a continuación, todos en 7.02.06, Ockers, Unkrodt, Conte, Faanhoff, Teisseire, Van Steenberg, G. Wellenmann, Varisco, Caput, Vallmitjana, Voorting, Cavagliatto y Pauk. En clasificación general Van Steenberg, 35.07.46; Ockers, 35.16.30; Cavagliatto, 35.28.27, con lo que recupera la maglia blanca en poder de Sevillano; Sevillano, 35.31.59; Crispín, 35.35.20; Varisco, 35.37.01; Coste, 35.38.26; Arregui, 35.43.47; Benvenuti, 35.48.11. Promedio de la etapa: 37.008; de la general, 38.628. No partió en esta etapa el alemán Hoerman; quedan 62 en carrera.

8ª etapa: (San Luis-Villa Dolores, 240 Km.): 1º Van Steenberg, 7.30.58 (bonif.); 2º Teisseire, 7.31.28 (bonif.); 3º Varisco 7.33.47 (bonif.); 4º Benvenuti, 7.34.02; 5º Logli, 7.35.05; 6º Ockers, 7.38.03; 7º Olivera, 7.38.34; 8º Caput, 7.43.02; 9º G. Wellenmann, 7.43.08; 10º Conte, 7.43.29. Con este mismo tiempo, Fombellida, Cavagliatto, Crispín, Coste y Sevillano. En clasificación general: Van Steenberg, 42.38.44; Ockers, 42.54.33; Varisco; 43.10.48, con lo que arrebató la maglia blanca a Cavagliatto, que queda cuarto con 43.11.56; Sevillano, 43.15.28; Vallmitjana, 43.16.14; Crispín, 43.18.19; Coste, 43.21.55; Benvenuti, 43.22.13; Conte, 43.32.21. Promedio de la etapa, 31.572. No largó Kirkor, Canbazyan. Abandonaron Close, Voorting y Gancedo; llegó fuera de hora Van Kerckove. Quedan 57 en carrera.

9ª etapa: (Villa Dolores-Córdoba, 190 Km.): 1º Coste, 6.23.45 (bonif.); 2º Ockers, 6.27.43 (bonif.); 3º Van Steenberg, 6.27.58 (bonif.); 4º Sevillano, 6.27.58; 5º Movio, 6.31.15; 6º Crispín, mismo tiempo; 7º Logli, 8º G. Wellenmann, 9º Teisseire, 10º Benvenuti, 11º Van Ende, 12º Grosso, todos en 6.32.55; 13º Varisco, 14º Cavagliatto, 15º Unkrodt, 16º Olivera, todos en 6.40.26; 17º Martín Cueto, 18º Martinove, 19º Fombellida, 20º Zamorano Cabezas, 21º Barisone, todos en 6.44.22. En la general: Van Steenberg, 49.06.42; Ockers, 49.22.16; Sevillano, 49.43.26; Coste, 49.45.40; Crispín, 49.50.34; Varisco, 49.51.14; Cavagliatto, 49.52.22; Benvenuti, 49.55.08; Vallmitjana, 50.05.15; Teisseire, 50.09.58. Promedio de la etapa, 28.810. No largó Bevilacqua; abandonaron Leo Wellenmann y Flores Tello. Quedan 54 en carrera.

(Continúa en la página 14)





Para los jóvenes y los  
que se sienten jóvenes...

Finas prendas de verano tejidas en HILO  
de algodón mercerizado importado.

SWEATERS

**Lan Mer**  
Lan Mer

El punto final en sweaters...

Fábrica:

Cap. R. Freire 305/15

Buenos Aires



★ Los modelos que se ilustran  
son exclusivos de Lan Mer



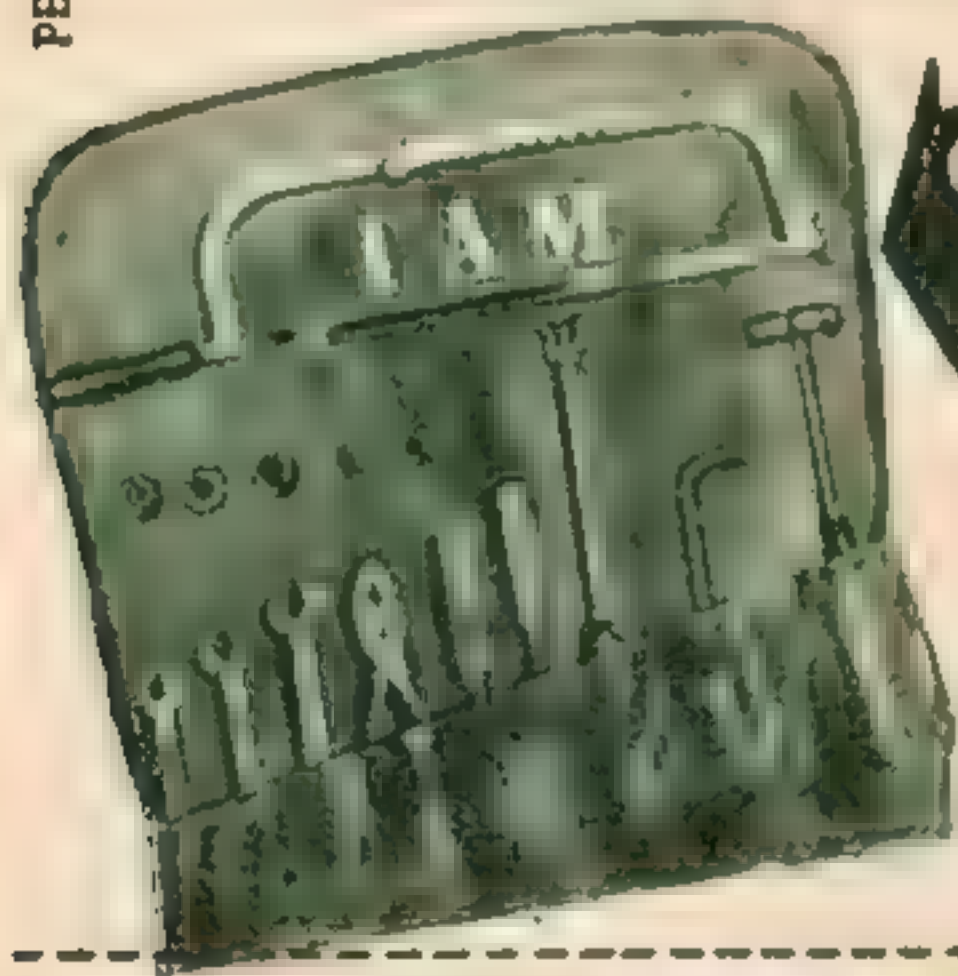


**Decidase Ud. también o ser todo un Campeón!**

y un **EXPERTO TECNICO en MOTORES** siguiendo los cursos del **Instituto Americano de Motores** (personales o por correspondencia) que tratan la práctica en forma perfecta y completa, respondiendo a la **MODERNA TECNICA** para ser un **TECNICO MECANICO PERFECTO**.

**ENSEÑANZA EN CLASE O POR CORREO**

PERU Pub.



**GRATIS RECIBIRA UD. ESTE VALIOSO JUEGO DE HERRAMIENTAS**

y **TODO el MATERIAL** indispensable para hacer la práctica profesional, quedando **TODO** de su **PROPIEDAD** junto con las **VALIOSAS LECCIONES ENVIADAS**.



**INSTITUTO AMERICANO DE MOTORES**

**SANCHEZ DE BUSTAMANTE 877 - BUENOS AIRES**

Filial en Uruguay: **SAN JOSE 10.3 (Montevideo)**

Réglese quiera remitirme a vuelta de correo, **GRATIS Y SIN COMPROMISO** ALGUNO DE MI PARTE, su folleto "Un consejo que puede significar su porvenir"

Nombre y apellido

Calle

Localidad

Prov. o Gob.

F. C. N.

E. G. 12-12-52



Ha pinchado Van Steenberghe. Rápido trabajo suyo y de sus mecánicos, a quienes puede atribuirse parte de la buena marcha del belga, ya que la organización de su jeep es realmente modelo.

## INÚTIL ES GOLPEAR...

(Continuación de la página 12)

mirable rapidez y suficiencia. Será esa la única pinchadura del Canguro de Flandes; también pincha Olivera, esta vez para no ver más la punta, ya que al esfuerzo que le demanda la persecución se le suma una rodada en el afán de una buena señora por alcanzarle agua y allí, además, se clava una palanca en una pierna. Esa es la situación hasta 20 kilómetros de Villa Dolores. Es decir, con sólo cinco punteros

Estando ya a las puertas de la ciudad se va Telisseire, pero pincha y retorna al lote; de éste sale ahora Van Steenberghe, a cuya rueda vuelve a irse el francés; al propio tiempo se produce lo inesperado: declina Ockers; en verdad es la primera vez que eso ocurre en las ocho primeras etapas, y se queda de rueda de Benvenuto y Varisco, que ya nada pueden hacer con la resuelta fuga de los europeos, cuyo arribo a la meta les acordará más de dos minutos sobre los dos argentinos. Pero lo sorprendente para todos estará en el italiano Logli, que a 17 kilómetros de Villa Dolores pasaba a 4' 06" de los punteros y con respecto a Olivera a más de dos minutos. Cumple seis kilómetros en llanta. Cambia rueda y en esos 17 kilómetros finales Logli pasa a Olivera, pasa también a Ockers, luego del retraso del belga, y llega quinto a minuto de diferencia respecto de Varisco y Benvenuto. Quienes vieron la prueba desde la retaguardia aseguran que su persecución fue estúpida, pero entre los cronistas que seguimos la vuelta ninguno lo encuentra registrado en sus apuntes de los primeros 10 lugares en el camino. Podría entenderse entonces que la suya ha sido la persecución más veloz y brillante de la etapa. Pero de ella no queda sino el saldo de las anteriores: nueva ventaja para el gigante Rik, el simpático y correcto profesional flamenco, que dice correr para sus cinco hijos, de los cuales los dos últimos son mellizos recién llegados al mundo. No se le llame suerte a la única pinchadura de Van Steenberghe en esta etapa. Ella también es producto de su capacidad. Es el fruto de un pedaleo redondo sin oscilaciones de busto ni piernas que afecten a la vertical absoluta de la máquina. Procurando siempre alivianar el sillín, cargando mayor peso en los pedales que en la rueda motriz, el belga tiende con ello a suavizar la posible mordedura de una piedra en el tubo como elemental resultado de una menor carga sobre la goma. Recordemos que un hombre célebre del ciclismo italiano, Girardengo, pinchaba muy rara

vez el tubular trasero. Las más de sus pinchaduras eran delanteras. Y siempre se convino en aceptar que eso era el resultado de un andar en el que, podría decirse en sentido figurado, la huella de una rueda era la de las dos. Por donde pasaba una pasaba la otra.

Sin embargo, la jornada deja también su saldo desfavorable para el equipo belga por otros motivos: Ockers, el hombre que ellos traían como su mejor arma para la etapa de montaña a Córdoba, ha mostrado en la de hoy a Villa Dolores una declinación final que hace dudosas sus ambiciones; ha abandonado Close y como resultado de ello pierden los belgas el primer puesto en la clasificación por escuadras; a todo eso se suma el alejamiento de la carrera de otro integrante de ese equipo, Henry Van Kerckove, llegado hoy a Villa Dolores fuera de plazo de recepción. Pero tan sólido parece hallarse Van Steenberghe, que si cumplida la etapa a Córdoba logra conservar parte de la ventaja que trae podremos decir que la carrera ha terminado allí.

Villa Dolores, 4/12.

## NOVENA ETAPA

La etapa - demonio de la Vuelta. La innovación más revolucionaria que se registra en nuestras programaciones, puesto que por primera vez una prueba ciclista penetra en la gran montaña de la serranía cordobesa para ascender hasta dos mil metros de altura, atravesar la desolada Pampa de Achala e iniciar un descenso de proporciones altimétricas aún más intensas que las de la propia subida. No menos de 2.000 curvas en el trayecto, y muchas de ellas, las más, de aquellas donde acecha el peligro de los ángulos más cerrados con cornisa a un costado y precipicio al otro. Una etapa realmente inolvidable. Y una revelación insospechada: el alto grado de positivismo acusado en ella por los representantes argentinos, que no habiendo corrido jamás por semejantes laberintos se defendieron por demás honorablemente junto a la descontada mayor eficacia de los europeos en ese tipo de rutas. Con la grata performance de



los corredores compatriotas, una sorpresa mayúscula, la del francés Coste, que hace suyo otro triunfo de etapa consagrándose como un escalador de clase no indicada por sus antecedentes, ya que no venía precedido de fama alguna como "grimpeur".

En medio del sufrido batallar de estos 190 kilómetros realizados con una violencia de paso que también sorprende por su aceleración, la carrera ve plenamente reafirmada su fisonomía de las precedentes jornadas: los dos belgas, y en particular el líder Van Steenberg, no tienen, a suertes iguales, la posibilidad de ser batidos por este lote de adversarios. El mallauz llegó a Córdoba con tal apariencia de integridad física que un baño hubiese bastado para mostrarlo ante el público como un hombre que se dispone a partir hacia una nueva etapa. Honorabilísima la performance de Sevillano, cuarto clasificado a rueda de los dos flamencos, y consagrador por todo concepto la realizada por el chiquilín entrerriano Eduardo Movio, que en extraordinaria actuación dejó atrás a un sinnúmero de elementos consagrados haciendo valer su hábito a las "cuchillas" de sus pagos y su favorable condición de hombre pequeño que supo escalar subidas parándose pocas veces en los pedales y en las bajadas supo apilarse con la habilidad de los ruterios-luchas que tantas veces dominaron en ese arte de atacar montañas. Entre Ríos consagra al sucesor de Olivera. Tanto o más consagrador resulta la actuación de Eduardo Movio en este legítimo vía-crucis de la Vuelta, considerando la nutrida dosis de reservas con que llegó a la meta. Esto es: que honestamente nos equivocamos los que supusimos a los nuestros inexpertos en el dominio de un escenario al que no habrán de volver sino llevados por otra Vuelta semejante. Claro está que en esta apreciación no es posible ir más allá de tres o a lo sumo cuatro corredores argentinos; que no bastan para significar que disponemos de una masa de valores dichos en la montaña; los siguientes a ellos, con haber llegado, preciso es convenir que lo hicieron a costa de un sacrificio enorme cuyos beneficios no alcanzamos a ver por ahora, puesto que ese escenario ni siquiera es abarcado por las propias programaciones del ciclismo cordobés, orientado preferentemente a la sierra chica antes que a la montaña.

El medio local desconoce todo eso y la Vuelta, de querer ser realmente constructiva, no tendrá que apartarse en el futuro de la meditación que impone esa evidencia. Vaya, pues, lealmente dicha, la confesión de una equivocación respecto de las posibilidades de los nuestros; pero con la misma lealtad quisieramos que se nos reconociera una fundada y demostrada razón a quienes entendimos que esta incursión hacia la montaña no aporta nada constructivo para nuestro deporte a menos que se haga un hábito el correr en ella. En ese caso el tema será otro y nuestra opinión también distinta, puesto que no creemos que falten varones sino motivos para correr en montaña.

Recién en Mina Clavero, a 53 kilómetros de la partida, se produjo la real disgregación del lote. Allí fué donde tomaron la punta cuatro hombres, Coste, Grosso, Dazan y el chileno Moreno Castro. A minuto y medio teníamos a sus perseguidores, todavía en grupo. Pero transcurren los diez primeros kilómetros de ese punto inicial de la verdadera subida, es decir de la subida en caracol constante, se retrasa Dazan, también Moreno, y el francés Coste asume solitariamente el comando con 35 segundos

de adelanto sobre Movio; un minuto sobre Rosato; 1' 30" sobre Grosso, que había pinchado; 1' 35" respecto del chileno Moreno Castro; 1' 45" a Sevillano; 2' a Logli; a 3' 10" los teníamos a Van Steenberg y Ockers en compañía de Benvenutti. Olivera, el chileno Zamorano Cabezas, Crispin y otro chileno, Martín Cueto, Pincha Movio y, eso no obstante, mantiene su segunda colocación en el camino; pero las posiciones inmediatas varían fundamentalmente en medio del constante cambio de posiciones que impone el pesado ripio arenoso del camino y las frecuentes y cerradas curvas que obligan a frenar con pies y manos. Las pinchaduras ya se suceden. Y quedan entonces en tercera ubicación seis hombres, que son Crispin, Benvenutti, Sevillano, Van Steenberg, Ockers y Logli.

En tanto el galo Coste sigue marchando agigantado, insuperable para quienes lo persiguen, y su ventaja crece en forma alarmante. Así llega al punto más alto de la ruta, en el llamado Puesto Guzmán, a 2000 metros de altura, meta del Gran Premio de la Montaña (con bonificaciones usuales de fin de etapa) a la que llega 1º Coste en 3 12.20; 2º Movio en 3.16 50; 3º Sevillano en 3 21.45, mismo tiempo del resto de su lote.

Quince kilómetros más adelante, ya en plena y violenta bajada, el francés aumenta considerablemente su ventaja. Pasa con 7'22" de ventaja sobre Crispin, que lo escolta en el camino, puesto que Movio ha pinchado dos veces y experimenta considerable retraso; 8'09" sobre Sevillano; 8' 31" a Logli; 8' 41" a Van Steenberg, que también pinchó; 8' 50" sobre Ockers; 9' 23" sobre Van Ende; 9' 42" sobre Benvenutti; 10' 14" a Teisseire; 10' 38" a Movio; 11' 41" a Gootfried Wellenmann, y 14' 44" a Olivera y Varisco, que se desprenden de Zamorano Cabezas por pinchaduras del chileno. Siguen en orden, en el camino, Pauk, Grosso, Cavagliatto (este y Martinove los únicos actuales con casco protector), y finalmente Unkrodt. Muy rezagados de éstos el resto de los puntitos que se ven marchar arriba y abajo por el descendente caracol de los cerros. ¿Las posiciones quedan así definidas? ¡Qué esperanza! Coteje ahora el lector aquellos pasos con estos otros que daremos sobre el control de Carlos Paz, prácticamente en el punto final del descenso. Coste sigue en punta pero su ventaja declina; lo siguen en lote Van Steenberg, Sevillano y Ockers; detrás Crispin, que parado por el sillín corrido es alcanzado por el pibe Movio (¡¡¡estaba en el décimo lugar en el camino!!!), a continuación Benvenutti y Van Ende; luego Teisseire y Gootfried Wellenmann; detrás de éstos Grosso y Logli, que quedara parado 15 minutos llorando de rabia sin una goma de repuesto, y, como cierre de nuestra revisión, Varisco, Cavagliatto, Olivera y Unkrodt.

La situación descrita no presentará mayores variantes hasta Córdoba; pero en Yocaina, a 20 kilómetros de la llegada a la docta, encontramos que la declinación de Coste es casi vertical; acentuada por una pinchadura que le demanda 1'55", le quedan solamente 3'18" sobre los dos belgas y Sevillano; a 6'38" vienen Movio y Crispin, éste con fuertes dolores renales de los que habrá de reponerse, sin embargo. Y aún más declina la ventaja del líder de la etapa, puesto que al cruzar triunfante la línea de sentencia del Parque Sarmiento sólo le quedan dos minutos y medio sobre los flamencos y el flaco Sevillano, que a la postre se convierten en los legítimos triunfadores de este infernal esfuerzo, ya que los belgas vuelven a ampliar ventajas y Sevillano recupera la malla blanca que le arrebatara Varisco. Las puertas siguen cerradas y los flamencos no prometen abrirlas. A menos que suceda lo que parece imposible, aquí ha terminado la "Ira, Vuelta Ciclista al Centro de la Nueva Argentina". No vemos con qué se le puede ganar a Van Steenberg.

Córdoba, 6/12/52.



Pida  
**'DOBLE-V'**

a la moda de Nueva York

**"SOBRE  
LAS ROCAS"**

(on the Rocks)

Es simplemente "DOBLE-V"  
sobre dos cubitos de hielo.

"DOBLE-V" también se toma puro  
con hielo y soda; en copetines;  
y con ginger-ale o indian tonic.



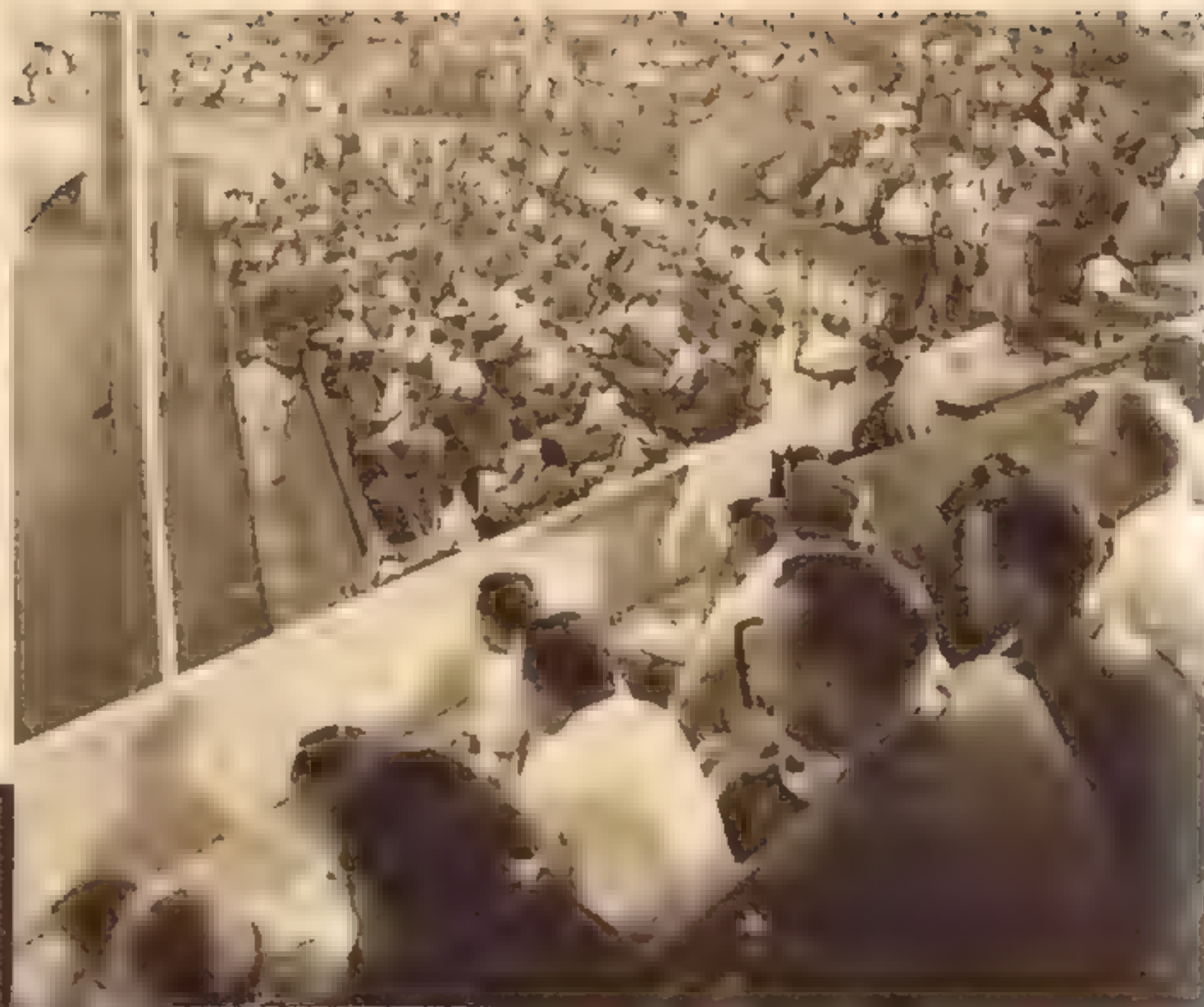
Destilerías HIRAM WALKER  
& SONS (Argentina) S. A.



# JUEGO DE CALIDAD EN LA FINAL DE TENIS

**E**spléndida demostración de tenis constituyó el match final del torneo internacional Presidente Perón, organizado por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires. Se habían clasificado para el encuentro decisivo, una vez más, Jaroslav Drobny y Enrique Morea. El primero de ellos

volvió a imponerse, ahora por 8-6, 6-2, 0-6, 6-2, score que indica la fuerte oposición que el gran jugador europeo encontró en el tenista argentino. En el mismo torneo Morea y Russell se adjudicaron el doble de varones, cuya final con Drobny-Washer no pudo jugarse por lesión de este último.



*Con asistencia de numeroso público se jugaron las ruedas finales del certamen de tenis organizado por la Municipalidad en la cancha del Buenos Aires. El desempeño de los jugadores respondió al interés que había despertado. Drobny y Morea volvieron a ser figuras sobresalientes.*

**Jaroslav Drobny ganó el certamen internacional venciendo a Enrique Morea en un gran partido**



*Ratificando su condición de Nº 1 del mundo en cancha dura, Drobny sumó una victoria más a las muchas que tiene logradas. Es indudable que pasa por el mejor momento de su brillante campaña deportiva.*

*Izquierda: El ganador del torneo internacional aparece en la foto junto con el francés Roberto Abdesselam, a quien Jaroslav Drobny eliminó en la rueda semifinal, superándolo por 6-1, 6-2, 6-2, en un cotejo que siempre le fué favorable.*

*Derecha: una vez más le correspondió a Enrique Morea la responsabilidad de representar al tenis argentino en el match decisivo de un torneo internacional. Una vez más, también, lo hizo ante Drobny, siendo vencido, pero tras jugar con calidad y espíritu de lucha.*



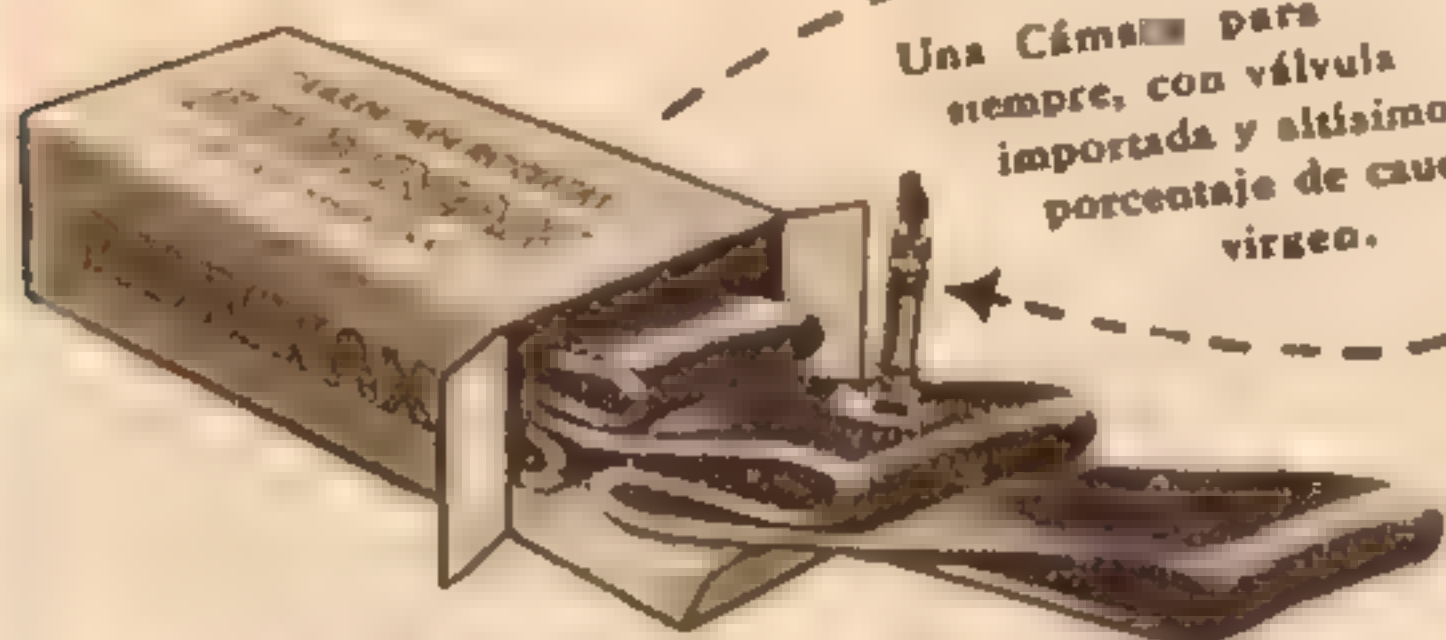


*Triunfan ellas!*



**POR SU BANDA  
DE RODAMIENTO  
ANTIDESLIZANTE**  
- en forma de radiador -  
que reduce el recalenta-  
miento y proporciona  
mejor ventilación.

- ★ TALON DE ACERO INOXIDABLE
- ★ TELA CORD, DE RESISTENCIA  
INIGUALADA
- ★ DOS CAPAS DE TELA  
Y DOS DE CAUCHO



Una Cámara para  
siempre, con válvula  
importada y altísimo  
porcentaje de caucho  
virgen.

**CUBIERTAS Y CAMARAS**

**FIBRINAX**

**DURAN MÁS!**

INDUSTRIAS LLAVE S.A. - IND. COM. Y FIN.

J. R. de VELASCO 1385 - BUENOS AIRES

Con

**Jantzen**  
MARCA REGISTRADA

**saldrá ganando!**

El modelo atlético, varonil,  
que destacará su físico, lo tiene JANTZEN.  
Por eso le decimos: Cualquiera sea su tipo, con  
una JANTZEN saldrá ganando. Vea, admire y luzca los  
varoniles modelos de JANTZEN para esta temporada.



Con

**Jantzen**

**nada mejor!**



**¡Ahora!**  
**FIJADOR PALMOLIVE**  
**en dos colores:**  
**el clásico verde**  
**y el nuevo**  
**AMBAR**

La misma calidad.  
La misma fórmula secreta.  
El mismo fino perfume.  
El mismo precio.

**¡QUÉ FIJADOR**  
**FORMIDABLE!**

**¡Qué calidad... y qué**  
**fino su perfume!**



**SE EXTIENDE FACILMENTE POR**  
**EL CABELLO, SIN PEGOTEARLO**  
**Y LO MANTIENE BIEN PEINADO**  
**Y PERFUMADO TODO EL DÍA!**

Sí, porque FIJADOR PALMOLIVE está hecho, en una secreta fórmula, con un ingrediente exclusivo y un finísimo perfume. Use-lo y Ud. también dirá: "Qué fijador formidable! Qué calidad... y qué fino su perfume!"

80 grs. \$ 2.50  
120 grs. \$ 4.50  
240 grs. \$ 8.00



Industria  
Argentina.

**BIEN PEINADO TODO EL DÍA**

## PUNTOS NEURALGICOS

**Mendoza, Tucumán y Santa Fe constituyen las tres bases fundamentales de nuestro levantamiento de pesas en el interior • Por FRANCISCO LOIACONO**

Desde hace poco menos de dos meses lo que era una llamativa inquietud es ahora grata realidad. Salvo Mendoza, dos provincias desde hace tiempo nos han hecho dirigir nuestras miradas: Tucumán y Santa Fe. Tanto en la primera como en la segunda, con paciencia y cariño se están formando grupos cada vez más numerosos de pesistas, revelando muchos de ellos cualidades que asegurarán a este deporte verdaderos valores en un futuro no muy lejano. Pero hay un factor importante en este avance: el del hombre en su faz directiva, en el de maestro, oficio duro y complicado cuyo mecanismo requiere una personalidad que reuna diversas condiciones, entre ellas la de un avezado observador, rayando en el de profundo psicólogo, y el de amplio conocedor de su especialidad, sin desconocer otras, interesándose siempre por lo nuevo.

Aquí radica la suerte de que en Tucumán y Rosario todo lo que sea levantamiento de pesas marche tan bien. Felipe Otaiza, en la primera, y Alfredo Righetti, en la hermosa ciudad santafesina, están realizando una obra de titanes que en la temporada venidera mostrarán a los aficionados. Tanto uno como otro, sin apresuramientos, están dando forma a lo que con el tiempo promete ser algo más que un deporte poco conocido.

En San Miguel de Tucumán el Departamento de Eudación Física de la Universidad brinda a esta especialidad un amplio apoyo. Bajo la dirección de Otaiza, la ayuda prestada por su director, el profesor Sorrentino Buch, y sus eficientes colaboradores, entre los que se cuenta el asesor técnico, profesor Marco Aurelio Mantecón, va tomando formas cada vez más definidas. Para el próximo año los pesistas tu-

cumanos estarán en contacto continuo con los de esta capital. No dudamos del éxito que puedan tener, máxime cuando escuchamos las palabras de uno de nuestros mejores medianos, que recientemente visitó aquel lugar:

—“Tiran” tan bien esos muchachos que el año que viene constituirán toda una sorpresa

Por otra parte, en Rosario, la labor de Alfredo Righetti, dirigiendo la organización del deporte en Santa Fe, cada día es más importante. Hace poco realizó una conferencia en el Club Provincial, del que es entrenador (igual que en el Policial), obteniendo ésta un éxito extraordinario por los conceptos que fueron vertidos. Esto movió a las autoridades de la misma a realizar otra para la segunda quincena de diciembre con elementos esta vez de esa entidad.

La excelente actuación que les cupo a los pesistas de Gálvez hace poco, con la magnífica obtención de un primero y segundo puesto, entusiasmó el ánimo de los muchachos rosarinos a tal punto que éstos han decidido acelerar su preparación para venir a la capital y darnos algunas sorpresas (esto se pone lindo! ¡Todos hablan de sorpresas!).

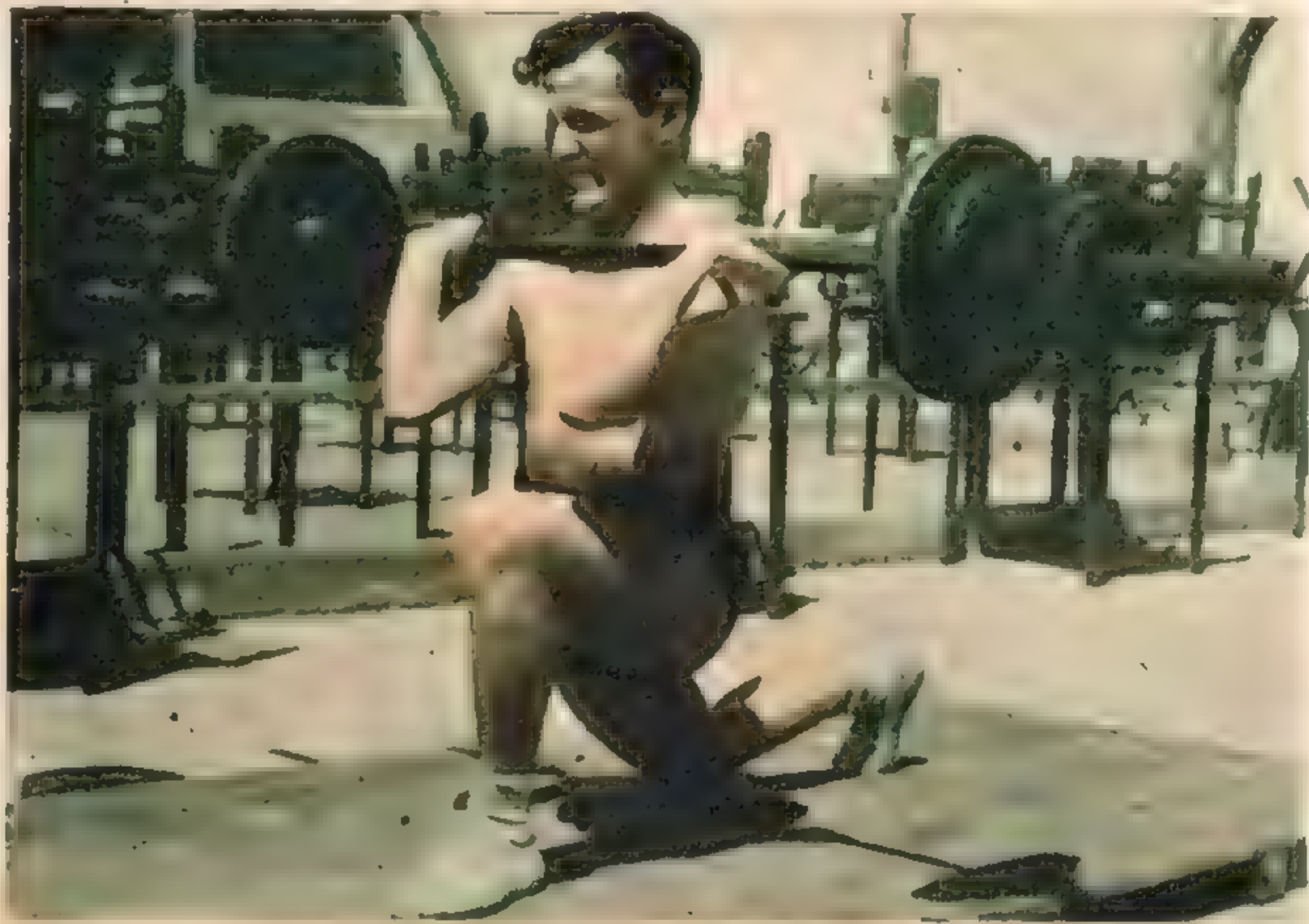
Una frase de Righetti sintetiza su magnífico trabajo:

—Algunos con muchas posibilidades.

### TORNEO SUSPENDIDO

Con motivo del fallecimiento de Norberto Ferreira el Campeonato de la República, que debía realizarse en Córdoba, ha sido suspendido. Pero el torneo máximo se realizará en esta capital el día 20 del corriente en el gimnasio de San Lorenzo, con posible cambio de lugar.

*La Agrupación Santafesina de Pesas, en Rosario, cada vez va ampliando su importancia. Con la dirección de Alfredo Righetti todo marcha como sobre riele. En la foto, Henry Melano, del Club Policial de Rosario, pluma que viene destacándose.*





¡COMODO, SUAVECITO, CAMINADOR!

# Mérito

# Sport



Presentado en fina vaquillona graneada. Forma especial de suave calce. Totalmente cosido. Y justito al pie: en medidas por medio punto del 4 ½ al 10 ½.

Un calzado hecho para andar a gusto, con elegancia ¡y económicamente!

Pruébese un par de MERITO SPORT  
¡y camine no más! Llevará un  
calzado realmente bueno...  
¡y por unos cuantos pesitos menos!

PLANTILLADO LEGITIMO

— Sin clavos —

Tacos de Goma "Elefante"

## CALZADO Mérito

EL CALZADO  
QUE MAS CAMINA

INDUSTRIA ARGENTINA



FABRICA ARGENTINA DE ALPARGATAS S. A. I. C.

El más grande productor de calzado de cuero en todo el país

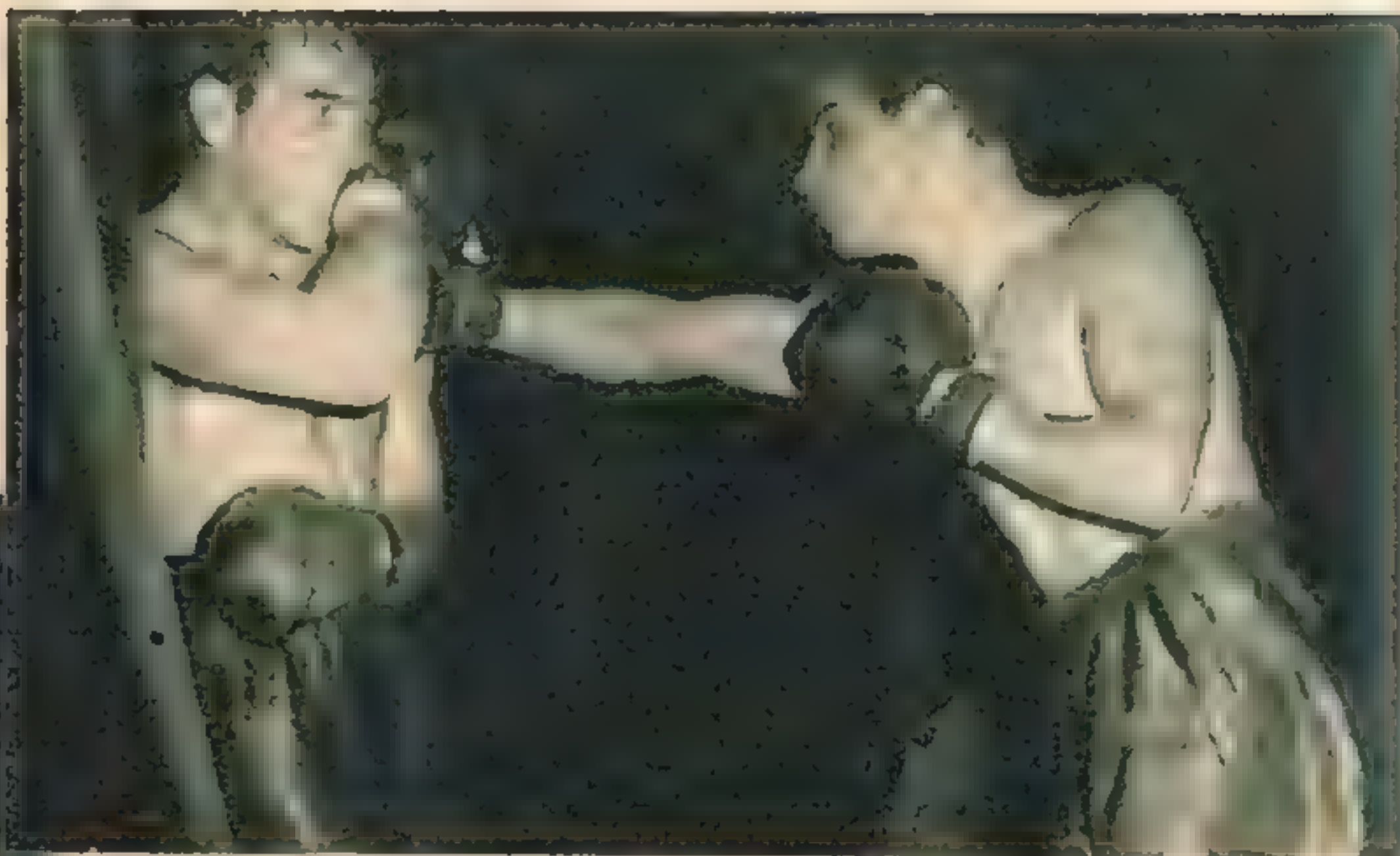


# A 4 ROUNDS

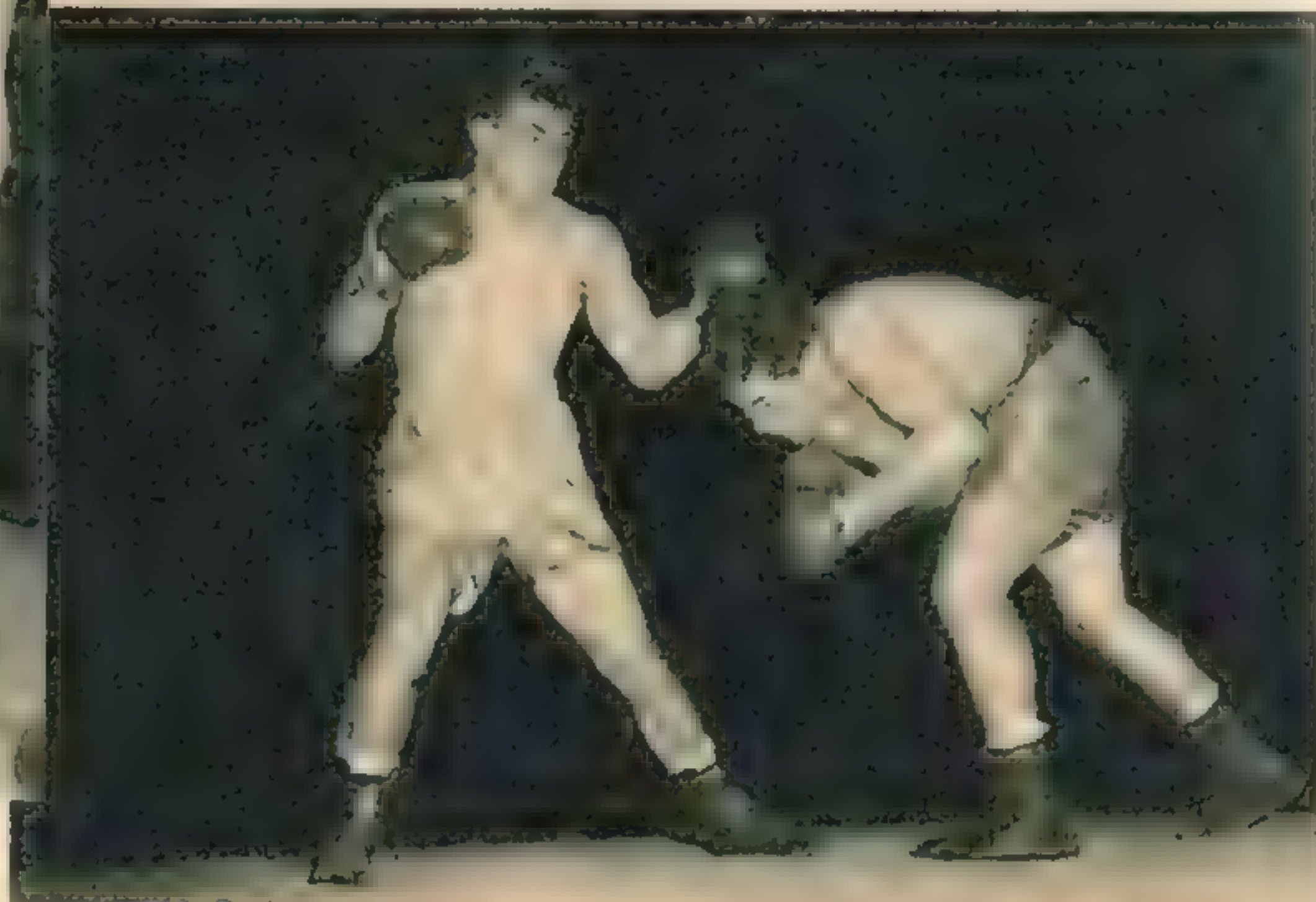
*Intensidad de acciones hubo en la reunión de boxeo organizada por el Circulo de Periodistas Deportivos*



*Ricardo Calcechuo, que se despidió del público anunciando que abandona la práctica activa del boxeo y, por lo tanto, su título de campeón peso mediano, posa aquí entre Espeluzín y Carrillo, que hicieron un round de exhibición*



*José María Valdes, a quien se ve contra las cuerdas bloqueando una derecha de José Martínez, brindó una brillante demostración de habilidad y depurada técnica, venciendo por puntos*



*El pegador K. O. Lausse impuso la potencia de su punch ante Miguel Lucchesi, quien perdió por puntos*



*Cae Ernesto Richetti, vencido por Alejandro D'Ottavio en el primer round, por abandono. Izquierda el campeón argentino Alfredo Prada tuvo un adversario difícil en el zurdo chileno Luis Fuentalba, quien consiguió un meritorio empate*



*Federico Thompson y Baby Tigre, con el referee, señor Núñez. El primero de ellos ganó por abandono*





## En la noche de un precipicio...

Oscar A. Gálvez viene guiando su coche en aquel Gran Premio de 1940. En la noche, los ojos van detrás de los chorros de luces de los faros. Lima ha quedado detrás y el camino es montañoso, pleno de peligros. Juancito acompaña a su hermano que corre en la punta, procurando descontar el terreno perdido en la etapa a La Paz. Como rumbo a la querencia, el caballo mecánico viene pidiendo rienda.

Un túnel, y a la salida del mismo las luces que se apagan. Se ha cortado un cable, Oscar intuye que la curva es a la izquierda y vira mientras va frenando.

No acierta con el cálculo y la máquina se desbarranca, cae a los tumbos por el precipicio.

Juancito Gálvez se encuentra entre las rocas. No sabe ni dónde está el coche ni su hermano. Lo llama sin escuchar otra respuesta que el eco de su llamada.

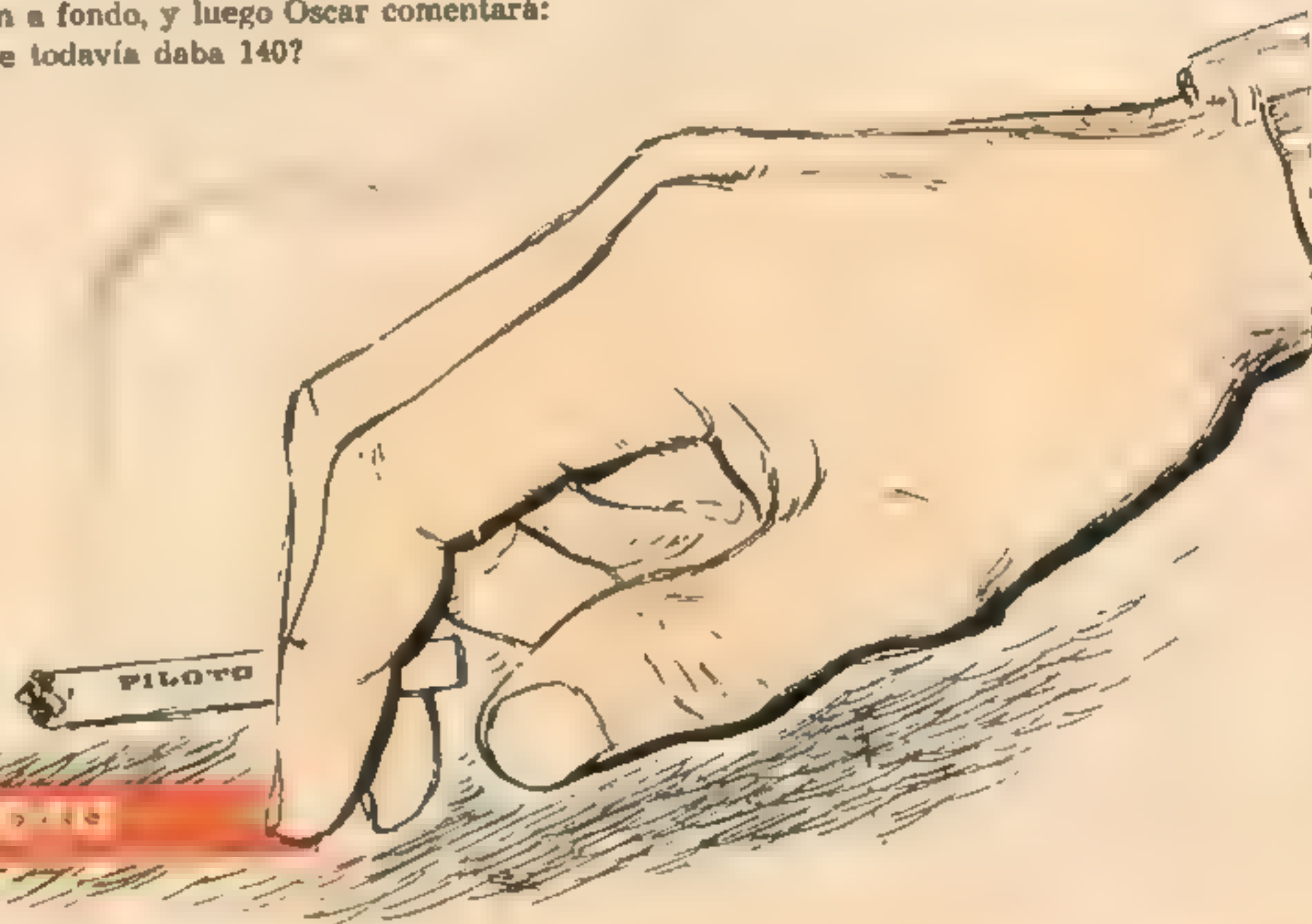
Por allá arriba, por la cornisa, se acercan chorros de luces. Juancito grita los nombres de los competidores que, le consta, han largado detrás. Angustioso llamado, inútil llamado. ¿Dónde estará Oscar? ¿Vivirá? ¿Dónde está la máquina?

Se detiene un auto que ha estado a punto de caer. Frenan otros que le escoltan. Los gritos de Juan son ahora más fuertes, más esperanzados. Un faro piloto

hace bajar su luz al precipicio y descubre a Juan. El auxilio llega. Oscar está desvanecido; y lo estará muchas horas.

Días después se extrae la máquina. Con la misma, toda abollada y fuera de escuadra, los Gálvez emprenderán el camino a Buenos Aires. Maneja Juan porque Oscar tiene puntadas y tablillas. Y de pronto le dice a su hermanito: —Probalo a ver cuánto da...

Juan acelera bien a fondo, y luego Oscar comentará: —¿Vos sabés que todavía daba 140?







*Bernardo Duggan al volante del coche con el cual se clasificó segundo en el Gran Premio de 1924, que se corrió a Córdoba en cuatro etapas entre ida y retorno, imponiéndose en las tres últimas. Lo acompaña Ismael Aguado. La diferencia final fué de 5' 02".*

*volvía para Buenos Aires y fué quien me instó a seguir. Así lo hice. — Me dijo Bernardo Duggan hace ya unos años recordando la citada competencia.*

*En Rosario había sido vencedor Paris Giannini con un tiempo de 7h. 01' 16" y segundo Mariano de la Fuente en 7h. 08'. Duggan fué octavo con un tiempo de 7h. 46' 22". Tres cuartos de hora de*

# BERNARDO DUGGAN

EL PRIMERO EN GANAR TRES ETAPAS  
CONSECUTIVAS DEL GRAN PREMIO

Por RICARDO LORENZO

Cada vez que nos hemos referido a vencedores de tres etapas consecutivas en el Gran Premio nos remitimos a la segunda era de esta tradicional competencia automovilística que se inició en 1935 y que incluyó el cruce de Los Andes en carrera. La variante fundamental, por recorrido, muchas jornadas y la circunstancia de admitirse los coches carrozados, nos llevó a dejar en el tintero la anterior época, la que tuvo como escenario la ruta a Rosario y a Córdoba, aunque con dos ediciones finales que tuvieron otros itinerarios: en 1933 a Bahía Blanca y al siguiente a Resistencia, con partida y llegada en Rosario. De ahí que hayamos mencionado a Pedro Yarza, Félix Heredia, Ricardo Harriague y los hermanos Gálvez como los únicos conquistadores de tres etapas seguidas, habiendo logrado Oscar hacerlo en dos oportunidades. Sin embargo, todos ellos tienen un antecesor: Bernardo Duggan.

En 1924, cuando se volvió a extender la carrera a Córdoba, pues ya los caminos desde Rosario habían mejorado lo suficiente como para asegurar el éxito de la misma, se dividió en cuatro jornadas con Rosario como punto intermedio. Así que las condiciones viales fueron mejorando, y también acusaron progreso las máquinas, se redujo gradualmente el número de etapas

hasta terminar en 1932 con dos solamente, pero eludiendo el paso por la Chicago argentina, ya que desde Pergamino se cortó directamente hacia Cañada de Gómez. Fué, pues, en 1924 que Bernardo Duggan se impuso en tres etapas consecutivas, y si consideramos que la conquista fué sobre solamente cuatro, cabe aceptar que el porcentaje es magnífico. Pero hay algo más interesante al respecto: el hecho de que las tres etapas hayan sido las finales y luego de haber querido abandonar la carrera Bernardo Duggan por haber caído en un pantano en el que perdió preciosos minutos.

—Casi con una hora de pérdida, a poco de iniciada la carrera, cuando me estaban sacando el coche del pantano con caballos de tiro, pensé en abandonar. El accidente me había descorazonado y no me encontraba con ánimos para proseguir, cuando vi llegar a Raúl Riganti, que había abandonado por desperfectos mecánicos y corría con un coche de mi hermano Tomás. Raúl

*Aquí tenemos a Bernardo Duggan cuando volvió al automovilismo después de largos años de ausencia. Se produjo ese retorno en el Gran Premio de 1937. El citado es el primer volante que ganó tres etapas consecutivas en nuestra clásica de rutas.*







Mariano de la Fuente venció en dos ediciones del Gran Premio, años 1921 y 1924, y en ambos casos su victoria fué por muy poquita diferencia. En la primera de las citadas finalizó segundo Macoco Alzaga Unzué a solamente 8' 06". Fué a Rosario y regreso.

atraso con relación al puntero era, ciertamente, algo descorazonante, pero en Rosario se animó Bernardo, con la esperanza de conquistar siquiera una etapa. De los 26 que habían partido en Morón solamente 18 dieron fin a la jornada inicial y se pusieron en marcha para la siguiente 17, por la deserción de Ernesto Bóssola.

Logró Duggan cumplir con sus esperanzas al conquistar la etapa a Córdoba con un tiempo de 6h. 20' 02", seguido por Mariano de la Fuente en 6h. 37' 08". Tenía éste un total de 13h. 45' 08" y Duggan, 14h. 06' 24". Al haberse retrasado considerablemente Paris Giannini y al acercarse Bernardo al entonces puntero en la clasificación general la prueba presentaba para este último un panorama algo más promisorio. Quien había pensado en desertar al encajarse en un pantano se encontraba con la posibilidad de la victoria, pues en aquellas rutas de tierra, amojonadas de pantanos y tan expuestas a los cambios climáticos, poco más de veinte minutos no aseguraban el triunfo a nadie.

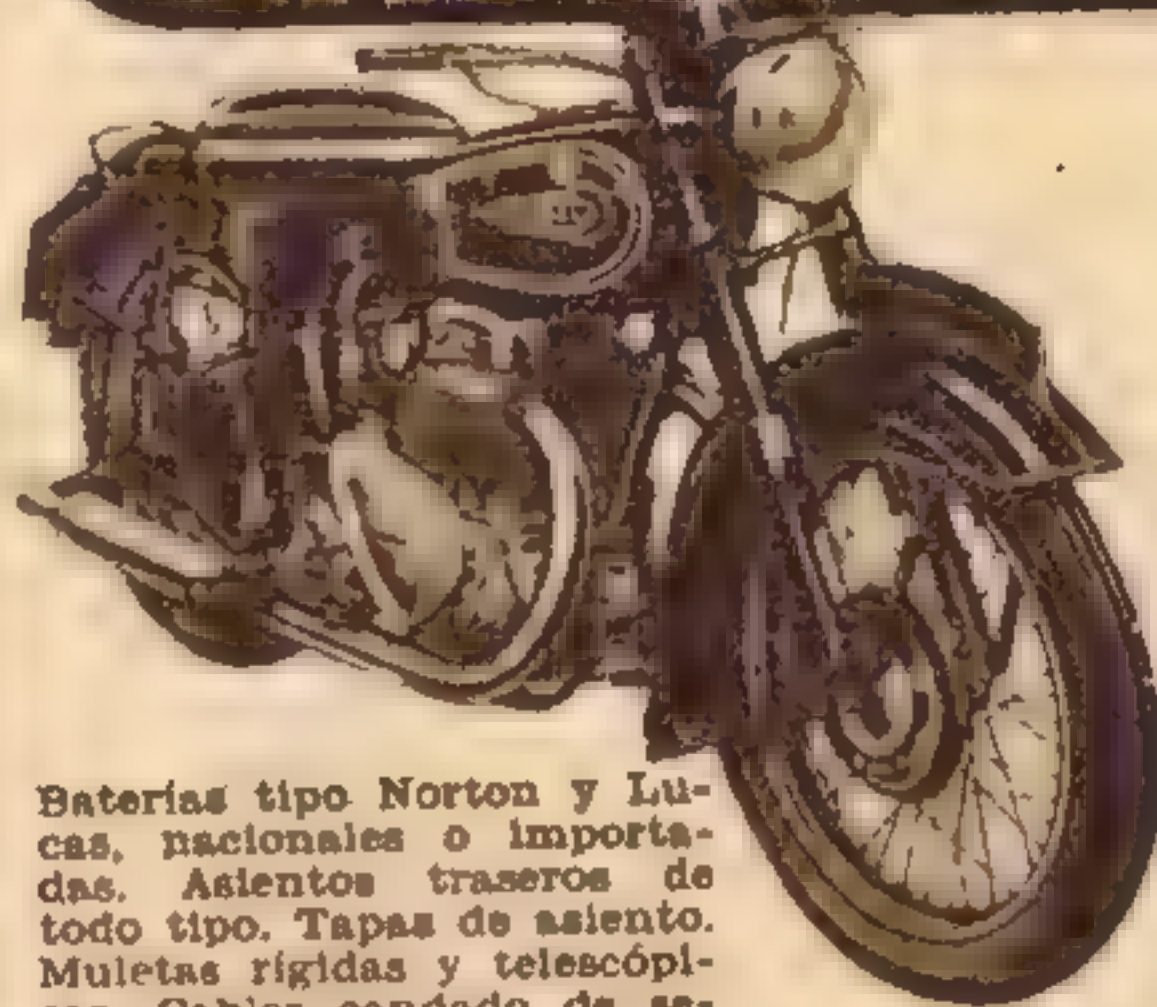
No partió Pérez Irigoyen en la tercera etapa, siendo la única deserción allí. Nuevamente Bernardo Duggan se la adjudicó con un tiempo de 5h. 48' 20" sobre 5 h. 54' 13" de Mariano. Las diferencias habían sufrido una nueva merma y de la Fuente acusaba un tiempo total de 19h. 39' 21" contra 19h. 52' 44" de Duggan.

La cuarta jornada dió el tercer triunfo parcial a Bernardo en 5h. 18' 28", y cuando se adelantó a Mariano a

la altura de Puente Márquez estando éste cambiando una goma pensó Duggan en que ganaría la carrera. Al llegar a Morón los controles, reloj en mano, comenzaron a hacer sus cálculos, a contar los minutos que tenía de plazo de la Fuente para entrar y ser el vencedor. Y lo fué con 25h. 06' 10"; Bernardo quedó separado por apenas 5' 02" con un total de 25h. 11' 12". El tiempo de la etapa final de Mariano de la Fuente fué de 5h. 26' 49".

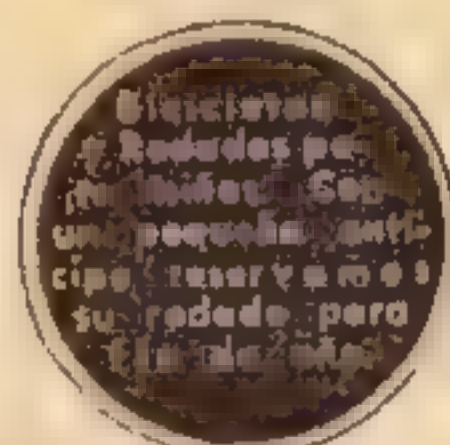
De manera, pues, que Bernardo Duggan es el primer vencedor de tres etapas consecutivas en la historia del Gran Premio, aquella heroica con los coches de antes y por los caminos de antes. Si en notas anteriores no hicimos la mención por habernos remitido en forma exclusiva al nuevo tipo de carrera con muchas jornadas y coches carrozados, aunque en los últimos años el número de etapas se redujo como consecuencia de la necesidad impuesta por el aspecto económico, en los presentes comentarios hacemos justicia al antecesor de Yarza, Heredia, Harriague (éste en el Gran Premio del Sur no oficial de 1942) y los Gálvez. Como agregado de interés a lo ya dicho diremos que Bernardo Duggan, en aquel ya lejano 1924, salió último por razones de sorteo y llegó primero a Morón, sin ser por eso el ganador de la prueba, y que en una copa Kade, en la que le correspondió partir en primer término, fué también el primero en llegar a la meta..., pero resultó igualmente segundo, en ese caso de Riganti, por la diferencia en el orden de partida.

# MOTOCICLETAS



Baterías tipo Norton y Lucas, nacionales o importadas. Asientos traseros de todo tipo. Tapas de asiento. Muletas rígidas y telescópicas. Cables candado de seguridad. Bocinas, faros, bolsones y carterones para todas marcas de motocicletas. Caños de escape y silenciadores. Motolonas, infladores, parchas, palancas, sacacubiertas, velocímetros carburadores, lámparas, bujías, antiparras, portapaquetes, resortes, cables y forros de cable. Cámaras y cubiertas y toda clase de repuestos y accesorios.

GRAN TALLER DE REPARACIONES, AJUSTES Y RECTIFICACIONES, COMPRAMOS MOTOS USADAS CUALQUIER MARCA Y ESTADO, VENTA DE MOTOS USADAS Y PERMUTAS.



BRASIL 2999 ESQ. RIOJA  
S. R. L. Cap. \$ 280.000  
T. E. 91-8486 - Bs. Aires

## Guardarropas Metálicos CARMETAL



PARA OBREROS, EMPLEADOS E INSTITUCIONES DEPORTIVAS

- Mueble de sólida construcción acabado al duto.
- Puertas debidamente reforzadas con ventilación adecuada.
- Diversos modelos y medidas.
- Compartimientos amplios que permiten mantener la ropa en perfecto estado.
- Base con patas sanitarias.
- Breve plazo de entrega.

Solicite datos y precios a sus fabricantes:

**CARMETAL**

TALLERES INDUSTRIALES METALURGICOS S.R.L. Capital \$ 2.500.000  
SGO. DEL ESTERO 3299 - LANUS - T. E. 241/2582/2583/2860





Frente al palco de control y en plena recta afirmada Oscar Gálvez, que corre con el número 9, conquista una vuelta de ventaja sobre el competidor local Germán Muñoz

veloz y el más recio para "fondearlo" durante toda la carrera. Con él superó todos los records parciales y totales del circuito de Macul, en el que conquistó con ésta su tercera victoria en cuatro presentaciones. Es bueno repetir que este motor difiere del suyo de carretera y de aquel con el que actúa en el autódromo y que es el más ligero de todos los que tiene realizados.

La carrera tuvo pocas alternativas. Se disputaron dos series de cinco vueltas sobre el circuito, que tiene 11.500 metros. En una ganó Oscar, derribando todos los records, a 126,459 Km. de promedio y con un registro de 27'16"9. Bartolomé Ortiz lo escoltó a 1'28"5 de diferencia.



La otra serie finalizó con el triunfo de Oscar Cremmer con 29'26"9 y promedio de 116,495. Eduardo Kovacs, Eduardo Divos y el mendocono Julio Cussac ocuparon las posiciones siguientes.

En la final sobre 20 circuitos (230 Km.) tomó el comando Gálvez y fué acumulando de 10 a 12 segundos de ventaja por vuelta hasta llegar al 7º circuito, donde amonó la marcha para colocarse en el promedio de Bartolomé Ortiz, que ocupaba la segunda colocación. No hubo alternativas hasta entrar la carrera en la última vuelta, en la que Ortiz vuelca al tomar una curva y pierde escaso minuto y medio en levantar la máquina y seguir la marcha.

El tiempo de Oscar Gálvez fué de 1 h. 51'05", con un promedio de 124.224. Ortiz, que también corrió con Ford, empleó 3'05" más. El peruano Eduardo Dibos, con Chrysler-Saratoga, fué tercero, a 4'03", y siguieron en clasificación Emmanuel Cugnet, Armando Romanelli, Julio Cussac, Juan Perry y Arnaldo Alvarado.

El record de vuelta, que le pertenecía al chileno Nemesio Ravera, con 5'26", fué superado por el ganador en 6" 115, con promedio de 129,454 kph

Es ésta la tercera victoria que logra Oscar Gálvez en el mismo circuito. Compitió con un motor ajustado al reglamento de esa prueba que desarrolla una potencia superior a la de todas sus realizaciones anteriores

Corre el competidor peruano Arnaldo Alvarado en la parte enripiada del pintoresco circuito de Macul. Alvarado, que fué animador de varios de nuestros Grandes Premios, finalizó en octava colocación.

## TRIUNFO Y RECORDS DE OSCAR GÁLVEZ EN CHILE

*Con el más veloz de los motores que tiene realizados se impuso ampliamente en el circuito de Macul superando todos los registros existentes • Por ALBERTO SALOTTO*

Después de su poco afortunada intervención en el Gran Premio, Oscar Gálvez se dedicó a modificar su "pistera" para poder actuar en Chile con todos los beneficios que le acordaban los reglamentos de la prueba programada en el circuito de Macul. Acá, entre nosotros, está prohibida la modificación de las líneas originales de la carrocería como así también la aplicación de tapas de cilindros especiales y otro múltiple de admisión y carburador que no sean los de fábrica. Allá, en Chile, en cambio, se permite todo eso, por lo que Gálvez se largó al otro lado de los Andes a probar fortuna.

Teóricamente la carrera se presentaba difícil. En la costa del Pacífico se venían experimentando novísimos equipos especiales que aumentaban la

potencia de las máquinas a cifras realmente interesantes. A ello había que agregar los beneficios que a muchas máquinas adversarias les significaban las líneas bajas, consecuentemente de menor choque frontal a la resistencia del viento. Eso era por lo menos lo que surgía del análisis, recordando por otra parte que hacía un año que no actuaba con un coche equipado con esos detalles de fuerza y que cuando lo había hecho no alcanzó a presentar entre nosotros a la máquina más veloz de nuestros circuitos. Pero la verdad es que a veces no se sabe si admirar más al mecánico o al piloto en Oscar Gálvez, porque en Chile, sin mayor fogueo en esas características motrices, presentó un coche con un equilibrio perfecto entre su potencia y resistencia. Fué el suyo el más





**Cycles Motor Co. Ltd.**  
S R L CAPITAL \$ 4.000.000 M/N  
Importadores

Representantes  
Exclusivos  
de la Argentina  
A. Hernández  
R. Hernández

**NUEVO TRIUNFO**

DE LA SCUDERIA DE LOS CAMPEONES



Ganador Absoluto

Ernesto PAOLINI

**FREJUS**



"Criterium de Apertura"

2 DE NOVIEMBRE DE 1952

Org.  
C. A. PROVINCIAL  
Santa Fe

Agente **FREJUS**

En Cañada de Gómez  
ROMULO MARTINEZ

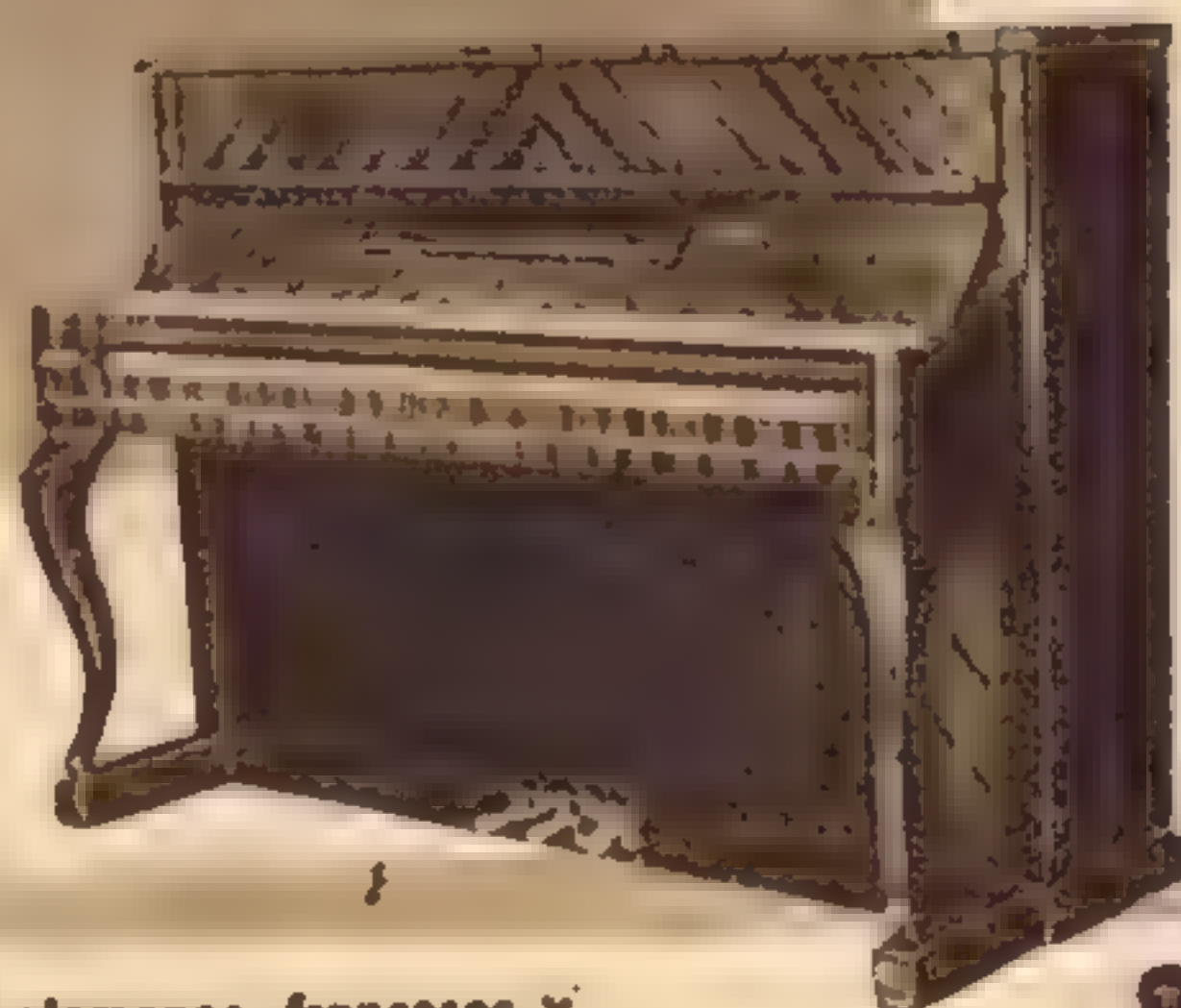
ORGANIZACION ARGENTINA PARA EL CICLISMO ARGENTINO

CALLE 562 - 75 - 11

T. E. 35 7937 9761

12 DICIEMBRE, 1952

*Buena  
Música...  
con un  
Buen  
Instrumento!*



**PIANOS** alemanes, franceses y nacionales de las mejores marcas con garantía por cinco años desde... \$ 10.800.-

**VIOLINES** importados. Disponemos de un selecto surtido de estos instrumentos para estudio y concierto desde... \$ 395.-

**TROMPETAS**, clarinetes y saxofones marca DOLNET (Francia) de extraordinaria presentación y exacta calidad tonal desde \$ 1.630.-

**ACORDEONES A PIANO Y DIATONICOS** de la famosa marca PAOLO SOPRANI de Castelfidardo, Italia, desde... \$ 750.-

RADIOS - DISCOS - VICTROLAS  
BANDONEONES - GUITARRAS - ARMONICAS

FACILIDADES DE PAGO

Métodos y estudios para todos los conservatorios.

Catálogo gratis al interior.



CASA  
**Soprano**

BRASIL 1177 y 1190 - T. E. 23-3291 y 27-3824

a una cuadra de la Estación Constitución



*El magnífico estilo de Reyes Carrère queda en evidencia en este backhander. Alfredo Lalor es el que sujeta. ¿Hubo cruce?*



**E**l deporte suele tener caprichos que coinciden no pocas veces con compensaciones. Así, la pobre temporada de este año ha tenido para el público el premio, en cierto modo inesperado, de dos brillantes exhibiciones de juego a cargo de los nuevos campeones de Coronel Suárez. No importa que tanto en la final del Abierto como en la del "handicap" por la Copa Provincia de Buenos Aires — homenaje al inolvidable David Miles — haya tenido que enfrentar a rivales de capacidad de rendimiento inferior. Con creciente empuje y seguridad, como corresponde a un equipo que ha sido formado en el papel, y para cuyos integrantes los sucesivos encuentros por ambos certámenes han ve-

## TAMBIÉN el TORNEO con HANDICAP GANÓ CORONEL SUÁREZ

nido constituyendo las únicas prácticas posibles. Coronel Suárez ha logrado superar — por la calidad de su juego — las mejores esperanzas de sus más entusiastas partidarios, hasta conformar a propios y extraños en estas dos últimas exhibiciones mencionadas, la primera de las cuales fuera comentada ya en estas columnas.

Nadie hubiera pensado que Coronel Suárez podría descomentar con la facilidad y la de-

*Venció por 17 a 12 a La Alicia dándole 9 tantos de ventaja en la final de la Copa Provincia de Buenos Aires • Por Don JUAN MANUEL*

senvoltura que caracterizó su acción los nueve tantos de ventaja que tuvo que conceder a La Alicia en el partido final del handicap, sobre todo teniendo presente la notable resistencia que el juvenil equipo le había ofrecido al encon-

trarse por primera vez en la semifinal del campeonato. Pero éste era otro Coronel Suárez, y las fallas que habían podido pasar más o menos inadvertidas en aquel primer choque, la debilidad del ataque de La Alicia y su impotencia para desempeñarse con la misma eficacia en un juego de ritmo ultrarrápido saltaron a la vista en seguida en el desquite.

Desde que la bocha fué puesta en movimiento la combinación suarence accionó elástica, segura, dueña de todos los recursos del taqueo y también de la voluntad y el poder de sus montados; los hombres, dispuestos a cuidar sus posiciones, y con la inspiración necesaria para sacar partido de todas las oportunidades. A poco, todo ese equipo se estaba moviendo con una precisión que debe ser estimada como pasmosa dado el estado del campo, e imponiendo una velocidad como para "nueves" de handicap, que superó las posibilidades de defensa y ofensa de La Alicia. No pocos partidarios de este simpático conjunto fueron injustos en sus apreciaciones acerca de la labor del mismo, sobre todo durante la primera mitad. No se trataba ahí de defección alguna por parte de los Lalor, sino de rendimiento muy por encima de lo común por parte de sus adversarios. Hombres y caballos rivalizaban en

ritmo y agilidad; y pese a la disparidad de fuerzas, ya desde el promediar del primer chukker y casi todo el segundo, el espectáculo tuvo momentos de indiscutible belleza. Cuando no era el hombre que surgía veloz y valiente para restar una bocha de improviso, lanzándola a más de 80 yardas... ¡y a las patas del petiso del compañero mejor ubicado para seguir el ataque!, era una vigorosa tomada, seguida de un revés de gran efecto y mayor distancia, que también lograba su objetivo de aproximación o de gol neto. Los cuatro hombres se complementaron y se multiplicaron, y acaso será enojoso establecer distingos. Pero el lector nos perdonará un elogio especial para Juan Carlos Harriott, cuyo juego trasuntó por igual noble y armoniosa belleza en los desplazamientos y una inteligencia admirable para jugar la bocha a la mejor posición. Sin que esa preferencia implique ignorar el constante empuje de Enrique Alberdi — y que conste que tanto Luis como Ernesto Lalor no le dieron alce ni le ahorraron caballazo cuando lo tuvieron a tiro — al mover el medio juego y llevar la bocha al campo rival, ni subestimar la casi increíble velocidad y oportunidad de las corridas a toda rienda de Fernández Sarraúa (en lo que va implícita una indiscreta alusión a su exceso de peso), ni haber dejado de apreciar tampoco en todo su valor el infalible acierto con que Reyes Carrère recibió siempre las bochas del apoyo, con elegante soltura cuando se la alcanza-

*Enérgicamente tomado por Luis Lalor, Enrique Alberdi saldrá empero con la suya, manejando hábilmente con filete esta magnífica yegua alazana. Suárez, entre otras ventajas, llevó la de la caballada y la de la equitación.*





ban por el buen lado y a la distancia requerida, con infalibilidad que pareció diabólica cuando tuvo que ir a buscarlas y a disputarlas a algún adversario tenaz o mejor colocado.

## LA SEGUNDA FASE DEL PARTIDO

Entre tanto, ¿qué pasaba en el campo de La Alicia? La velocidad de la movida les restaba precisión en el taqueo, y rápidamente fué diluyéndose en el tablero la consistente ventaja de 9 goles con que habían iniciado la brega. Dos en el primer chukker, tres en el segundo y en el tercero, y dos en el cuarto, sumaron los 10 tantos que contaba Suárez al finalizar la primera mitad del juego. Quisiéramos poder detenernos un poco en la descripción de algunos de esos tantos, como el tercero, que conquistó Sarraúa por debajo del pescuezo. O como el séptimo, cuando ya en el tercer período, el mismo Sarraúa logró aplicar un *backhand* difícil sobre las mismas tablas, de resultados del cual intervino Reyes Carrère, ubicado en la trayectoria de la bocha, que hizo caer muerta para tirarla al centro con otro fuerte *backhand*, un poco largo, que hizo correr a Alberdi, para rematar en la misma forma con un certero *shot*. O el impresionante "swing" de Harriott a poco de empezar el cuarto período, que habilitó ya frente a los postes a Sarraúa arremetiendo. No alcanzaría el espacio, puesto que hasta terminar ese cuarto período bien puede decirse que bocha que caía en poder de Coronel Suárez era jugada con un acierto digno de la descripción.

Acaso descontando que la victoria ya estaba asegurada, tal vez porque Suárez buscó darse un resuello sintiéndose ya más confiado en la marcha del score, la lucha se equilibró algo — perdiendo ajuste la labor del cuarteto ganador — en el quinto período, en el cual el primer tanto efectivo de La Alicia, logrado por Luis

Lalor al aprovechar un yerro de Alberdi, les significó a los perdedores el momentáneo alivio de un empate en 10 tantos. Alivio que se llevó el viento en unos segundos, cuando Alberdi habilitó a Harriott — entrando éste — mediante un tacazo de antología, que el back remató con un tiro por debajo del pescuezo que más pareció bordado que ejecutado. Todavía hubo de registrarse un nuevo gol suarence antes de dar por terminado ese período, cuyo score parcial favoreció a los ganadores — aun a pesar de la reacción de La Alicia — por 2 a 1.

Similar fisonomía caracterizó al sexto *chukker*, en el cual el resultado parcial acreditó un empate en un tanto, fruto de sendos penales. Alberdi elevó la diferencia mediante otro palo de excepción a poco de reanudarse las acciones del penúltimo período, que se interrumpieron a raíz de un accidente sufrido por Alfredo Lalor, quien resultó lesionado en un brazo. Careciendo de otro suplente, Carlos de la Serna, que hasta ese momento estaba formando con José Resario la pareja de "umpires", calzó en su cabeza el casco del caído, requirió el taco para su diestra y se entreveró en lo que restaba de la brega para beneficio momentáneo de los perdedores, que le contaron como excelente back, en tanto que "Tito" Lalor pasó a reemplazar a su hermano como número uno. Ese séptimo *chukker* finalizó en efecto con otro empate en un tanto, que hizo concebir ciertas esperanzas a los recuperados partidarios de La Alicia. Tampoco esta vez estuvieron destinadas a durar mucho, puesto que fueron tres — y magníficamente logrados todos ellos — los goles que constituyeron el haber de Coronel Suárez en ese período decisivo, todos ellos originados en otros tantos aciertos de Juan Carlos Harriott, que remataron con similar fortuna Reyes Carrère los dos primeros y Sarraúa el tercero y último de la cuenta de 17 de Suárez contra 12 de La Alicia.

## SIMPÁTICA ACLARACIÓN

Le debemos estas líneas a Los Pingüinos, cuyo walk-over en el Campeonato Argentino Abierto de Polo lamentábamos con cierto énfasis en estas páginas hace un par de semanas, sugiriendo que el juvenil poseedor del título máximo "debía haber extremado sus esfuerzos y sacrificios antes de faltar a su cita de honor". Y Eduardo Braun Cantilo, que es un deportista, aunque joven muy admirable ya por diversos motivos, nos confesaba el otro día, con un dejo de amargura, por lo que esas palabras nuestras pudieran encerrar de suspicacia: "Hicimos todo lo posible; estábamos sin caballos, como Ud. mismo lo vió en la final del abierto por la Jockey Club en San Isidro, y lo comenté luego. Teníamos tres caballos útiles por hombre. Y además a "Pepino" Gutiérrez lo reclamaba de retorno a la estancia el deber filial. Pero eso tal vez se hubiera olvidado si alguien nos hubiese prestado, o siquiera vendido, los caballos que necesitábamos para competir en el campeonato, después de una campaña previa tan intensa como para dejarnos de a pie. Sentimos mucho no haber podido estar presentes". Y como hemos creído a pie juntillas en la sinceridad absoluta de su simpática aclaración publicamos estas líneas para que aquel esguince de nuestro comentario anterior no pueda dar ya margen a ninguna suspicacia.

# APRENDA PRÁCTICAMENTE RADIO Y Televisión



**LA TELEVISION**  
Comienza ahora en la Argentina

Este es el momento más favorable para iniciar su estudio y aplicar inmediatamente los conocimientos que va adquiriendo.

Los cursos de la asociación RADIO INSTITUTO (personales o por correspondencia) son completos y únicos en el MUNDO que TRATAN la PRACTICA en FORMA PERFECTA, respondiendo a la MODERNA TECNICA de la HORA PRESENTE, para ser "un PERFECTO TECNICO ARMADOR."

**GANARA MUCHO DINERO!**

**SERA TODO UN TECNICO MODERNO!**

ENSEÑANZA EN CLASE O POR CORREO

¡NUESTROS ALUMNOS RECIBEN GRATIS!




UD. LO AMARÁ Y QUERRÁ SUYO

TODO EL MATERIAL indispensable para ARMAR 26 RECEPTORES DISTINTOS (de onda corta, de onda larga, de corta y larga combinado, neutrodinos, superheterodinos, ambas corrientes, alternada, pilas, baterías, acumulador de 6, 12 ó 32 voltios, etc.).

Estos materiales incluyen:

- 1 AMPLIFICADOR AUDIOFRECUENTE
- 1 PEQUEÑO TRANSMISOR DE RADIO
- 2 OSCILADORES PARA CALIBRACION
- 1 OSCILADOR AUDIOFRECUENTE
- 1 MULTIPLICADOR

TODOS los MATERIALES y las VALIOSAS LECCIONES ENVIADAS quedan de PROPIEDAD del alumno.



**Asociación  
RADIO INSTITUTO**

RIVADAVIA 3192 - BUENOS AIRES

Filial en URUGUAY - San José 1013 (Montevideo)

Sírvase remitirme gratis "Su porvenir está en la Radio".

Nombre .....

Calle..... N°.....

Localidad..... F. C.....

POR NUESTRO METODO TRIUNFAN LOS MEJORES RADIOTECNICOS DEL PAIS



# LOS IRLANDESES... VISTOS POR ELLOS MISMOS

Por FREE-LANCE

**L**a amable atención de un ex jugador de Olivos, R. Schreiber, me permite hoy ofrecer a los lectores de esta página una síntesis de un muy interesante artículo sobre la reciente visita del equipo irlandés a nuestro país, aparecido en el reputado semanario londinense "The Observer". Aunque el comentario es anónimo, resulta muy evidente al leerlo que ha sido escrito por alguien que participó en la gira o si no por alguna persona allegada, que recibió informes confidenciales de los dirigentes del equipo. Los juicios que se expresan sobre nuestro rugby son escasos pero muy halagadores, mas lo que campea en todo el texto es la decepción y disconformidad con el desempeño del propio equipo irlandés, que si no nos satisfizo a nosotros mucho menos parece haber complacido a sus partidarios, a juzgar por lo que allí se dice. Desde luego que no comparto en absoluto algunas de las opiniones que se anuncian, pero siempre es interesante para nosotros, que vimos los partidos, saber cómo impresionaron a quienes los vieron desde un punto de vista distinto.

Empezamos el articulista por decir que el equipo irlandés "habría tenido una foja de servicios mucho mejor si no hubiera sido porque los tres cuartos, especialmente los centros, demostraron la misma incapacidad para desarrollar un buen juego de ataque que en los internacionales jugados en Irlanda en los últimos años". Asevera que luego de

los dos partidos iniciales los forwards irlandeses monopolizaron la pelota en los scrums — lo que no es exacto, — pero que esa ventaja se vio anulada porque los "centros, vacilantes y lentos en el pique, no eran capaces de ganar terreno ellos ni de hacer llegar la pelota a los wings". A esto sigue un párrafo que no tiene desperdicio:

"Una de las principales enseñanzas de la gira fué que los tres cuartos argentinos nos dieron más lecciones de juego constructivo de ataque que los que nosotros pudimos darles a ellos y que ha llegado el momento de hacer una revisión y renovación completa del juego de los backs irlandeses. La mayoría de nuestros centros, internacionales o no, tienen el complejo de la defensa. Su rugby carece de espíritu emprendedor; piensan en la defensa de principio a fin y hace años que juegan así, y en vez de mejorar parecería que empeoran. Muchos opinan que la Unión Irlandesa de Rugby podría tomar la iniciativa para inducir a los clubs a inculcar en la mente de sus jugadores la idea de que el espíritu del juego importa más que el resultado. Una sugerencia hecha por un dirigente de la Unión, mortificado por el fracaso de nuestros backs en la Argentina, es que la Unión lograría tal vez hacer reaccionar a los clubs y a los jugadores para que pusieran más colorido y vivacidad en su juego, si como medida punitiva insinuaran la posibilidad de prohibir todas las com-

petencias eliminatorias" (en Irlanda, debo aclarar, los principales torneos se juegan por eliminación). Viene luego otro juicio, que muchos aquí compartirán, cuando dice: "A través de toda la gira, nuestros backs, excepción hecha de W. J. Hewitt, M. F. Lane y J. A. O'Meara, no parecieron ser de clase internacional. Nuestros amigos argentinos se sintieron decepcionados al saber que J. W. Kyle no formaba parte del equipo de Irlanda, pero quedaron encantados con el juego realmente magnífico de su suplente en el equipo de Ulster, W. J. Hewitt. Sin él los backs irlandeses habrían sido una línea muy pobre, y en todos los partidos que jugó fué el alma del equipo y quien dió vida a la línea de backs". A esto sigue un elogio, que creo menos justificado, del wing M. F. Lane, pero las limitaciones del espacio y el deseo de adelantar algo sobre la asamblea de la semana próxima me obligan a dejar para una futura oportunidad lo que resta de este sabroso comentario.

## LA ASAMBLEA Y UN PROYECTO

**E**l jueves próximo, 18 de diciembre, habrá de reunirse en el local del Club Universitario la asamblea anual ordinaria de los delegados de los clubs afiliados a la Unión Argentina de Rugby, la que tendrá esta vez singular importancia. Luego de tratarse la memoria y balance, que en esta ocasión y por motivos de todos conocidos habrán de ser documentos bastante penosos, deberá la asamblea elegir cinco miembros titulares, es decir la mayoría absoluta del consejo directivo, pues sólo permanecerán en sus cargos los señores Sanderson, Gasualdi y Khoury. Los deplorables sucesos del año pasado deben ser aprovechados como lec-

ción para dar a estas elecciones toda la importancia que tienen y encarar con la máxima seriedad el juzgamiento de los méritos de los candidatos que se presenten, cosa que no siempre ha sucedido en el pasado. Lo que menos importa, por ejemplo, es el club al que pertenecen, pues sabido es que los miembros de la Unión deben representar a todo el rugby como conjunto y velar por su bienestar, ya que no son delegados del club X o Y sino que elegidos por todos para gobernar a todos. Mucho más importa, pues, que sean hombres íntegros, imbuidos del verdadero espíritu del rugby, que no sean "hinchas" incapaces de ver más allá de las momentáneas conveniencias de su club favorito y que vayan a la Unión a trabajar con espíritu de sacrificio en una tarea oscura y a veces ingrata sin otra mira que el bien del juego.

Luego la asamblea deberá considerar un proyecto presentado por los clubs La Plata R. C. y Los Tilos, que consiste, en síntesis, en organizar en el mes de abril un torneo denominado "Enseñanza", en el que los clubs de primera deberán medirse con cuatro equipos de segunda o de los mejor clasificados en tercera, divididos todos al efecto en cuatro zonas. Sin negar la simpática finalidad buscada, que no es otra que atenuar el pernicioso aislamiento en que se encuentran los equipos de segunda de ascenso desde que se volvió a separar esa categoría de la intermedia, error que como bien lo saben los lectores de esta página ha sido aquí tenazmente combatido, no creo que el proyecto sea práctico.

Para empezar, no creo que los clubs de primera se avengan a jugar antes del campeonato una serie de partidos oficiales que podrán resultar bien duros, en un momento en que los jugadores están sin entrenamiento, pues lo que se desea es ir buscando la formación que más convenga, probando gente nueva y haciendo ensayos y cambios en encuentros livianos y con adversarios que cada cual quiere elegir según su gusto y conveniencia. Por otra parte, su adopción significaría prolongar una temporada que ya es bastante larga y desterrar casi del todo el partido amistoso, que es la expresión ideal del rugby y que más convendría estimular que no excluir con un calendario demasiado recargado.

*Una actitud característica del medio-scrum irlandés J. A. O'Meara, cuya actuación es justicieramente elogiada en el artículo sobre la gira a la Argentina que comentamos aquí. La foto corresponde al encuentro inicial contra Capital.*







NICHINI, A. DOURA S. A.,

fabricantes de medias "Fecelina"

para damas y "Gordito" para niños







## SEVILLANO Y CRISPIN: DOS TRIUNFOS ARGENTINOS DE LA

*En un desvío por reparaciones del camino La Paz-Mendoza vemos al grupo puntero de esa etapa con Crispin en tercer término. Allí inició el argentino, en esos escasos 200 metros de tierra, la escapada que habría de darle la victoria. A su rueda Van Steenberghe. De cabeza marcha Caput.*

### LA VUELTA AL CENTRO DE LA REPÚBLICA EN SUS TRES JORNADAS RÍO CUARTO-MENDOZA

Notas de nuestros enviados DANTE E. PANZERI (textos) y USABURO KIKUCHI (fotos)

5



#### CUARTA ETAPA

Aunque desusada dentro del verdadero concepto de una prueba a tiempo, la etapa contra reloj Río Cuarto-Mercedes presentó una programación elogiada desde el punto de vista contemplativo de las reservas físicas de la mayoría de los actuantes, máxime cuando la distancia a cubrir era de 123 kilómetros y estábamos recién en el comienzo de la prueba, con todo lo difícil aún por recorrer. Hagamos una ligera reseña previa. Los organizadores disponían de unos 15 vehículos en la caravana y con ellos no se podía, materialmente, controlar como se debe a casi 70 corredores que parten a intervalos de uno o dos minutos; también se sabía que de realizarse el tramo en forma individual una gran parte de los actuantes perderían enorme terreno, además de preciosas energías, y con ello la propia prueba carecería del interés que hasta aquí mantiene.

Ante todas esas circunstancias se dispuso esta original fórmula de hacer la puesta en marcha por equipos a intervalos de cinco minutos para producir una clasificación final absolutamente individual, según el orden en que cruzaran la meta los componentes de cada lote, cuando éste se man-





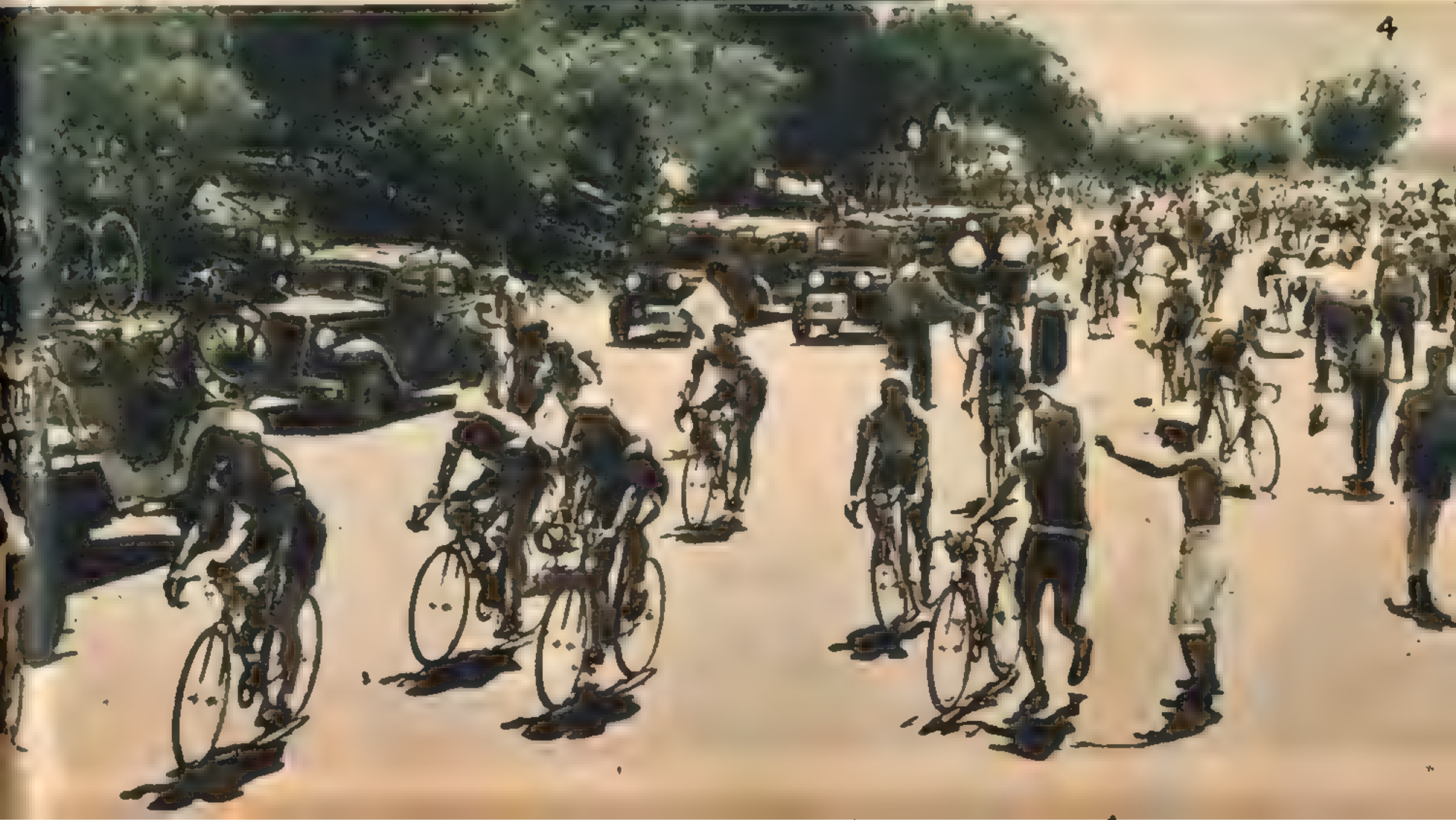
1. Saúl Crispín se aproxima a Mendoza cuando es incierto el resultado final de su tesonera escapada de más de 60 kilómetros que le permitió llegar victorioso en esa etapa. Y como mejor aliento un baldazo cae sobre sus espaldas. — 2. En la ruta que lleva de Mercedes a San Luis dos aviones se suman a la caravana de seguimiento. — 3. Faanhoff, el vencedor de la quinta etapa. — 4. Aprovisionamiento a la salida de San Luis, con rumbo hacia La Paz, quinta etapa. Reina en ese momento un calor agobiador. Son las 13 h



El equipo flamenco, ya se había difundido la versión el día anterior, no tenía deseo alguno de empeñarse en esta etapa por considerar suficientemente consolidada su posición con los minutos hasta allí acumulados por Van Steenberghe y Ockers. Se conformaban con perder un minuto sobre el tiempo del vencedor, todo lo cual pudimos confirmar hablando personalmente con el director deportivo Van Buggenhout, a quien el público argentino recordará como uno de los "Aviones de Bruselas" en equipo con Van Vlockhoven en los primeros años de la pista del Luna Park.

ludiese íntegro. Los beneficios perseguidos se lograron, ampliamente. No quedó gente deshecha y con el recurso de trabajar a rueda los representantes de "Capital" pudieron dar a nuestros aficionados la satisfacción de un primer triunfo de etapa por mediación de Sevillano

El proceso de la carrera — proceso que fue llegando a conocimiento de los belgas por sucesivos controles realizados en el camino — se encargó de ratificar aquellas versiones, que más que versiones exponían el plan de carrera que más sensatamente podía esperarse de un equipo que cuenta con la seguridad de una amplia ventaja dentro de la lucha. Pero también fue convincente en cuanto al menor empeño de los flamencos el verlos personalmente a través de







## Notas gráficas de la final del **PRIMER CRITERIUM DE APERTURA**

para cadetes de 16 a 18 años,  
que congregó entusiastamente  
a numerosas delegaciones de  
diversas zonas del país.



1 - El ganador del Criterium,  
RENZO MANZINI,  
representante de Casa AGRELLI,  
de Diego Palma 577, San Isidro,  
(2º J. Merzino, 3º A. Beldorati.)

2 - MANZINI, agasajado por parte  
de la enorme concurrencia.

3 - Uno de los reñidos finales.

4 - Los ganadores de las  
cuatro series preliminares.



Se disputó  
el premio:  
NEUMATICOS



# IMPERIAL Card

Organizó el CENTRO DE PROPIETARIOS DE BICICLETERIAS  
Colaboró: Soc. FRIULANA, afiliada a la Federación Ciclista Argentina

### BOLETINES DE PRENSA

4ª y 5ª etapa: sin novedades.

6ª etapa: penalizado Gentile con multa de 50 pesos por acción staye y retrasado en tiempo de etapa al que correspondió al lote que integrara hasta aquella infracción.

sus distintos pasos y en la propia línea de llegada a Villa Mercedes. El arribo de Van Steenberg, Ockers y Close, desprendidos ya de Van Ende y Van Kerckove, fué de aquellos que transmiten una fatiga solamente leve. Robustecimos esa impresión observando su vida en el hotel.

De todos modos, hecha esa salvedad y descontada la posibilidad de que intentemos llamarnos a engaño en cuanto a las probabilidades de los flamencos, corresponde la más elogiosa cita a la acción del quinteto de Sevillano, Koval, Benvenutti, Vallmitjana y Perone, que logró los cinco primeros puestos de la etapa a un promedio de 41 Km., convincente para una ruta donde son frecuentes las subidas y para una distancia que no dejaba de ser extensa como carrera a tiempo. Contribuyó sin duda a ese buen promedio la mañana relativamente calma, con un viento de costado apenas perceptible.

El saldo cronométrico de la etapa impone sin embargo otra cita vinculada con el mejor tiempo realizado. Correspondió éste al equipo italiano, que llegó con Conte, Grosso y Logli y que puntuó en la prueba a partir de los 50 kilómetros. Hasta los 100 kilómetros trabajó ese equipo con un Bevilacqua que lo dió todo hasta allí y allí se quedó, cuando también Casola ya había perdido contacto. El equipo italiano, o mejor dicho aquel terceto, habría ganado al quinteto de Capital por cinco segundos. Pero penalizados con 2 minutos de recargo por tomar rueda del team alemán-holandés fué que resultó la colocación de los belgas en los puestos sexto a octavo, apareciendo recién en el noveno el italiano mejor clasificado.

Villa Mercedes, 29/11.

### QUINTA ETAPA

Las cuatro primeras etapas han sido de mucha fatiga. Se espera que ésta sea tranquila. Y así ocurre. Acompaña, afor-

(Concluye en la página 34)

Seria herida experimenta en una pierna Carlos Unkrodt en la espectacular rodada de la etapa Venado Tuerto-Río Cuarto. Aquí lo tenemos en Villa Mercedes antes de la partida, todavía sufriente pero admirablemente resignado al sacrificio. Gradualmente se fué reponiendo. Los médicos de Medicina del Deporte se dieron la satisfacción de mantener intactas sus reservas físicas.





# PRINCIPE GOURIELLI

presenta:

# CORONACION

## Una Línea de Tocador Auténticamente Masculina

He aquí por primera vez en Argentina CORONACION, la famosa Línea del Príncipe Gourielli, consagrada como la más varonil expresión en productos de tocador para hombres.

**LOCION CORONACION:** Irresistiblemente masculina. Una fragancia única por su originalidad y categoría \$ 125.-

**LOCION PARA DESPUES DE AFEITAR CORONACION:** Fresca y vigorizante, suaviza la piel irritada después de afeitarse \$ 70.-

**POLVO PARA DESPUES DE AFEITAR CORONACION:** Invisible y satinado, quita el antiestético brillo del rostro. Es el complemento ideal de la afeitada perfecta \$ 60.-

El suntuoso TRIO CORONACION en sus envases de original diseño es alto exponente de inimitable distinción, que satisface ampliamente a quien lo usa o a quien lo obsequia.



En venta: Salón Helena Rubinstein, Florida 954, T. E. 32-5351 y en los negocios más selectos de todo el país.





Koval marcha al frente, seguido de Arregui y Rosato, a su paso por la ruta desviada hacia la tierra en la sexta etapa, sector de 200 m., donde escapara Crispín.

## SEVILLANO Y CRISPÍN:...

(Conclusión de la página 32)

tunadamente, un día "caído del cielo", tal como la lluvia de la tarde previa, que contribuyó a refrescar la atmósfera infernal de esta ruta sobre altimetría sofocante. Además, con buen criterio, los organizadores dispusieron que la etapa se largara de mañana temprano. Largan 67 y todos llegan.

El pelotón marcha compacto hasta 5 kilómetros antes de la meta. Allí se van los siete hombres que emban por el primer puesto, pero es de señalar que en un primer momento estuvo con ellos el italiano Conte, que sufre una rodada y experimenta lesiones que lo retroceden considerablemente. El pelotón arriba a 29 segundos y de tal manera "no pasa nada" con la clasificación general de la prueba. Poderosísimo el sprint del holandés Faanhoff, el gigante ex campeón amateur del mundo. Con quienes pasa algo es con Canbazyan, que llega retrasado con Conte; González Barahona, Van Kerckove, Guindón, Weimer, Grosso, Casola, Muller, Hoerman, Gentile, Alberto García, Berdondini y Gómez, que entre caídas, pinchaduras, fatigas y detenciones de todo carácter forman la cola que cierra los cómputos de la etapa.

La Paz, 30/11.

## SEXTA ETAPA

Bajo un calor tropical el pelotón se pone en marcha desde La Paz a las 16 horas. No se habrían cubierto un par de kilómetros cuando ya tenemos una escapada. Son Crispín y el belga Close. Simultáneamente pincha Nicolás Botas y el chileno González Barahona, a quien esperan como de costumbre sus cuatro compañeros de equipo. La escapada de Crispín y Close no es sin embargo de aquellas que los patrones toleren pasivamente. Van Steenbergen toma la iniciativa de ir a buscarlos, y lo imitan sucesivamente el francés Coste, Vallmitjana, Logli, Caput, Movio, Hoss, que se escalonan en grupos, se unen y finalmente dan caza a los dos prófugos. Se forma con éstos y aquéllos un grupo de vanguardia de nueve hombres. A La Dormida, a 100 kilómetros de Mendoza, se llega en menos de una hora, es decir a más de 40 de promedio. A 1' 38" de los punteros tenemos ahora a Koval, Arregui, Rosato y Close, que ha renunciado a la punta para intentar traer desde el pelotón a su compañero Ockers. El pelotón ya está a 3' 03" de los punteros, que como queda dicho son ahora ocho. Llega en esos instantes la noticia de que ha hecho abandono de la prueba el italiano Casola, que ya venía mal desde la segunda etapa. En tanto se han retrasado más corredores. El paso impuesto por el comando es de aquellos que obligan a sufrir o renunciar. Tenemos a los cinco chilenos, Barisone, Duarte, Botas, Godoy, Muleiro, Leo Weilenmann, Van Kerckove, Perone, Grosso, todos a 4' 51" de los punteros. Cuando se cumplen 56 kilómetros de marcha las diferencias son mayores aún: los inmediatos al grupo de comando ya están a 2'; el pelotón a 4' 30" y se advierte que aumenta en el su estiramiento hacia la retaguardia.

Estamos a 64 kilómetros de la meta mendocina. Y vemos que Close se queda también de rueda del grupito de Arregui, Koval y Rosato, retrogradando al pelotón. Pero también tenemos novedades en la punta. En un desvío de camino motivado por reparación de la ruta, Crispín aprovecha la rugosidad del terreno para emprender una acción individual que no halla eco en sus siete compañeros de grupo y lo deja solo adelante, con ligeros 200 metros iniciales, favorecido por la evidente pasividad con que Van Steenbergen mira la acción del argentino. Los 60 kilómetros que faltan cubrir hasta Mendoza parecen muchos para una acción puramente personal que tiene por retaguardia al elegante can-

## CON EL CRONOMETRO EN LA MANO

4ª etapa (Río Cuarto-Villa Mercedes, 123 Km.): 1º Sevillano, 2.57.07 (bonif.); 2º Vallmitjana, 2.57.37 (bonif.); 3º Benvenuti, 2.57.52 (bonif.); 4º Koval, 2.58.07; 5º Perone, 2.58.07; 6º Van Steenbergen; 7º Ockers; 8º Close, todos en 2.58.27; 9º Grosso, 10º Logli, 11º Conte, todos en 3.00.02 (incl. penalización). Con este resultado la clasificación general queda así: 1º Van Steenbergen, 18.23.08; 2º Ockers, 18.27.15; 3º Sevillano, 18.34.29; 4º Cavagliatto, 18.39.11; 5º Close, 18.40.32; 6º Vallmitjana, 18.46.28; 7º Varisco, 18.47.46; 8º Benvenuti, 18.50.41; 9º Coste, 18.50.44; 10º Koval, 18.51.37. Promedio de la etapa a tiempo, 41.400. De la general, 39.109. Quedan 68 en carrera.

5ª etapa (Villa Mercedes-La Paz, 218 Km.): 1º Faanhoff, 6.06.26 (bonif.); 2º Muleiro, 6.06.56 (bonif.); 3º Weilenmann G., 6.07.11 (bonif.); 4º Fernández, 5º Cavagliatto, 6º Kaiser, 7º Movio, todos en 6.07.26. Luego de esta pelotón, con 6.07.55 se clasificó el resto, cuyo embalaje ganó Caput. La clasificación general no sufre variantes en los puestos fundamentales. Promedio de la etapa, 35.596; de la general hasta la quinta etapa, 38.160. No largó el francés Remy. Quedan 67 en carrera.

6ª etapa (La Paz-Mendoza, 141 Km.): 1º Crispín, 3.33.12 (Bonificado); 2º Movio, 3.33.16 (bonif.); 3º Logli, 3.34.22 (bonif.); 4º Van Steenbergen, 3.34.37; 5º Vallmitjana, mismo tiempo; 6º Caput, 3.38.39; 7º Hoss, mismo tiempo; a continuación un pelotón de 15 corredores entre los cuales figuran Ockers, Sevillano, Cavagliatto, Close, todos en 3.39.14. En la clasificación general el puntero totaliza 28.05.40, seguido por Ockers con 28.14.24; Sevillano, 28.21.38; Cavagliatto, 28.26.38; Close, 28.27.41; Vallmitjana, 28.28.58; Crispín, 28.32.12; Benvenuti, 28.37.50; Coste, 28.37.56; Koval, 28.38.46. Promedio de la etapa, 39.060. No largó Ariel Gómez, abandonaron Muller, Casola y García. Quedan 63 en carrera.

kuro flamenco. Los directores de equipo de Crispín le advierten la situación, le indican el control más o menos inmediato que ejerce sobre sus pasos el loteo siguiente, pero el negro de Adrogué no claudica. Se siente capaz de seguir solo y llegar solo. Su acción, en ese aspecto, no puede ser elogiada como un golpe de habil estrategia sino como una audaz intentona de aquellas que a veces suelen acordar triunfos que dan gloria. Pero pasan los kilómetros y los minutos y la diferencia entre Crispín por un lado y Van Steenbergen, Coste, Hoss, Logli, Vallmitjana, Caput y Movio por el otro no sube ni baja. Esta detenida en los 30 segundos y nos tenemos que el primero en ceder sea Crispín. Llega en ese instante la noticia de que en la retaguardia abandonaron el campeón mundial Muller y el argentino Alberto García.

Al paso por San Martín se ha producido un desgranamiento casi general. Crispín sigue en la punta. A 36 segundos lo sigue el grupo de Van Steenbergen, pero ahora sin Coste, que se ha quedado e integra el grupo de Arregui a 4' 31"; luego, a 5' 24", vienen 13 corredores; Kaiser, Varisco, Martinove, Sevillano, Close, Fombellida, Benvenuti, Fernández, Perone, Ockers, Ulrich, Gancedo, Cavagliatto. Al paso por Palmiras se produce una caída de los seguidores de Crispín, y allí pierde su meritoria ubicación Guillermo Hoss, y también el francés Caput, no así Logli que se reincorpora y logra reunirse con Van Steenbergen, Vallmitjana y Movio. Crispín sigue su empeñosa marcha de solitario punta de lanza de este alto promedio. La campaña mendocina ya hace más tolerable el intenso calor de la jornada. Pero va perdiendo terreno y su ventaja esta reducida a 20 segundos. Al momento divisamos a sus perseguidores a no más de 200 metros. Y nos vamos a la meta, cuando faltan ocho kilómetros, casi convencidos de que la heroica fuga de 60 kilómetros realizada por el argentino se verá anulada en las mismas puertas del par que General San Martín. No es así. Crispín llega triunfante aportando con ello la segunda victoria argentina de etapa en esta Vuelta. Regocijo de la multitud apinada en la meta a lo largo de varios kilómetros. Esperamos a Van Steenbergen y nueva sorpresa; llega solo, en segunda colocación, el valeroso pibe entrerriano Eduardo Movio; y al aparecer el terceto siguiente Van Steenbergen ya ni lucha por los 15 segundos que puede lograr de bonificación, resultando batido por el italiano Logli. Pero la etapa vuelve a arrojar un saldo ampliamente benéfico para el inquieto flamenco, que sigue dejando admirar su generosidad para con una lucha que otros procurarían mantener pasiva.

Mendoza, 1º/12

## PARCIALES DE LA ETAPA

CONTRA RELOJ (Río Cuarto-Mendoza)

	25 Km.	50 Km.	75 Km.	100 Km.	123 Km.
Capital (1)	33.30	1.07.08	1.43.45	2.22.40	2.58.07
Belgica (2)	34.20	1.07.23	1.44.31	2.23.10	2.58.27
Italia (3)	34.21	1.06.55	1.42.10	2.23.40	(*) 2.58.02
Gran Buenos Aires (4)	34.00	1.08.37	1.46.47	2.25.10	3.00.51
Francia (5)	34.20	1.08.06	1.45.16	2.24.20	3.02.13

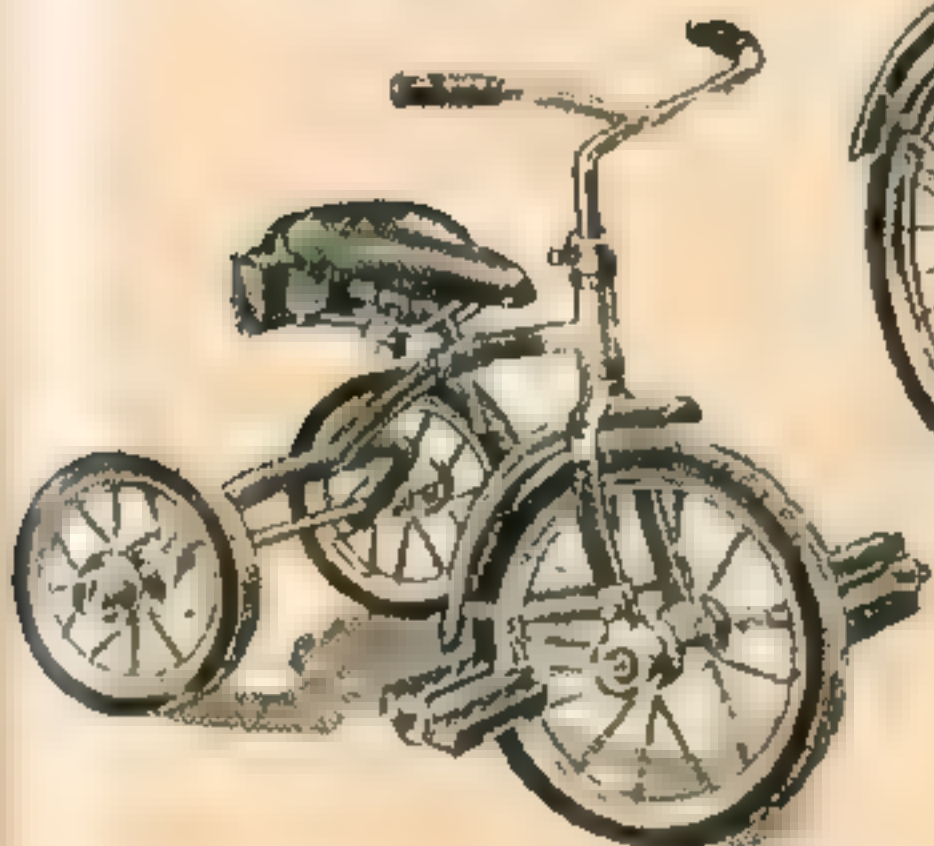
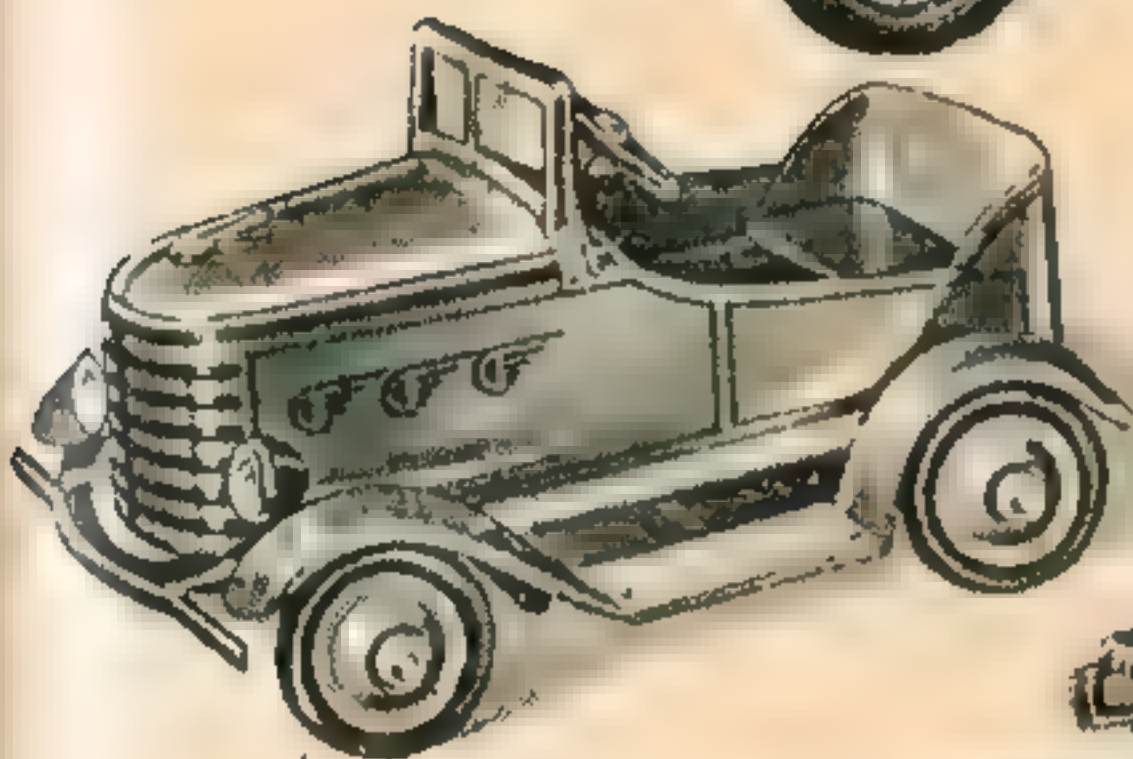
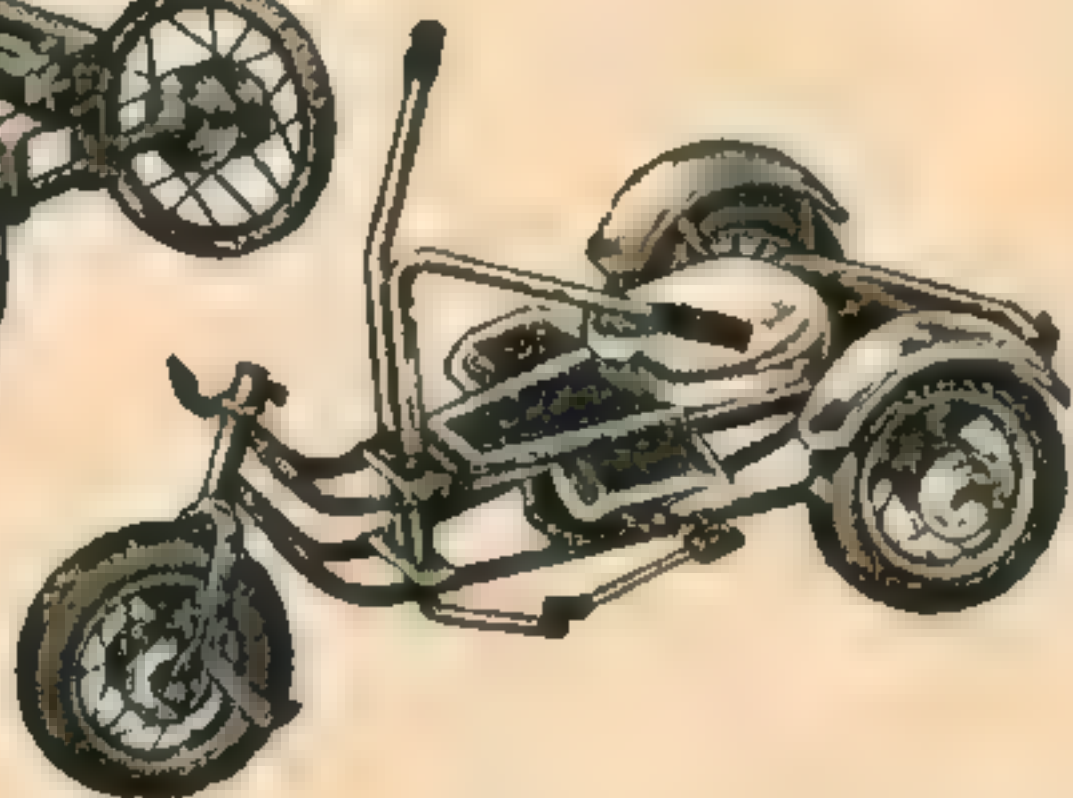
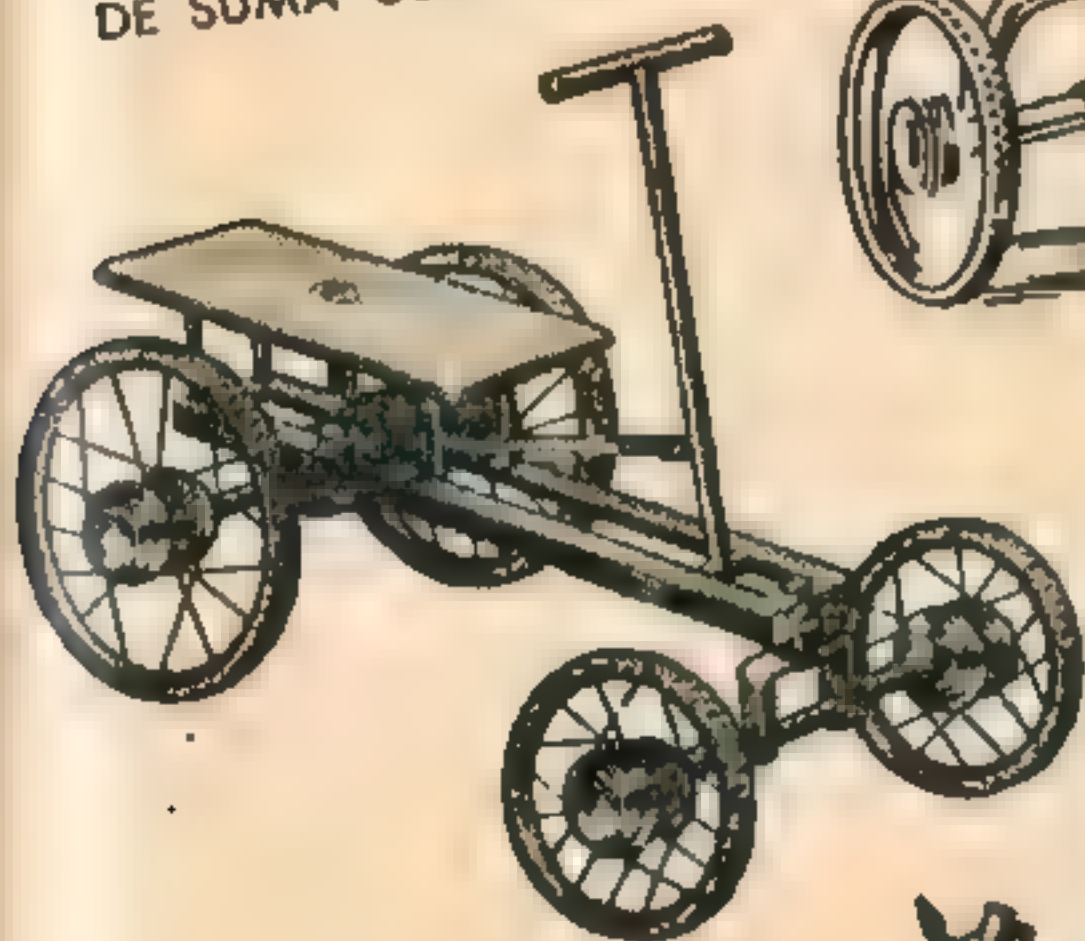
(1) Sevillano, Benvenuti, Vallmitjana, Koval y Perone. (2) Van Steenbergen, Ockers y Close. (3) Grosso, Conte y Logli. (4) Varisco, Crispín, Muleiro, Fernández y Arregui. (5) Caput, Remy, Coste, Teisseire y Lazarides.

(\*) Castigado con 2 minutos de recargo su tiempo fué de 3.00.02 y sus integrantes retrocedieron a los puestos 9º a 11º.



# RODADOS DE CALIDAD

INMENSO Y VARIADO SURTIDO  
DE RODADOS MODERNOS, DE  
CALIDAD INSUPERABLE A PRECIOS  
DE SUMA CONVENIENCIA.



VISITE CON SUS NIÑOS  
NUESTRA EXPOSICION;  
ASOMBRA A LOS GRANDES  
Y LLENA DE JUBILO  
A LOS CHICOS.



**A.G. TOULOUSE & CIA.**  
IMPORTACIONES · EXPORTACIONES · REPRESENTACIONES

CANGALLO 1260

BUENOS AIRES

12 DICIEMBRE, 1952

desde 1816

**CINZANO**

es sinónimo de

**VERMOUTH**





# NÚMEROS DEL CAMPEONATO

A l término de un campeonato que no ha de perpetuarse en el recuerdo por el nivel de calidad de los espectáculos, pero acaso sí por el interés que adquirió en los tramos finales, River Plate conquistó una vez más el preciado título. Mucho antes de que finalizara el torneo aparecía el equipo de la banda roja como seguro dueño del cetro, pues había sacado holgada ventaja a sus perseguidores. Pero en las últimas fechas dio algunos traspiés que, redundando en perjuicio de los millonarios y poniendo en dudas su triunfo final, influyeron en

Héctor Ferrari, el capitán de los campeones.



CAMPEONATO PROFESIONAL DE FÚTBOL 1ª DIVISIÓN - 1952	ATLANTA	BÁNFIELD	BOCA JUNIORS	CHAC. JUNIORS	ESTUDIANTES	FERRO C. OESTE	HURACÁN	INDEPENDIENTE	LANÚS	N. OLD BOYS	PLATENSE	RACING	RIVER PLATE	ROSARIO C.	SAN LORENZO	VÉL. SÁRSFIELD
ATLANTA	★	2-4 3-4	0-0 2-2	1-5 3-5	3-5 1-5	2-3 0-1	2-3 0-2	2-5 6-4	1-1 3-2	1-1 0-2	0-4 2-5	2-2 3-6	0-2 2-3	0-4 3-4	3-3 2-3	2-4 1-5
BÁNFIELD	4-2 4-3	★	0-0 3-1	5-2 0-1	0-1 5-1	1-3 3-2	2-2 1-3	0-0 1-1	1-2 2-1	2-3 3-0	3-1 1-3	0-3 1-1	2-1 1-1	2-2 1-2	1-0 2-0	2-0 1-2
BOCA JUNIORS	0-0 2-2	0-0 1-3	★	0-2 2-0	0-2 2-0	1-2 0-0	2-0 0-0	3-2 1-3	3-1 1-2	1-2 4-0	6-0 2-2	0-1 3-3	2-1 1-3	2-1 4-0	1-2 1-2	1-1 3-2
CHAC. JUNIORS	5-1 5-3	2-5 1-0	2-0 0-3	★	1-0 2-4	2-1 0-1	2-1 0-3	2-1 0-2	2-3 0-1	3-1 0-0	1-1 3-4	1-0 0-0	0-2 0-1	1-2 4-1	1-3 5-1	1-1 2-2
ESTUDIANTES	5-3 5-1	1-0 1-5	2-0 0-2	0-1 4-2	★	3-0 0-1	0-0 4-1	5-2 6-1	3-3 1-3	1-3 1-1	0-3 2-3	1-1 1-2	2-4 1-2	1-1 3-1	1-1 3-3	0-3 1-1
FERRO C. OESTE	3-2 1-0	3-1 2-3	2-1 0-0	1-2 1-0	0-3 1-0	★	2-3 1-1	0-2 1-1	2-2 3-3	0-0 3-0	1-2 0-6	1-2 2-4	0-3 3-1	1-2 2-0	0-0 1-2	1-4 0-1
HURACÁN	3-2 2-0	2-2 3-1	0-2 0-0	1-2 3-0	0-0 1-4	3-2 1-1	★	2-2 0-1	2-1 2-4	3-1 4-1	2-1 5-2	3-0 1-4	2-3 1-7	1-1 3-1	1-0 2-3	1-1 5-0
INDEPENDIENTE	5-2 4-6	0-0 1-1	2-3 3-1	1-2 2-0	2-5 1-6	2-0 7-1	2-2 1-0	★	2-3 2-0	2-2 5-1	4-4 2-1	1-1 0-1	3-3 1-2	3-0 3-3	3-2 3-2	3-3 2-1
LANÚS	1-1 2-3	2-1 1-2	1-3 2-1	3-2 1-0	3-3 3-1	2-2 3-3	1-2 4-2	3-2 0-2	★	2-2 3-2	2-1 1-2	1-1 1-1	1-1 1-2	1-2 3-1	0-1 1-2	3-2 2-0
N. OLD BOYS	1-1 2-0	3-2 0-3	2-1 0-4	1-3 0-0	3-1 1-1	0-0 0-3	1-3 1-4	2-2 1-5	2-2 2-3	★	3-1 1-1	0-2 1-4	2-2 0-1	0-0 0-2	0-2 3-0	2-2 0-0
PLATENSE	4-0 5-2	1-3 3-1	0-6 2-2	1-1 4-3	3-0 3-2	2-1 6-0	1-2 2-5	4-4 1-2	1-2 2-1	1-3 1-1	★	2-0 0-2	2-3 4-1	2-4 4-3	1-1 2-3	2-2 1-1
RACING	2-2 6-3	3-0 1-1	1-0 3-3	0-1 0-0	1-1 2-1	2-1 4-2	0-3 4-1	1-1 1-0	1-1 4-1	2-0 2-0	0-2 ★	1-2 2-2	1-1 2-2	1-0 0-0	1-0 1-0	1-1 1-0
RIVER PLATE	2-0 3-2	1-2 1-1	1-2 3-1	2-0 1-0	4-2 2-1	3-0 1-3	3-2 7-1	3-3 2-1	1-1 2-1	2-2 1-0	3-2 1-4	2-1 2-2	★	3-2 3-5	1-2 1-2	1-1 3-2
ROSARIO C.	4-0 4-3	2-2 2-1	1-2 0-4	2-1 1-4	1-1 1-3	2-1 0-2	1-1 1-3	0-3 3-3	2-1 1-3	0-0 2-0	4-2 3-4	1-1 2-2	2-3 5-3	★	0-3 1-0	0-5 0-1
SAN LORENZO	3-3 3-2	0-1 0-2	2-1 2-1	3-1 1-5	1-1 3-3	0-0 2-1	0-1 3-2	2-3 2-3	1-0 2-1	2-0 0-3	1-1 3-2	0-1 0-0	2-1 2-1	3-0 0-1	★	1-4 1-2
VÉL. SÁRSFIELD	4-2 5-1	0-2 2-1	1-1 2-3	1-1 2-2	3-0 1-1	4-1 1-0	1-1 0-5	1-2 1-2	0-2 0-2	0-0 1-1	1-1 0-1	2-3 1-0	1-1 2-3	1-0 2-1	★	1-1 1-1

## TABLA DE POSICIONES

CLUBS	J.	G.	E.	P.	Pt.	Goles F. C.	Local G. E. P.	Visitante G. E. P.
River Plate ..	(3)	30	17	6	7	40	65 48 9 4 2	8 2 5
Racing ..	(1)	30	13	13	4	39	50 33 10 4 1	3 9 3
Independiente ..	(4)	30	13	9	8	35	72 58 9 4 2	4 5 6
Huracán ..	(14)	30	14	7	9	35	59 49 10 2 3	4 5 6
Banfield ..	(2)	30	13	11	10	33	54 44 11 4 —	2 3 10
V. Sarsfield ..	(8)	30	10	11	8	32	54 44 6 4 5	4 8 3
Lanus ..	(5)	30	12	8	10	32	54 50 7 3 5	5 5 5
San Lorenzo ..	(6)	30	13	11	11	32	45 47 7 4 4	6 2 7
Platense ..	(11)	30	12	7	11	31	67 61 7 4 4	5 3 7
Boca Juniors ..	(6)	30	11	8	11	30	50 39 7 5 3	4 3 8
Chacarita Jrs. ..	(8)	30	12	5	13	29	48 48 10 1 4	2 4 9
Estudiantes ..	(10)	30	10	11	12	28	58 54 8 5 2	2 3 10
Rosario Central ..	(—)	30	10	7	13	27	48 62 7 5 3	3 2 10
P. C. Oeste ..	(12)	30	9	6	15	24	31 31 4 4 7	5 2 8
N's. Old Boys ..	(11)	30	6	11	13	23	34 55 4 7 4	2 4 9
Atlanta ..	(14)	30	2	6	22	10	52 99 1 3 11	1 3 11

En los casos de igualdad de puntos la colocación se resolvió por el goal-average.

El número que figura entre paréntesis indica la colocación de los equipos al finalizar el torneo anterior.

cambio para darle al certamen un epílogo de "suspense". Racing, con una segunda rueda admirable, estuvo a punto de darle alcance al puntero y de agrandar la hazaña cumplida en las tres temporadas anteriores, pero también en las últimas fechas perdió puntos. A Independiente se le señaló

## LOS GOLEADORES

E. Ricagni (Huracán) .....	27
O. Coll (Platense) .....	19
S. J. Vernazza (River Plate) ..	18
J. A. Benavidez (San Lorenzo)	17
C. Lacasia (Independiente) ..	17
H. Catoira (Lanus) .....	15
E. Grillo (Independiente) ....	15
E. Alvarez (Banfield) .....	14
P. Dupuy (Atlanta) .....	14
M. G. Pelegrina (Estudiantes)	14
A. Barta (Chacarita Juniors)	13
R. R. Infante (Estudiantes) ..	13
R. Michell (Independiente) ...	13
E. R. Montañó (Boca Juniors)	13
E. R. Prado (River Plate) ....	13
A. Rodríguez (Banfield) ....	13
M. Blanco (Racing) .....	12
F. Campana (Chacarita Jrs.)	12
W. Gómez (River Plate) ....	12

también, en determinado momento, como candidato al título, hasta que surgió la "regular irregularidad" de los rojos, quienes cayeron derrotados en matches que previamente se les habían adjudicado de manera tácita. También talló de firme el cuadro de Huracán, registrando un notable repunte con relación a sus campañas más recientes, pues de sus ahogos para salvarse del descenso pasó a ocupar posiciones en las primeras líneas y se le anotó también entre los justos aspirantes a la corona. Estas alternativas le confirieron poder de atracción a un certamen que, en otro orden, apenas si pasó de lo mediocre. Hubo valores individuales, que refirman la capacidad de los futbolistas argentinos, pero por cierto que no se advirtió en la misma proporción la fuerza de los conjuntos, prevaleciendo en general las defensas con respecto a los valores de las delanteras. Los números indican a las claras que hubo una apreciable paridad entre todos los equipos, aspecto que puede apreciarse perfectamente por la cantidad de puntos que perdieron los equipos punteros, así como por la cifra reducida que alcanzó a totalizar el campeón: 40 puntos, con 20 en contra.

Nunca el campeón profesional tuvo tantos puntos perdidos.



PRESENTAMOS EL NUEVO CIGARRILLO NEGRO

# Fontanares

## EXTRA FINOS

elaborado con tabacos seleccionados  
nacionales e importados,  
de la más alta calidad, ricos  
en sabor y aroma.



PRECIO  
\$ 120

*Cordialmente  
le invitamos a probarlo.*

S. A. MANUFACTURA DE TABACOS FALCON CALVO & CIA. LTDA.



# MIRANDO AL INTERIOR

*Subvenciones anuales a las Federaciones provinciales y constantes viajes de jugadores consagrados resolverán los problemas que afectan a los centros pelotaris del interior del país • Por ATILIO N. BOSIA*



*Salvador Alzugaray, que mucho se destaca, y Felipe Ballerena, de Bahía Blanca, fueron los encargados de defender los prestigios de la provincia de Buenos Aires. Perdieron su único partido con los campeones Ruiz-Dellacasagrande.*

Concluido el Campeonato Nacional Interclubs "Gran Premio Eva Perón", que con tanto acierto organizara la Federación en cancha cerrada, toca ahora balancear lo realizado. Si en lo deportivo no mucho se consiguió, ya que los males conocidos no se pueden remediar con un torneo aislado, cabe señalar que se han estructurado las bases para resolver cuanto antes urgentes problemas que impiden el progreso de las federaciones del interior.

El contacto de los animosos y capaces delegados de las distintas provincias con las autoridades centrales — y la intervención, además, del Primer Magistrado General Juan D. Perón. — ha permitido encarar las distintas situaciones, y el amplio apoyo prometido dará seguramente el impulso necesario que mucho reclama la pelota provinciana. Subvenciones anuales y constantes viajes de los muchos jugadores capaces de esta Capital son los puntos que se trataron en forma especial. Mucho merece la paleta que se la difunda, por ser una manifestación auténticamente nuestra y tratarse de un ejercicio completo al alcance de todos. Estamos seguros de que lo antedicho encontrará amplio eco en el nuevo y ágil elenco directriz de la Federación, que tan hábilmente dirige su nuevo presidente, don Atilio Renzi. Antes de entrar en materia digamos que la presencia del Primer Magistrado en uno de los partidos realizados en el Club Italiano y la distribución de premios realizada en el teatro E. S. Discépolo fueron notas de interés que dieron realce al magnífico certamen que termina de disputarse.

Hemos aprovechado la permanencia de las distintas delegaciones provincianas para requerir sus impresiones y dar, aunque en forma breve, un panorama de los distintos lugares donde se practica este deporte, que tiene — como lo vamos a comprobar más adelante — infinidad de frentones diseminados a lo largo de casi todo nuestro extenso territorio.

**BUENOS AIRES.** — Después de la Capital Federal, que es el centro indiscutido de la alta pelota, con gran cantidad de escenarios adecuados, se encuentra esta provincia, que cuenta con muchísimas



*Córdoba, en el reciente Campeonato Nacional "Gran Premio Eva Perón", alistó a José Sastre y Jorge A. Medvescigh, que aunque vencidos protagonizaron un buen encuentro contra Santa Fe. Fueron segundos en la zona "C".*

*Volvimos a ver la inolvidable figura de un auténtico crack de otra época. Nos referimos a Gregorio Sandoval, el virtuoso jugador que por Estudiantes obtuviera éxitos consagratorios y que ahora, radicado como médico en Comodoro Rivadavia, gusta todavía de este deporte, pese a los kilos de más. Con Angel Pedreira, se clasificaron segundos en la zona "B" luego de perder 25-30 frente a Entre Ríos.*

canchas cerradas, y difícil resulta encontrar pueblo alguno que no tenga su frontón. En distintas jurisdicciones comandan la Federación Bonaerense y la Unión del Norte; esta última abarca las actividades en cancha abierta en la zona de Zárate, Campana, etc. En cancha cerrada fueron sus representantes los únicos que se opusieron con éxito en los Campeonatos Argentinos a los fuertes binomios metropolitanos.

**SANTA FE.** — Con relación a Entre Ríos, esta provincia posee mayor número de escenarios reglamentarios, tanto cerrados como abiertos, y su actividad la rigen la Federación Santafesina y la Asociación Rosarina. Aquella se halla en plena reorganización y es el deseo de sus dirigentes que parejas de clubs de fútbol (Racing, F. C. Oeste, Huracán, etc.) efectúen viajes juntamente con las delegaciones de ese deporte. Las canchas cerradas más importantes son: en Santa Fe: Club Unión y Club Gimnasia y Esgrima; en Rosario: Gimnasia y Esgrima, Huracán, Circulo de Obreros y Provincial Rosarino de Pelota. En otras localidades encontramos el Firmat Fútbol Club, Rafaela Fútbol Club, Club Social y Dep. Los Quirquinchos y Club de Rufino.

En cancha abierta la Asociación Rosarina cumple sus funciones en forma normal y 25 clubs son sus afiliados. Tres clubs que pertenecen a la Asociación del Sud en Venado Tuerto y cuatro a la Asociación Casildense; las restantes son la Asociación de Villa Constitución, Asociación Acebalense y en Cañada de Gómez el Circulo Católico de Obreros. Han logrado sus dirigentes que los clubs River Plate y Boca Juniors en-





## FRESQUITOS LOS DIEZ



**DEDOS DE  
LOS PIES!**



Polvo Antisudoral ODO-RO-NO se espolvorea abundantemente en los pies y las demás partes del cuerpo donde se acentúa la transpiración; dentro de los zapatos, etc. No perjudica la ropa, no irrita la piel. Es eficaz y refrescante, como todos los productos ODO-RO-NO.

**NORTHAM WARREN ARGENTINA**



*Andrés Villafañe y Víctor R. Infante defendieron a Tucumán, ocupando el tercer lugar de la zona "B". Es una lástima que un buen delantero como Osmar Mendoza haya sido eliminado en la selección.*

vien sus parejas de pelota cuando juegan en Rosario.

**ENTRE RIOS.** — La Federación Entrerriana es la entidad madre en dicha provincia, que cuenta con magníficas canchas cerradas reglamentarias, pero que solamente tiene una sola cancha abierta "tipo", la del Club Estudiantes de Paraná. Y decimos esto porque resulta curiosa esta cita, ya que, como se sabe, fueron siempre los binomios entrerrianos los que más se destacaron en los Campeonatos Argentinos de cancha abierta. Digamos sin embargo que abundan los llamados frontones "tipo Entre Ríos", con notables fallas, con dos tambores, con cajón y otros detalles, desde luego, antirreglamentarios. Se encuentran en sitios diversos, como almacenes, paredes de las iglesias, y es indudable que han servido para formar al jugador entrerriano, que descolgó siempre en frontón descubierto.

La Federación necesita la colaboración de los clubs, pues se encuentra en una etapa bastante difícil, ya que aquéllos no prestan el apoyo necesario.

Las canchas cerradas son estas: Cuatro en Paraná, tres en Victoria, dos en Gualeguaychú, una en El Tala, dos en Concordia, una en Concepción del Uruguay y un frontón, El Bidasoa, en Gualeguay, pertenece al Club de Pelota, donde se realiza una magnífica obra, pues son muchos los menores que practican y constituyen la esperanza de la provincia.

**CORDOBA.** — En la ciudad capital tiene su sede la Federación Cordobesa, que mucho trabaja, y aparte de las muchas canchas abiertas en toda la provincia existen allí las del Aero Club, Jockey Club y Belgrano C. A. (sin techo). También Hernando tiene dos canchas cerradas, y en La Falda, hay dos que pertenecen a hoteles.

**TUCUMAN.** — Es notable la cantidad de escenarios cubiertos que posee la Capital, donde ejerce funciones directrices la Federación Tucumana. Son: Natación y Gimnasia; Frontón Tucumán (dos cerradas y una abierta), Club A. Tucumán, Centro Dep. Don Bosco, Centro Dep. Almagro, Club Tucumano y, además, Juventud Unida de Tafl Viejo o Frontón Concepción.

**ZONA MILITAR DE COMODORO RIVADAVIA.** — En dicha zona donde está ubicada la Federación, existen dos canchas cerradas: la del Club Tiro y Pelota y la del Club Y. P. F. en el Km. 3. En aquella se realizó la selección para competir en el reciente torneo nacional, participando cinco parejas. Por falta de juegos es muy reducida la actividad. En el próximo número continuaremos esta nómina

60

*Confían en*



**BSA**

**DIAS  
MESES  
Y AÑOS**

Porque cuidan el maravilloso mecanismo que la impulsa, haciéndola revisar periódicamente por los agentes B.S.A. o por sus distribuidores exclusivos en la Argentina.

**DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS**

*Dillersen y Cia. Ltda.*

INGENIERO MUERGO 1135 • BUENOS AIRES



# CLUB MOTONÁUTICO ARGENTINO

Por J. Martínez Vázquez



El señor ministro del Interior, don Angel G. Borlenghi, baja la bandera a la llegada de la más importante prueba: "Clase Argentina", 2.700 c. c.



Oscar Pagliettini con la "Mosquito III", ganador de "Clase Argentina", 2.700 c. c.

Con la fundación del Club Motonáutico Argentino se llevó a la realidad una sentida necesidad. Aunar en un esfuerzo común a los deportistas del motorismo náutico con los consagrados profesionalmente al mismo, ya sean navegantes, industriales, comerciantes, artesanos, en busca de un mejoramiento y mejor entendimiento para el fomento y práctica del noble deporte.

El espectáculo de las emocionantes regatas es uno de los elementos más fuertes del motorismo para su desarrollo.

Compenetradas las autoridades del club de su importancia como elemento de propaganda, piensan extender esos esfuerzos al interior del país, con el propósito de formar una conciencia motonáutica en toda la Nación y llenar así uno de los principales fines de la entidad.

Consecuente con su campaña, el C.M.A. efectuó el domingo la tercera reunión de la temporada, compuesta de cinco series. Actuó de Oficial del Día el señor Jaime O. Romer, secundado por uno de los pioneros del motorismo, Ildefonso Fernández, el señor Rodolfo Zamparolo y nuestro buen amigo y colega Alberto Salotto. Actuó de "speaker" el veterano Aguilar.

Como nota interesante debemos mencio-



Armando Cattáneo, ganador de la Serie Debutante. Abajo, izquierda: "Tuly" se impulsó en los "Fuera de borda", con "Sorpresa", Motor Elto. 55 - Regnicoli. Derecha: "Pizpireta", con Alberto Regnicoli y Abel Gatti, acompañante, se adjudicó la prueba para Lancha Automóvil, con motor hasta 150 H. P.

nar que el festival fué honrado con la presencia del señor ministro del Interior, señor Angel G. Borlenghi, nota simpática que es digna de recalcar. El señor Borlenghi largó la regata más importante "Clase Argentina", 2.700 c. c.

Las pruebas se efectuaron, como siempre, en el río Luján, entre el Canal San Fernando y el club del mismo nombre, con río creciento y viento pampero que luego roló al sur.

La primera serie fué para debutantes, o perdedores, con lancha "Clase Argentina" de paseo no ganadora, y con motor hasta 105 H.P. Se disputó el premio "Pulguita".

Esta regata redujóse a un match entre la "India", piloteada por su propietario, Armando Cattáneo, acompañado por Jose Lloret, y la "Minie", por Luis Inclán. En las seis vueltas del recorrido Nº 2 la "India" mantuvo siempre la delantera perseguida de cerca por la "Minie". Gano por 8 segundos. Tiempo: 12 m. 29 s.

La segunda y tercera serie se largaron juntas. En esa regata intervinieron: "Ocarina", por Darío Luciano; acompañante, Eduardo Ferrero; casco Amoroso; motor Ford 100 H. P. "Pulguita", Alma S. de Lasheras; acompañante J. Lasheras Núñez; casco Cardoso; motor B.P.M. 50 H.P. Disputaban el premio Suplex para lanchas (Concluye en la página 42)





## LOS DEPORTISTAS INTERNACIONALES



usan en todo el mundo  
**ESTOS 4 PRODUCTOS**  
decididamente  
masculinos

**COLONIA DESODORANTE**  
(Deodorant Cologne)

**COLONIA**  
para **CABALLEROS**  
(Men's Cologne)

**LOCION PARA**  
**DESPUES DE AFEITAR**  
(After Shave Lotion)

**POLVO FACIAL PARA**  
**DESPUES DE AFEITAR**  
(After Shave Powder)



**COURTLEY** es una fragancia suave, pero... reciamente varonil... que distingue a los hombres y halaga su buen gusto. Experimente Ud. la fina satisfacción de usar estos magníficos y famosos productos creados para hombres solamente.

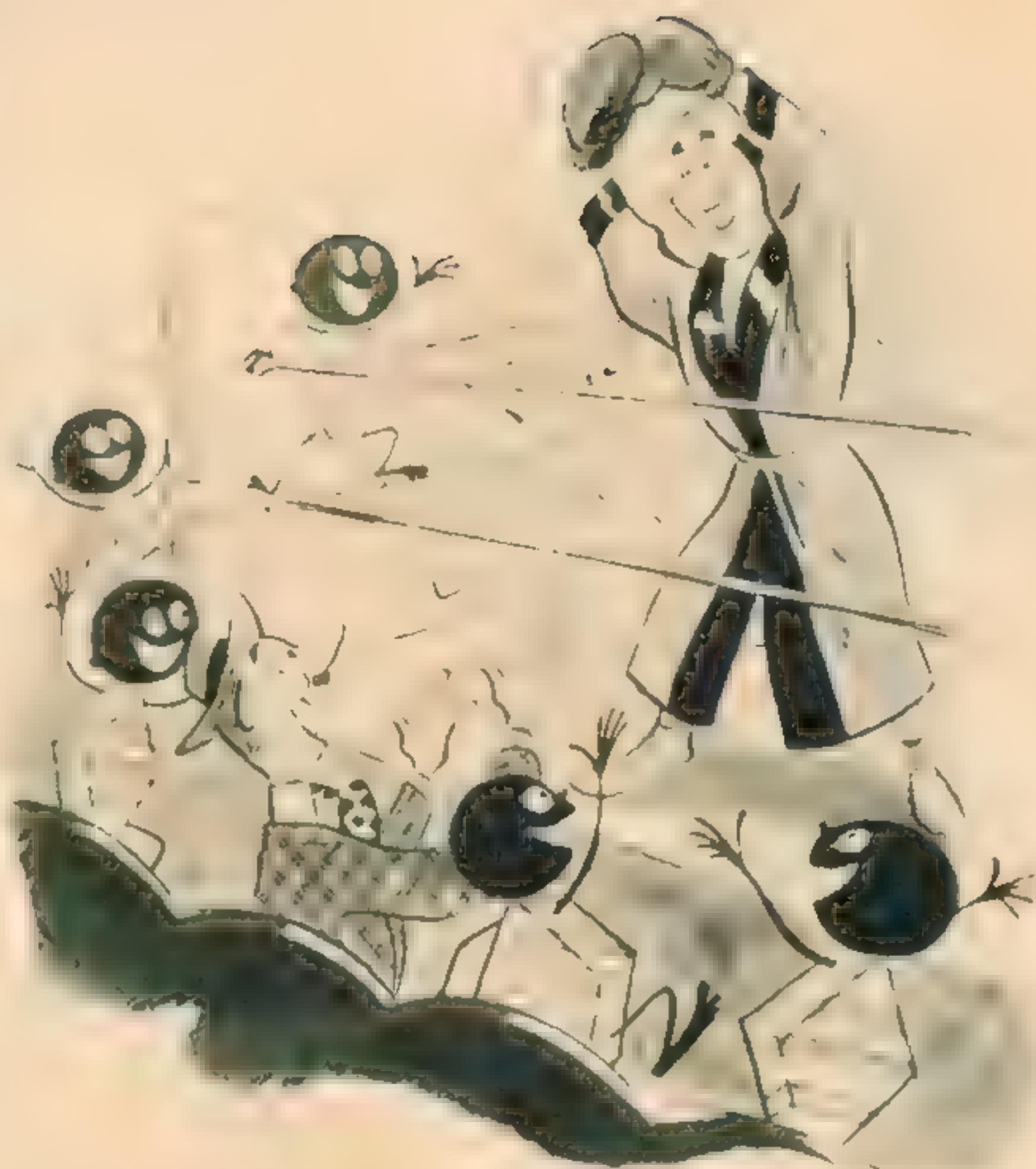
**Courtley**  
NUEVA YORK - LOS ANGELES



SIEMPRE ORDEQUESELOS A ELI

Elaborados en la Argentina de acuerdo con la famosa fórmula original Courtley, de Nueva York.

12 DICIEMBRE, 1952



Llévelos a  
la pelea!

...Y paladee mejor el  
espectáculo saboreando su delicioso  
gusto a fruta fresca.



**MASTICABLES**  
**SUGUS**

FRESCOS - DE FRUTA Y DE MENTA

PRODUCTO **Suchard**

- ★ SALUDABLES
- ★ DURAN MAS
- ★ NO SE PEGAN A LOS DIENTES





...penso Ud. en  
este obsequio?



INDUSTRIA  
ARGENTINA

**Crisol**

LA BOQUILLA  
DE CONFIANZA

QUE PROTEGE SU  
SALUD AL FUMAR

Escuche los Miércoles y Domingos  
de 21,35 a 22 horas por LR4  
Radio Splendid a Osvaldo Fresado  
con Héctor Gagliardi en  
"El sentir de Buenos Aires"



Enrique Pagliettini ganó la segunda manga de los fuera de borda con "Pampero".

## CLUB MOTONÁUTICO ARGENTINO

(Conclusión de la página 40)

"Clase Argentina", con motor hasta 105 H. P. Ganó Darío Luciano por 2 minutos 36 segundos. Tiempo del ganador en los 12.800 metros 15 m. 11 s

En la tercera serie, donde se corrió por el premio "Cerruti Hnos.", participaron 3 lanchas, "Clase Argentina", con motor hasta 150 H. P. "Pizpireta III" por Alberto Regnicoli y Abel Gatti, acompañante; casco, Regnicoli-Raponi; motor Gray 140 H. P. "Gallega", por Atir Masserio y Rodolfo Brusco; casco y motor igual que el anterior. "Gringa", por Juan A. Reguitti, con Raúl Galdeano; casco Regnicoli-Raponi; motor 150 HP.

Fué una regata muy linda desde la largada, que resultó espectacular. Sin embargo "Pizpireta", llevada por Regnicoli, nunca perdió la punta y se impuso al final sobre la "Gringa" por 5 segundos. La "Gallega", que había ocupado el segundo puesto en las dos primeras vueltas, quedó después tercera a 10 s. de la ganadora.

La siempre interesante Clase Fuera de Borda, Internacional X, motor hasta 1000

c. c., se definió a favor de "Sorpresa", llevada por Tuly con casco Ortholán, motor Elto, 55 HP.; preparador, Regnicoli. El segundo puesto le correspondió a Enrique Pagliettini, con 11 puntos, y el tercero a Héctor Magnasco, con "Bambin" que como la anterior tiene casco Pagliettini. Pagliettini ganó la segunda "manga", pero no participó en la primera. El bravo Teodoro F. Tozzoli, con "Pirata. VII", tumbó al terminar la segunda vuelta.

La prueba que llamaríamos de fondo quedó reducida a un interesante match entre "Platero", casco Fariña, motor Ford 60 H. P., preparado por su piloto Remo Asiano, y "Mosquito III" por Oscar Pagliettini, casco hecho por el mismo, motor Ford 60 H. P., también preparado por el piloto.

Resultó la prueba más reñida de la jornada. Asiano con la "Platero" picó bien y mantuvo la delantera en las cuatro primeras vueltas, pero Pagliettini fué descontando gradualmente, en las viradas. En la cuarta vuelta tomó la punta y no la perdió mas, aunque siempre apretado por Asiano, ganando la regata por 1 s. 8/10. Tiempo empleado en los 12.800 metros 10 m. 40 s. 8 10.



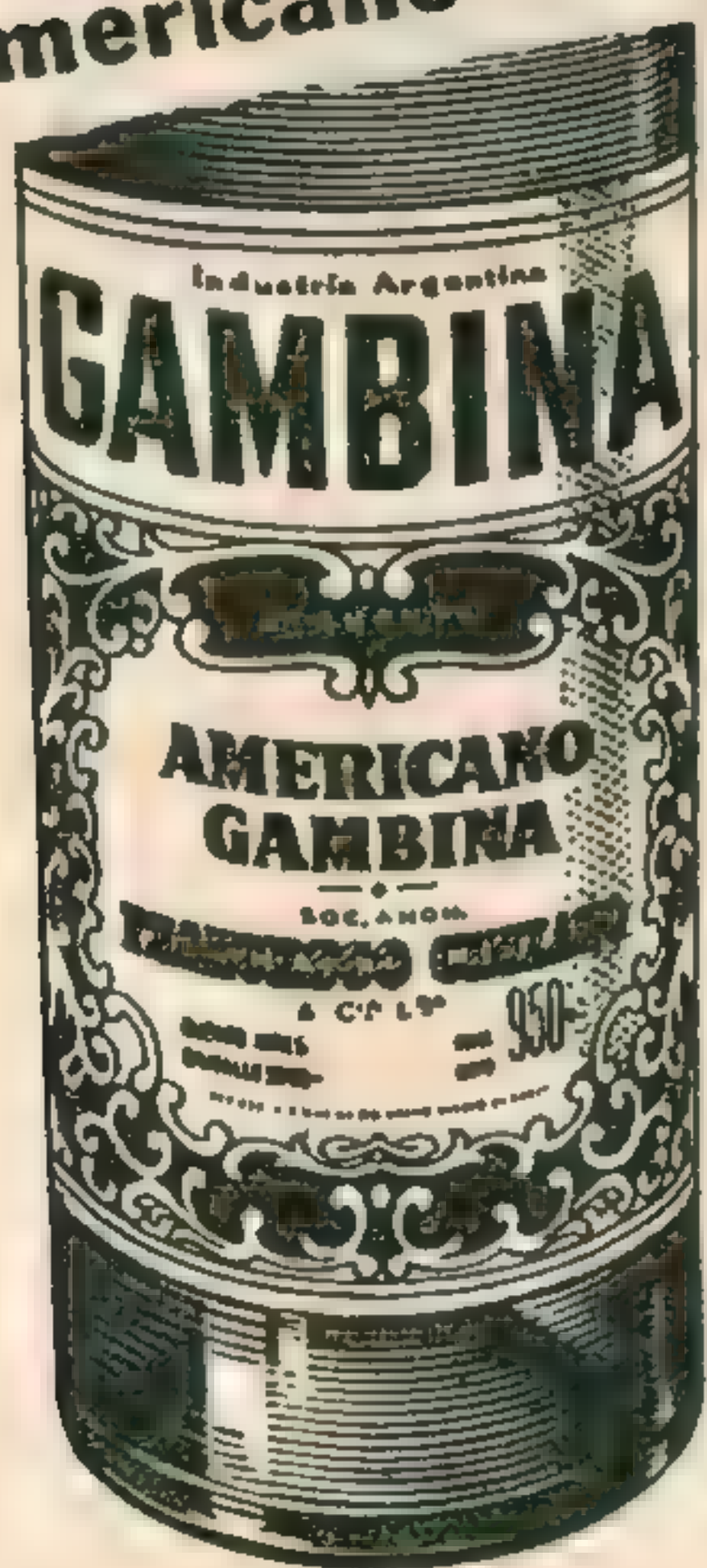
Alberto Regnicoli, al timón, y Abel Gatti, ganadores de la tercera serie.

Start de la tercera serie.





Elaborado por **CINZANO**  
**El Americano Perfecto**



**Que nada**  
se interponga  
entre los dos!

Protéjase del olor axilar con  
**Crema ODO-RO-NO**



Solamente ODO-RO-NO  
le proporciona  
**TODAS** estas ventajas:

1. Detiene en seguida la transpiración y el olor axilar.
2. Da frescura que perdura días y días.
3. Se aplica en pocos segundos.
4. No irrita la piel ni daña la ropa.
5. Se conserva suave, fragante y cremosa, aún con el pote abierto.

SE VENDE EN 3 TAMAÑOS:  
7 - 28 y 50 grs.  
(Tamaño gigante)



**CREMA**  
**ODO-RO-NO**

La marca de mayor venta mundial



**NORTHAM WARREN ARGENTINA**



*En pelea tan breve como intensa José Bruno derrotó a Alberto Reyes en el segundo round*

**E**sta vez las cosas se dieron vuelta. Siempre es "Cucusa" Bruno quien tiene que dar ventaja de peso a sus rivales. Ahora le tocó ir en la aliviada... El campeón chileno Alberto Reyes, gallo auténtico, cotizado por su reciedumbre, por su ardoroso espíritu combativo y por su rotundo triunfo sobre Elías Sánchez, subió el sábado al ring del Luna Park a jugarse la carta más brava de su notable campaña. Y la perdió. No podía ser de otro modo. Aunque la balanza acusara solamente un kilo y doscientos gramos de diferencia, el aspecto de uno y otro rival delataban una desproporción mucho mayor. Reyes hizo lo que tenía que hacer: acortar distancias y entrar castigando. Su estructura física no le permitía otra cosa. Claro que pudo haber controlado mejor su acción ofensiva, tratando de colocar sus golpes en puntos vulnerables en vez de repartirlos sin orden, pero me parece que el final hubiera sido el mismo. Es más: creo que siempre será el mismo. Esta es



*La foto refleja bien las dos actitudes: Reyes, guapeando, jugándose el todo por el todo, queriendo disminuir con su ataque la fortaleza del rival; "Cucusa", sereno, sobrio, serio, capeando el temporal y preparando su artillería para asestar golpes decisivos.*

## SERENO, SOBRIO Y FUERTE

*Reyes hace esfuerzos por reincorporarse, al sufrir la primera caída, pero no pudo hacerlo hasta que el referee contó nueve. La pegada de Bruno se impuso una vez más.*

*Arrinconado contra las cuerdas, Reyes (55k.300) recibió una andanada de golpes y cayó aniquilado por la potencia de Bruno (56k500).*

una de esas peleas que sólo por casualidad pueden arrojar un resultado distinto. Por otra parte, Reyes encontró a Bruno en su mejor forma. El local soportó la primera andanada de golpes, resistió sin aflojar, mantuvo en todo momento su serenidad, y pasado el aluvión entró a pegar él. Lo hizo como hubiera tenido que hacerlo Reyes: pocos golpes, pero de extraordinaria potencia y de singular justeza. Cada uno de ellos pudo haber provocado el knock out. El chileno, guapo como él solo, aguantó hasta que le dió el cuero. Pero tenía que ceder. Tocado por impactos terribles, cayó en el segundo round dos veces. En ambas

ocasiones el referee contó nueve segundos. Cuando Reyes estaba en el tapiz la segunda vez sus segundos tiraron la toalla, de manera que al reincorporarse se le declaró perdedor por abandono.

En ese final ocurrió un episodio que la crónica no debe pasar por alto. Estando Reyes caído, y mientras el referee, señor Escudero, llevaba la cuenta, desde el rincón del chileno arrojaron la toalla y uno de sus asistentes hizo irrupción en el ring, cuando lo correcto y reglamentario era esperar que se diera el "out" o que el boxeador se reincorporara.

**Contragolpe.**

**EL GRAFICO**



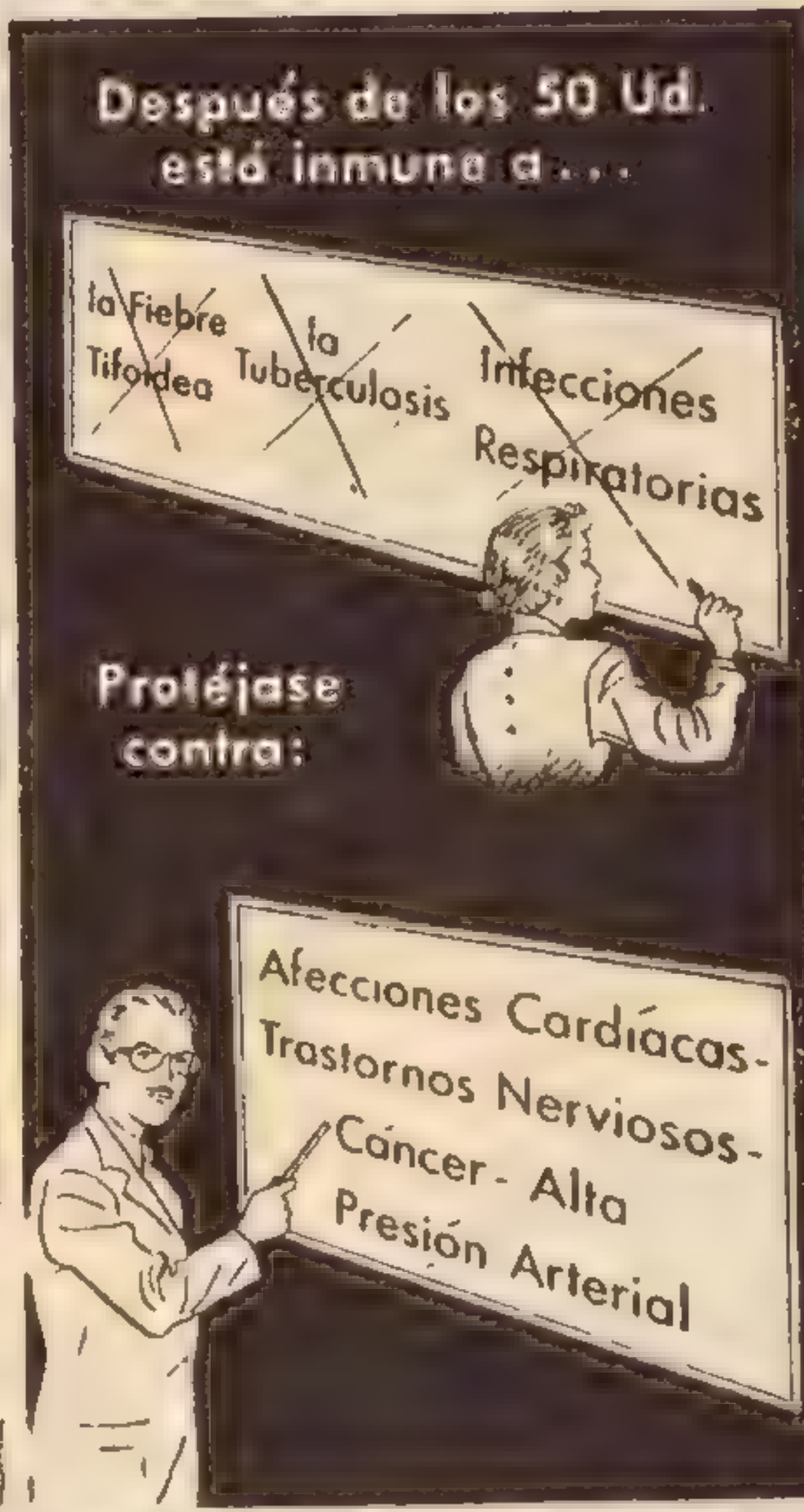


## ¡Disfrute de una vida activa, después de los 50!



¡Buenas noticias! El promedio de vida aumenta. (Los antiguos romanos sólo tenían un promedio de 23 años).

**¿Cómo puede Ud. prolongar su vida?** Hoy más que nunca, está aumentando el número de hombres y mujeres que viven hasta una edad más avanzada, y disfrutan de una vejez relativamente cómoda y saludable. Sin embargo, las estadísticas también demuestran que, hoy día, miles de personas acortan su existencia innecesariamente... porque no saben cómo protegerse contra las enfermedades propias de la vejez. Si Ud. se somete regularmente a un examen médico, las señales de peligro se pueden advertir a tiempo; se evitan sufrimientos y se agregan años de vida.



Amenaza emboscada: al envejecer, los síntomas de sus enfermedades son a menudo menos aparentes.

**¿Peligra menos su salud a los 60 que a los 16?** ¡Por lo general — sí! Una persona de edad avanzada puede vivir con relativa comodidad con una enfermedad que resultaría fatal para su nieto. Pero siempre debe usted vigilar estos signos: dificultades respiratorias, mareos, tobillos o pies hinchados, fatiga respiratoria. A la primera señal consulte a su médico. El puede indicarle cómo ayudar a conservar su organismo en buenas condiciones mediante una dieta adecuada. Y recuerde que es importante vigilar su peso — ya que el exceso de grasa recarga el corazón.



No tiene usted que renunciar a una vida activa  
¡De los 25 a los 60 las energías sólo disminuyen un 15%!

**¿Cómo disfrutar una vida feliz y activa a los 75?** Al pasar de los 50 muchas personas temen que disminuyan sus facultades mentales. ¡Los hechos comprueban que éstas AUMENTAN continuamente hasta los 60 años! ¡Inclusive, Ud. puede superarse! Cervantes terminó "Don Quijote" a los 68. Goethe terminó "Fausto" a los 90. Stradivarius fabricó violines hasta los 93. Para mantenerse alerta y activo, trabaje con moderación y ocúpese en algún pasatiempo entretenido. Para conservar su salud, deje que el médico le aconseje sobre sus actividades físicas y su dieta.

• Este es un anuncio de una serie dedicada a los problemas de higiene y salud pública. Al leerlos, apreciará usted cómo la cooperación estrecha con su médico no sólo puede proteger sino mejorar su bienestar físico y mental, permitiéndole disfrutar una vida más larga y sana.



### SQUIBB

A LA VANGUARDIA DEL  
PROGRESO TERAPEUTICO  
DESDE 1858



## Campeonatos Olímpicos del Ejército



El teniente Madelón, campeón del ejército en la prueba del caballo de armas, salva con "Tragaleguas" uno de los obstáculos comprendidos en el recorrido de caza, tercera y última jornada del importante certamen.

Abajo: el capitán Esteban Mallo con su caballo "Tenda" conquistó el campeonato de salto en altura del Ejército de 1952, con 2 m. 10.



Con excelente puntaje, y tras reñida lucha con el teniente Jorge Sosa Molina, se impuso en el campeonato del caballo de armas, a través de las tres duras jornadas que comprende el certamen, el teniente Hugo César Madelón, con el caballo "Tragaleguas".

Luego de haber cumplido una brillante actuación, conquistó el honoroso título de subcampeón el teniente Jorge Sosa Molina, a quien vemos también salvando una tranquera en el recorrido de caza del campeonato, con el caballo "Zaldi".

El mayor Carlos A. Rychti conduciendo su caballo "Azabache" en el salto a 2 metros, que le permitió adjudicarse el segundo puesto en el campeonato del Oficial.







¡Muy firme!



es el moñito armado

# RYDFAST

con clip  
parentado  
inoxidable



¡Así es, nada tan práctico para la muchachada que baila!

Se coloca "en menos que canta un gallo" y no se corre, puesto que con solo ajustar el clip al cuello de la camisa, queda colocado y "firme en su puesto", respaldando alegremente la elegancia por más "Boogie-woogies" que se bailen.



## ...Y 99 GUSTOS MAS

entre los que están los de su preferencia; todos garantizados y canjeables ante fallas de fábrica.

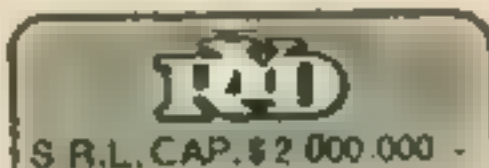
MOÑITOS ARMADOS

# RYDFAST



"Que se colocan en  
"menos que canta un gallo"

Fabricantes



distribuidores

BELGRANO 1240 - T. E. 37-4546 - BS. AIRES

## GRAN VICTORIA EN BRAVA LUCHA

(Conclusión de la página 5)

cía muy difícil abrir una brecha en defensa tan sólida.

La delantera española, por su parte, desconcertó en los comienzos a la defensa albiceleste. Es que emplean un juego de desmarcación algo original y sobre todo sorpresivo para quienes lo enfrenten por primera vez. Les dan mucho juego a los dos punteros, y éstos, siempre a velocidad, se cierran, pasando a atacar como insiders, en tanto que los insiders se abren, pasando al puesto de punteros. Ante un sistema de tal naturaleza no convenía la marcación de hombre a hombre. Se imponía la defensa de zona. Y tanto más porque, aparte la desmarcación citada, que puede y debe ser establecida, los forwards españoles emplean toda clase de desmarcaciones, pero no por táctica sino por temperamento: corren hacia donde está la pelota. Lo importante es arremeter, aunque sea sin orden. Ese juego, como decimos, hizo vacilar a algunos hombres de la defensa argentina, que después fueron afirmándose. Pero de ese primer tiempo quedó el recuerdo de las diez atajadas de Ogando contra cuatro de Ramallets, de siete corners cedidos por Argentina contra dos de los españoles y de un par de tiros en los palos.

En el segundo período los argentinos entraron con bríos renovados. Los cinco primeros minutos fueron de ellos. Después repuntó España y la cuenta de corners cedidos por Argentina llegó a once. Pero la mayoría no se produjeron por situaciones de gran apremio ni cerca del arco. En tal sentido el cuadro nuestro jugó inteligentemente: cortar los avances lejos de la valla. Todo un acierto constituyó la inclusión de Grillo, porque entró en la cancha un hombre fresco, joven y que por su pique podía trabajar tanto en el ataque como en la defensa. Su inclusión le dio fuerza al ataque. Poco después se retiró Ogando, que estaba ligeramente golpeado, pero ese cambio no significó merma en la capacidad del equipo. Todo siguió igual.

La serenidad, el orden, el sentido del juego de los argentinos les permitieron mostrarse superiores en este período. Había pasado lo peor. Y llegó lo mejor con la conquista del gol. Los españoles, algo cansados porque habían empezado imprimiéndole a su acción un tren muy fuerte, aflojaron y fueron poniéndose nerviosos, con lo que aumentó el desorden en sus líneas. Con todo, la línea delantera volvió a empujar fuerte y entonces fue la defensa argentina la que mantuvo el score. Trabajó esa defensa en forma admirable y, sobre todo, con alma, con toda el alma. De sus hombres puede decirse que dejaron en la cancha hasta su última gota de energía. Y no era mucha la que podían tener porque el viaje había sido molesto, caluroso, pesado, y ninguna de las tres noches se pudo dormir bien. De ahí que resultaran tanto más admirables algunas guapezas, como la de Mourriño, a quien se le vió en ese segundo tiempo caminar con dificultad, sentido, como para caerse, pero siguió jugando bien. Adelante, y en todo el campo, la gran figura seguía siendo Méndez. Lo había sido en el primer período, pero lo fue todavía más en la segunda parte. El público, que lo ovacionó cuando volvió a la cancha después del descanso, siguió aplaudiéndolo hasta el final del partido. Este público merece un elogio muy sincero, muy carífilo. Se comportó noblemente.

Madrid, diciembre 7.

Moz...

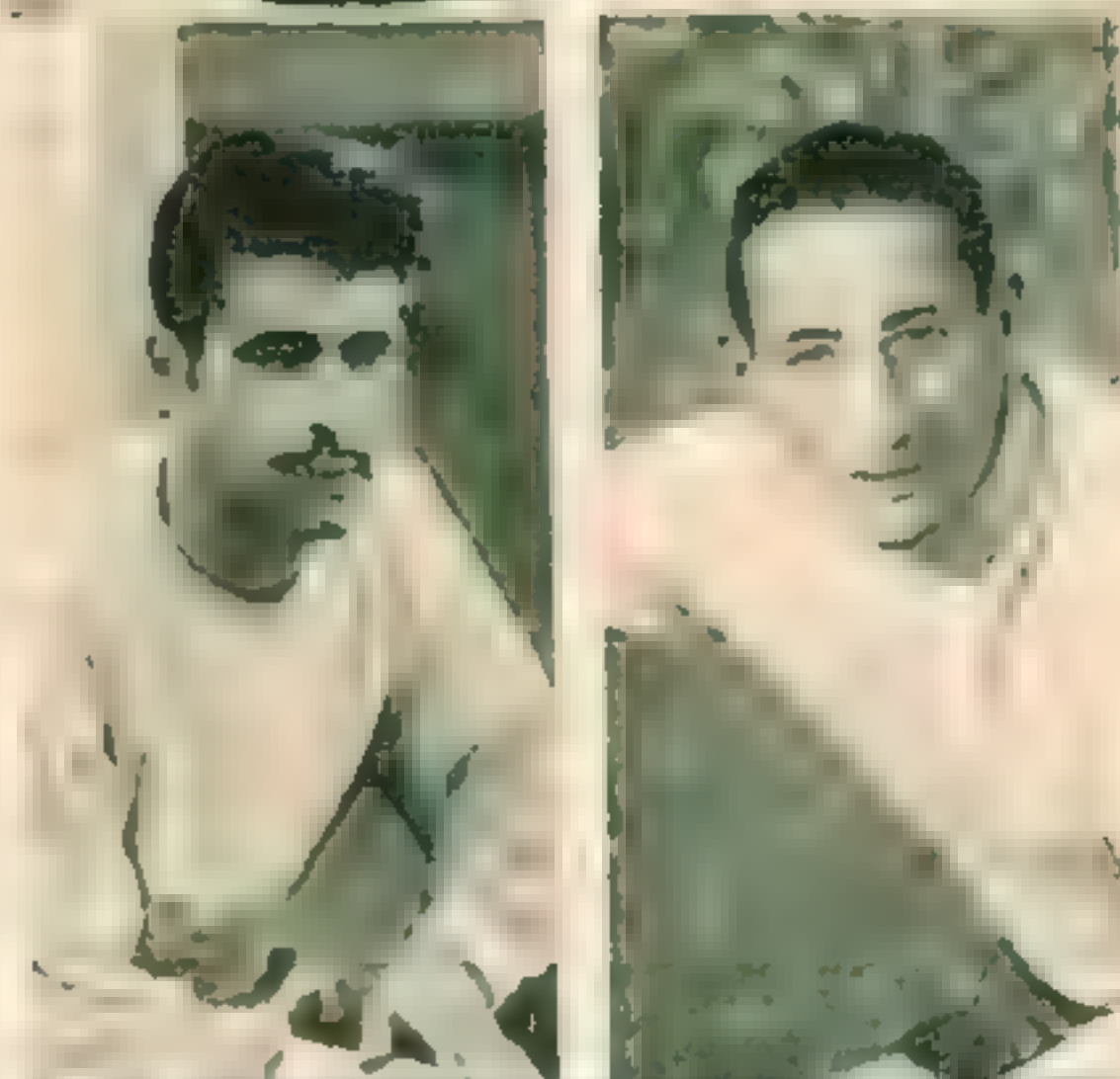
# MONTE CUDINE

para todos!

Los jugadores Blazina y Grisetti fueron obsequiados con 2 botellas cada uno de

# MONTE CUDINE

por mantener invictas sus vallas en el partido San Lorenzo - Racing.



# MONTE CUDINE

S. R. Ltda.

Capital \$ 1.000.000

BELGRANO 2280

Buenos Aires - T. E. 47 - 1012



# SANTA FE TRABAJA



**E**n los Campeonatos de la Provincia de Santa Fe se superaron dos marcas nacionales, se igualó otra y se mejoraron siete de carácter provincial. El saldo de ese concurso ha sido por consecuencia extraordinario, y los santafesinos, que serán dueños de casa en los Campeonatos Nacionales a disputarse el sábado y domingo, tienen sólidas y fundadas esperanzas de conservar el título que conquistaron el año pasado en esta capital.

De esos resultados se desprende que su conjunto es poderoso aun cuando carente de equilibrio en todas sus categorías. Su fuerza mayor descansa en las mujeres y en los menores, preferentemente en estos últimos, que son los únicos de todo nuestro atletismo que han mostrado últimamente la necesaria riqueza atlética que conforme una renovación de valores en ese círculo.

Esta opinión está fundada en los resultados. Hace poco comentamos el surgimiento de la venadense Yolanda Cantoni, una chicuela de 15 años de edad que había establecido el record argentino de salto en largo. Ahora, en estos campeonatos de la provincia se adjudicó, con record de Santa Fe, el lanzamiento de la bala con registro de 14,96 metros, pese a que sus recursos físicos no son los más adecuados a las especialidades de fuerza. Yolanda Cantoni, que por sobre todas las cosas es una velocista, integró también la posta de 4 x 100 de damas menores que corrió la distancia en 52s.5, que significa un

*Al ganar los 100 metros en 12s.3, Lilian Buglia se convierte en nuestro más positivo valor en competencias de velocidad pura. Además ganó la prueba de largo e integró la posta que estableció record de la provincia.*

*Gladys Erbetta repitió la marca record argentina en 200 con 25s.6, que había logrado en la serie de los Juegos Olímpicos de Finlandia.*



**En los Campeonatos de la provincia se establecieron tres records argentinos y se superaron siete registros locales • Por ALBERTO SALOTTO**

nuevo y valioso record argentino. Pero lo más interesante de todo esto es que no fué el suyo el aporte más valioso en la combinación formada, en este orden, por Blanca Coman, Yolanda Cantoni, Beatriz Rojas y María Castelli, porque esta última es, por imperio de sus performances individuales, el valor más sólido del lote, tanto que en esa misma jornada habría triunfado en la prueba de 100 metros con 12s.6, que además de ser record argentino de damas menores es registro privativo de las buenas figuras asenta-

das en la edad y militantes en los círculos superiores. En estas dos santafesinas hay razón para ilusionarse y esperar de ellas cosas superiores de jerarquía internacional.

Otro de los records argentinos estuvo a cargo de Gladys

*Yolanda Cantoni, que se había consagrado al establecer el record argentino en salto en largo para damas menores, conquistó en esta oportunidad el mejor registro de la provincia para el lanzamiento de la bala.*

Erbeta, que corrió los 200 metros en 25 s. 6, igualando la marca que había establecido en una de las series de los Juegos Olímpicos de Helsinki. En esta prueba fué segunda Lilian Buglia en 26 s., quien ganó los 100 metros en el notabilísimo registro de 12s.3, que es record de la provincia y la convierte en nuestra más positiva velocista. Además ganó la prueba de largo con 5.31, superando a Erbeta, que cubrió 5.29 m., registros buenos pero que no merecen mayor elogio porque están por debajo de sus conocidas posibilidades.

Buglia y Erbeta integraron también la posta de 4 x 100 con Raquel Grecco y Lidya Floremi, que ganó en 50s. 5, estableciendo record provincial. La combinación estaba formada por representantes de la Federación de Santa Fe, que actuó contra la de Rosario, que se clasificó a cinco décimas de diferencia. Digamos también que en este segundo equipo reapareció Olga Bianchi, que está recobrando el estado atlético.

Brunilda Sánchez es otra de las recordistas. Saltó en alto 1.39 m y estableció con ello la mejor marca de la provincia. El cadete Abel Scotta también tuvo esa satisfacción al establecer en el lanzamiento de la jabalina una distancia de 54.24 metros, y lo mismo tenemos que decir de Carlos Luzzini que corrió los 200 metros en 22s. 6, lo que nunca se había hecho en la provincia por un atleta de ese círculo. Lo bueno en esta carrera fué que el segundo, Carlos Quirelli, también estableció el mismo tiempo, ganando además los 100 metros en el buen tiempo de 10s.9, e integró la posta corta, que fijó con 44s. 7 una nueva marca provincial.





Es una sabia  
precaución  
tenerla siempre  
"a mano"



"En casa nunca  
falta un frasco"...

Suele ocurrir que a los chicos, a mi esposo o a mí nos sienta mal alguna comida... o que alguien necesita un buen laxante... o un refrescante... por si en alguna fiesta bebemos más de lo normal... En tales casos es muy eficaz una cucharadita de PICOT en medio vaso de agua. Por su gran efervescencia y su rico sabor, se toma con placer... y sus benéficos efectos se aprecian bien pronto.



## PICOT

### Sal de uvas

**DIGESTIVA - LAXANTE  
ANTIACIDA-EFERVESCENTE  
¡MUY SABROSA!**

Pida PICOT si desea obtener la  
legítima Sal de Uvas que se vende  
desde hace más de un cuarto de siglo!

ME JUBILARÉ  
DE PINCHE!..



TRABAJO COMO  
UN ESCIAVO  
Y CUANDO  
LLEGA LA HORA  
DEL ASCENSO,  
SE LO DAN A  
OTRO!

FRES MUY CA-  
PAZ, PERO...  
DESCUIDAS TU  
ASPECTO PERSO-  
NAL. ESA CARA  
SIEMPRE  
BARBUDA...

Y, NO PUEDO  
AFEITARME DIARIA-  
MENTE! MI  
CUTIS NO LO  
RESISTE!

USA CREMA DE  
AFEITAR PALMOLIVE -  
QUE CONTIENE  
ACEITE PURO DE  
OLIVA! PERMITE  
AFEITARSE TODOS LOS  
DIAS SIN IRRITAR  
EL CUTIS.



QUE MACANUDA  
ES CREMA DE AFEITAR  
PALMOLIVE! DESDE  
QUE LA USO, ME AFEITO  
TODOS LOS DIAS SIN  
IRRITAR MI CUTIS! Y  
SON AFEITADAS SUAVES,  
RAPIDAS Y PERFECTAS!

TE FELICITO,  
NUEVO JEFE!



**Use Crema de Afeitar Palmolive y  
AFEITESE TODOS LOS DIAS SIN IRRITAR SU CUTIS**

Qué sensación de bienestar, de seguridad en sí mismo,  
al salir de casa después de una buena afeitada con  
Crema de Afeitar Palmolive, que:

- Contiene aceite puro de oliva.
- Se multiplica 250 veces en una espuma consistente que ablanda la barba en 1 minuto!
- Dura 10 minutos sin secarse!

Crema de Afeitar Palmolive  
deja la cara suave, sin irri-  
taciones y bien afeitada to-  
do el día.



**3 TAMAÑOS**

**GRANDE (50 grs.) \$ 2.80**  
**GIGANTE (100 grs.) \$ 4.90**  
**FAMILIAR (420 grs.) \$ 15.90**

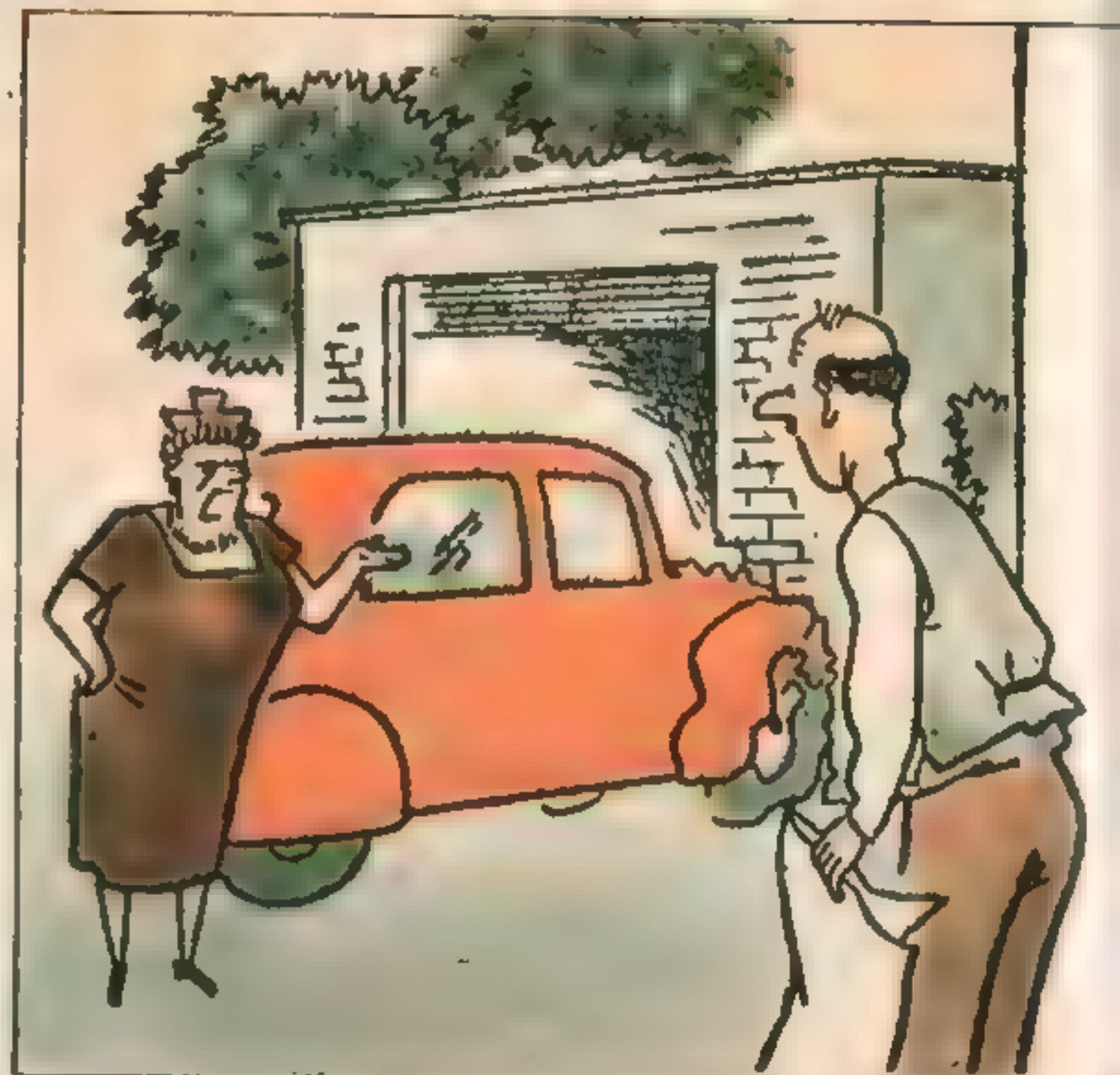




# Historias sin importancia



—Tiene miedo de no despertar



—Si hubieras hecho construir el garage más a la derecha el coche entraria perfectamente.



—Si no eres estudioso te pondran un gorro con orejas de burro



—Y cuando sea grande grabaremos nuestras iniciales en el tronco

Haga frío  
o calor

# MILO

Para los días de calor: **MILO** bien frío.

Para los días de frío: **MILO** bien caliente.

se toma siempre con gusto y proporciona al organismo un perfecto equilibrio, gracias a la excelente combinación de leche y cereales molidos, enriquecidos en vitaminas y sales minerales indispensables para la salud.

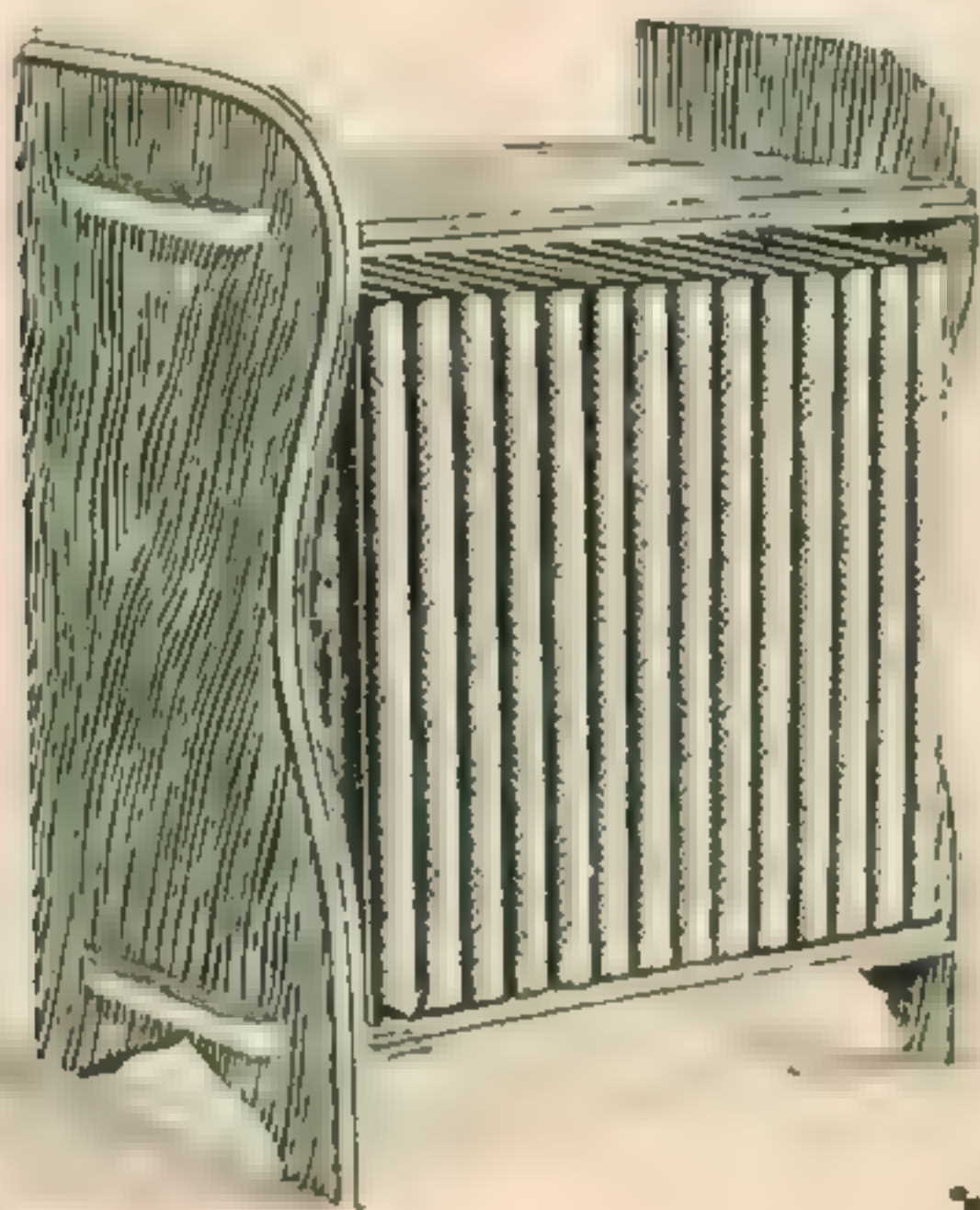


UN PRODUCTO NESTLE





Un Regalo  
**INOLVIDABLE**



La famosa  
**BIBLIOTECA  
BILLIKEN**

comprende el conjunto de lecturas que más agradan entre los 12 y 16 años.

—Las grandes obras de la literatura universal en versiones al alcance de los niños y de la juventud.

—Las biografías de los grandes personajes de la historia, que tanto enseñan con sus vidas ejemplares.

—Y así se puede elegir entre los 100 títulos a cual más interesante y atractivo.

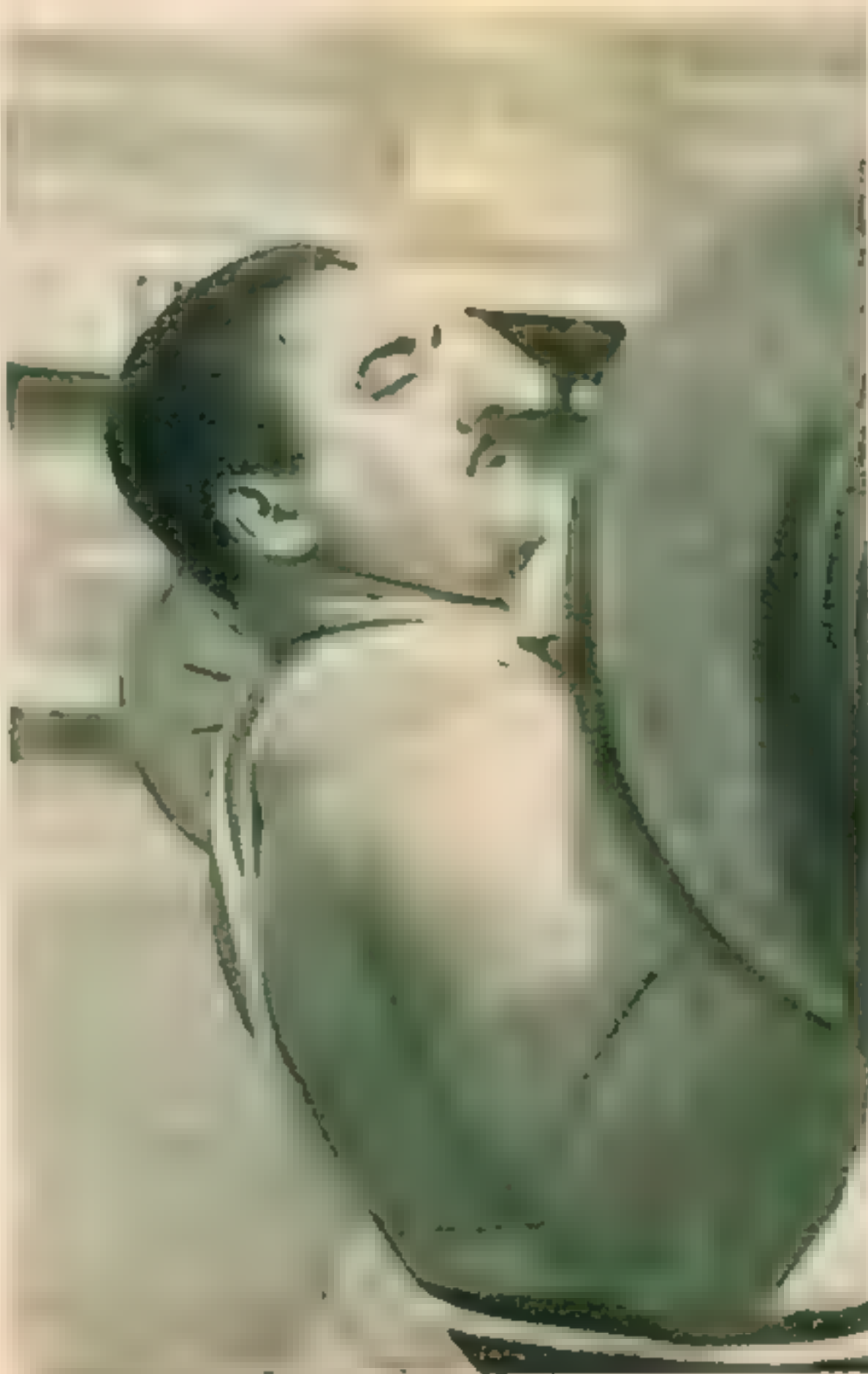
Pida en las librerías que le muestren algunos tomos de la Biblioteca Billiken. Sólo cuesta \$ 7.50 el ejemplar encuadernado.

**HARA UN REGALO  
INOLVIDABLE**

**LIBRERIA  
ATLANTIDA**

Florida 643 - Buenos Aires

**NORBERTO FERREIRA**



**C**on Norberto Ferreira desaparece no sólo un pesista: desaparece un símbolo. Aquellos cuatrocientos kilos, marca que logró en los primeros Juegos Panamericanos, significaron para él, y las pesas argentinas sobre todo, un triunfo y un llamado de atención. Si esa meta tan soñada había sido alcanzada, entonces ¿por qué no...?

Fué hace poco, muy poco; Ferreira volvía triunfante de Finlandia. Le cupo el honor de ser el pesista que con una marca que le significó una gran superación cerrara la clasificación que la historia mundial de este deporte no olvidará jamás. Nunca se habían reunido en una sola competencia seis pesados tan extraordinarios.

Pequeños y grandes detalles se van hilvanando a lo largo de ese camino que no logró recorrer en toda su amplitud. Un camino lleno de esperanzas, iluminado por la brillantez de su magnífica carrera deportiva. Aquellos conciertos de armónica que lo hicieron famoso en la villa olímpica en Finlandia, a tal punto que el iraní Namdjou le pedía que tocara algo cuando iba a competir; sus ronquidos que nunca molestaban, pues aquella juventud que lo rodeaba sabía encontrarle el punto risueño. Su extraordinaria agilidad y muchos otros aspectos de esta vida que se ha ido se agolpan en la mente del que escribe.

Pero el destino le jugó una mala pasada a quien tan bien respetó la vida. Hizo uso de la corriente eléctrica para separarlo de todos aquellos que lo apreciaban. Ahora, ante la inminencia del final, no desearía dejar de lado lo que ha significado como caballero y como padre. En su boca siempre había algo para su hijita Leonor...

Adiós, gordito...; los que quedamos transmitiremos a nuestros sucesores este símbolo que ha sido tu vida. Allí donde haya "fierros", o el ruido de este metal llegue a nuestros oídos, allí sabemos que estarás con nosotros.

Los elegantes  
argentinos  
usan  
crema de afeitar  
**Kolynos**

**POR DOS RAZONES:** ablanda la barba al instante, con su espuma cremosa, exuberante, gratamente perfumada, y deja la cara como la seda, suave, tersa, lozana, gracias a la emulsión de miel y almendras que contiene. Por eso no requiere el uso de ninguna preparación adicional. ¡Haga la prueba hoy mismo!

Con 50/o de emulsión de  
miel y almendras



**CREMA  
DE AFEITAR  
KOLYNOS**  
MARCA REGISTRADA



# MARATÓN DE LOS BARRIOS 1952

**GUMERSINDO GÓMEZ, UN HOMBRE QUE SURGE — UNA MAÑANA ESPLÉNDIDA — LA "PRESENCIA" DE ORESTES LUISI**

Comenzaremos estas acotaciones a la Maratón de los Barrios 1952 con la nota más emotiva que se registró en ella. Un detalle solamente, pero de muy honda, de muy grata significación. Minutos antes de que se largara la clásica prueba recibimos en esta redacción un telegrama que decía simplemente: "Edición año 1952, Maratón de los Barrios, Orestes Carlos Luisi, presente". Firmado: Club Pedestre Velocidad y Resistencia. Quien concibió ese despacho ha de saber que tocó de lleno nuestro corazón. El querido amigo Luisi, fallecido pocos días después de la Maratón de 1951, había estado a nuestro lado año tras año, desde 1934. Y ni siquiera la muerte ha conseguido alejarlo. Lo "vimos" ahí, en el lugar de la partida, y durante el desarrollo, y en la llegada, y la entrega de premios... Nos pareció que cerca de él estaba también, sonriente y zumbón, ese otro amigo que era el gordito Domingo Sa-

rro, que durante tantos años trajo a nuestra Maratón su presencia cordial y el valioso aporte de los atletas uruguayos.

...

La Maratón de los Barrios 1952 ha hecho surgir un nombre apenas conocido en el ambiente. Gumersindo Gómez, criollito de 23 años, parco en palabras, menudo de físico, no sólo ganó a favor de la lucha entablada entre Miranda y Miori sino que lo hizo demostrando condiciones propias, que de cualquier modo y en cualquier circunstancia hubiera sabido hacer valer. Orgullosos de él pueden estar sus paisanos cordobeses y, de manera especial, los del barrio de Argüello, donde tiene su sede el Centro Cultural-Deportivo Silvano Funes. Además, su triunfo nos satisface a nosotros, los organizadores de la popular competencia, porque precisamente una de las finalidades esenciales de la Mara-



*Por la calle Bulnes, cuando todavía marchaba en el tercer lugar, avanza el cordobés Gumersindo Gómez, ganador de la Maratón de los Barrios 1952. Abajo: por Paseo Colón hacia el sur va estirándose el pelotón de maratonistas que brindó otra brillante fiesta a la ciudad.*

tón de los Barrios es que ella sirva para la consagración de nombres nuevos.

Lo cual no significa, de ninguna manera, desmerecer a los otros, a los ya conocidos, que con su aporte realzan la calidad de la prueba y dan animación al espectáculo que tanto celebra el vecindario de la gran ciudad. La realzan también aquellos otros que vienen a competir animados exclusivamente por su espíritu deportivo. Y en este caso tenemos que particularizarnos con los más fieles adictos a El Gráfico, es decir con los que se han encariñado con la Maratón. Tenemos el ejemplo de ese muchacho Daniel Sarthou, que desde hace muchos años es infaltable a la cita y siempre se lleva alguna medallita... Ramón Molle, cuyo nombre figura también desde hace años en la lista de los maratonistas... Y dos veteranos dignos de toda ponderación, tanto por su consecuencia para con El Gráfico como por su envidiable salud: Fernando Elichiribehety, de Dolores, propulsor del deporte en sus pagos, y Ernesto Schneebeli, de San Isidro, quienes ya pasaron la cincuentena y siguen pasando, año tras año, la línea de llegada de la Maratón de los Barrios. A ellos dos les correspondieron las medallas donadas por otro veterano del pedestismo, don Miguel Soto, que tampoco podía faltar a esta nueva edición de la gran fiesta popular. Llegue una mención, también, para un hombre que se ha identificado con la maratón de El Gráfico y continúa asistiendo a ella, aunque razones de or-





**Y ahora:**

## Motocicletas **LAGONDA**



armadas en nuestro país  
con los mejores  
materiales importados

### CARACTERISTICAS GENERALES:

**MOTOR** sueco, "Husqvarna" de 2 tiempos, 4 H.P.

**CILINDRADA**, 125 c.c.

**CARBURADOR** inglés, "AMAL", con filtro de aire.

**EQUIPO** eléctrico inglés, "Lucas" - "Clear-Hooters".

**HORQUILLA** delantera telescópica a resortes de compresión.

EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO



den especial le impidan figurar como competidor oficial; el entrerriano Francisco Barezzl, de notable espíritu deportivo.

...

La lucha en los primeros puestos de la Maratón de los Barrios tuvo por principales animadores a cuatro hombres: Juan Carlos Miranda, Gilberto Miori, Gumer-sindo Gómez y Ernesto Castro. Tuvieron que abandonar Miranda y Miori, acaso por falta de experiencia en pruebas callejeras y también, en el caso de Miori, por no estar hecho para la distancia. A nosotros nos corresponde realzar la significación de su desempeño, que tanto influyó para darle interés a la prueba, hasta el momento en que, próxima ya la meta, Gómez y Castro, los dos cordobeses, asumieron los lugares de vanguardia y en ese orden pusieron fin a la carrera que, por 19ª vez, brindó al pueblo porteño un nuevo motivo de esparcimiento en la soleada, en la espléndida mañana del último domingo de noviembre.

### CLASIFICACION FINAL

En nuestro número anterior publicamos, en cuadro de honor, los nombres de los atletas que habían ocupado los veinte primeros puestos en la Maratón de los Barrios 1952. Ahora, de acuerdo con lo enunciado, damos a conocer la nómina del resto de los competidores que, habiendo llegado hasta el 100º lugar de la clasificación, reciben una medalla. A quienes aún no la hayan retirado informámosles que pueden hacerlo pasando por esta redacción, Azopardo 579, todos los días hábiles de 8 a 14 horas.

La lista de los clasificados es la siguiente:

21º, Francisco Gonzalo; 22º, José Sor-sana; 23º, José Campagne; 24º, Nicasio Luque; 25º Héctor Fernández; 26º, Horacio Martín; 27º, Gregorio Ramiro; 28º, Raúl Umeres; 29º, Honorio Savy; 30º, Luis Sandoval; 31º, Jorge Scaravina; 32º, Armando Aragón; 33º, Guillermo Roldán; 34º, Humberto de Brito; 35º, Manuel Castañares; 36º, José Yedro; 37º, Justo Casafú; 38º, Carlos Loto; 39º, Román Centurión; 40º, Bernabé Cáceres; 41º, Ricardo Amoretti; 42º, Basilio Córdoba; 43º, Agustín Carrera; 44º, Miguel Avila; 45º, Simón Lucero; 46º, Juan Carmona; 47º, Argentino Gorosito; 48º, Hidolfo González; 49º, Ever Urruti; 50º, Ridio Guzmán; 51º, Juan González; 52º, Alberto Ruidíaz; 53º, Antonio Graziano; 54º, Amado Morales; 55º, Adolfo Gutiérrez; 56º, José Balbi; 57º, Natividad Juárez; 58º, Julio Martínez; 59º, Raimundo Rodríguez; 60º, Alejandro López; 61º, Arturo Durán; 62º, Esteban Cabrera; 63º, Angel Piga; 64º, Modesto Batán; 65º, Leopoldo Romero; 66º, Zenón Ramallo; 67º, Oscar Lescano; 68º, Santiago Pereyra; 69º, Francisco Flieger; 70º, Ramón Neffe; 71º, Roberto Juárez; 72º, Alejo Tlseira; 73º, Marcos Lipiejko; 74º Adán Pastoriza; 75º, Alberto Fernández; 76º, Enrique Baima; 77º, Manuel Lorenzo; 78º, Enrique Gandolfo; 79º, Mercedes Araujo; 80º, Juan Musso; 81º, Vicente Radín; 82º, Oscar Ojeda; 83º, Miguel Torres; 84º, Reynaldo González; 85º, Ernesto Moreno; 86º, F. Trucco Ferri; 87º, Luis Suárez; 88º, Gregorio Rossini; 89º, Miguel Sarmiento; 90º, Ramón Aguirre; 91º, José Franise; 92º, Oscar Valdez; 93º, Clodomiro Avellaneda; 94º, Miguel Rodríguez; 95º, Saúl Fernández; 96º, Alberto López; 97º, Miguel López; 98º, Carlos Moreno; 99º, Domingo Olivera; 100º, José Vitelio.



La clásica tos del fumador es la defensa del organismo para expulsar las sustancias resinosas que el humo del tabaco va depositando sobre las mucosas de los bronquios y de continuar, puede perjudicarlos en forma intensa. Para evitarlo, es necesario eliminar esas sustancias nocivas de los bronquios.

Para ello, se han puesto en venta las Tabletas BON que benefician directamente al fumador. Tres Tabletas BON por día son suficientes para descongestionar los bronquios del fumador y evitar los peligros consiguientes. Su farmacia lo tiene. Sobre de 6 tabletas \$ 0,90; Caja de 20 tablet. \$ 2,50

**TABLETAS BON**

## EL MEJOR REGALO

CUENTOS DE CONSTANCIO C. VIGIL



MUÑEQUITA  
MISIA PEPA  
CHICHARRON  
LA DIENTUDA  
TRAGAPATOS



EL MANCHADO  
LOS CHANCHIN  
BOTON TOLON  
EL SOMBRERITO  
JUAN PIRINCHO



EL BOSQUE AZUL  
CABEZA DE FIERRO  
EL MONO RELOJERO



LA FAMILIA CONEJOLA  
LA HORMIGUITA VIAJERA  
EL IMAN DE TEODORICO  
LA MONEDA VOLVEDORA  
LOS RATONES CAMPESINOS  
LA REINA DE LOS PAJAROS  
LOS ENANITOS JARDINEROS

EL CASAMIENTO DE LA COMADREJA  
LOS ESCARBAJOS Y LA MONEDA DE ORO

En todas las librerías a \$ 8.- c/u.





# POCO, SÍ; PERO MUY BUENO

*Componentes del pair-oars que representó al Club de Regatas San Nicolás probado sólo en Santa Fe en el sin timonel, donde respondió ampliamente. Luego de esa reunión hizo los recorridos sin lucha, por falta de adversarios.*

tro adiestrador olímpico, que cambiando en San Nicolás la constitución anterior del equipo y poniendo de número ocho al veterano pero siempre renovado Güerci logra que sus dirigidos cumplan una actuación sobresaliente, mediante la cual el ocho del Regatas Rosario escolta a Mar del Plata a escasa diferencia.

La evolución que comentamos está por otra parte cimentada en un principio que debiera ser sostenido contra cualquier opinión. En esta oportunidad se prepararon ochos para ser presentados sin que se hicieran de antemano esos desagradables cálculos de las posibilidades que asistirían a los mismos, y que si al conocerse la potencia de los contrarios que deberían enfrentar no resultaban todo lo favorable que se pensaba a través de esos análisis previos, se les retiraba sin más trámite. Es allí, en esa actitud antideportiva, donde debe buscarse el porqué de la mayoría de los walk-overs que tanto deslucen un programa a la vez que van minando poco a poco el remo. Sin embargo, esperemos que nuestros entrenadores se comporten como con el ocho, es decir que formen botes para salir al encuentro de los consagrados, y que si la experien-

**Por BANDA BOW**

cia llegara a no resultar en los primeros intentos, no hay que desmayar, manteniendo las formaciones de las que, con seguridad, tarde o temprano recogeremos satisfacciones.

En remo corto Norberto Battaglia alcanzó mediante regular actuación una primacía absoluta en el single. Cuatro fueron los triunfos que reunió, uno de ellos conquistado frente al campeón olímpico Eduardo Guerrero, en Tigre. La posterior ausencia de éste dejó al representante del Hispano Argentino más facilitada su tarea.

En cuanto al doble par terminó con un empate entre Italiano de Remo e Hispano. Triunfó la pareja integrada por Huc y Guerrero en Santa Fe y Río Santiago, haciéndolo la de Battaglia y Bruzzzone en Tigre y San Nicolás. En esta última oportunidad no se presentó Italiano. Si para marzo se mantienen estas alineaciones y Guerrero se presenta con un adiestramiento más completo, el que no alcanzó en noviembre por falta de tiempo y saturación lógica luego de los rigores del que debió cumplir para los Juegos, tendremos fiesta, ya que el en-

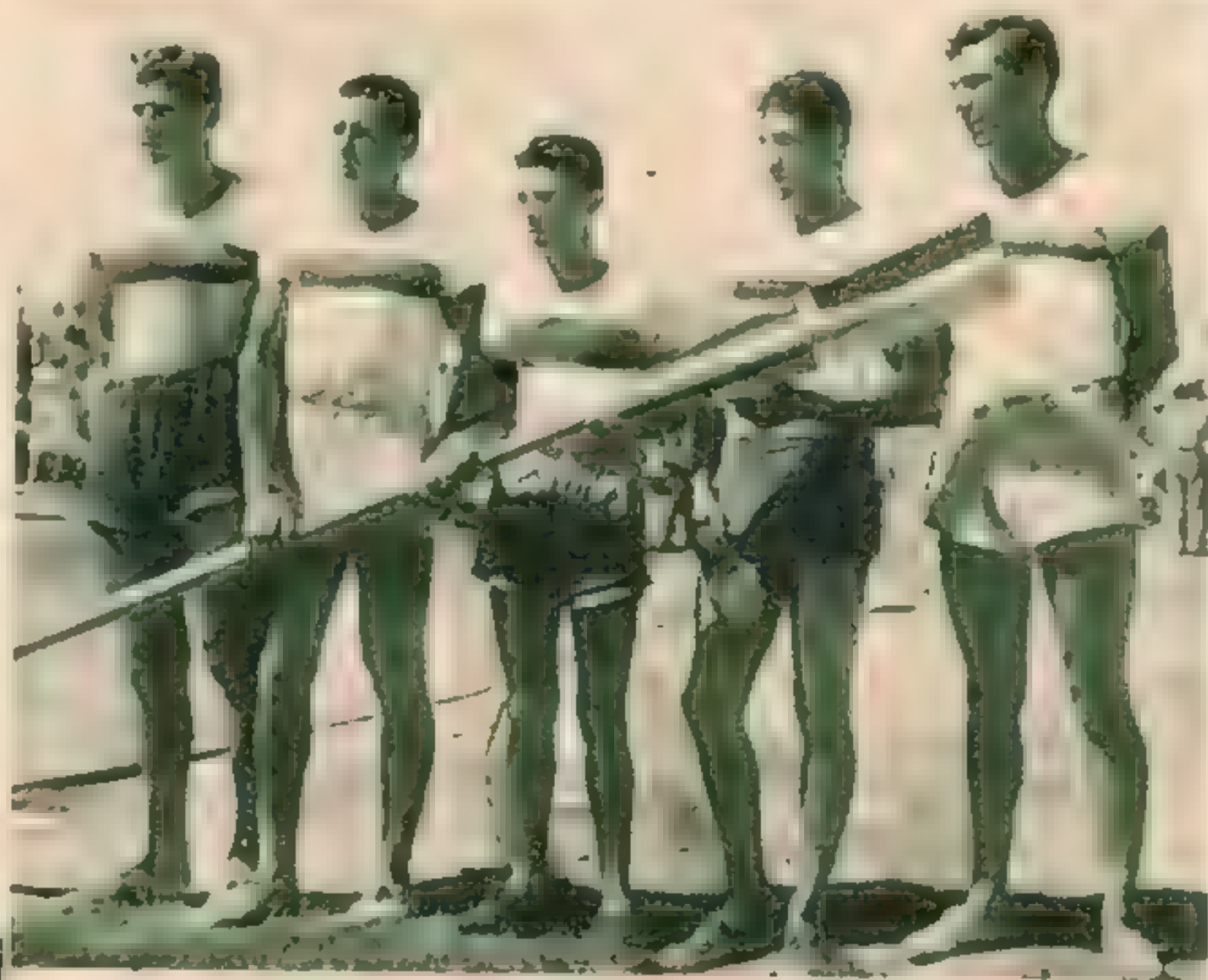
**D**e esta primera parte de la temporada cerrada con un Campeonato Argentino extraordinario cumplido el domingo 30 de noviembre en aguas del río Paraná, frente al Club de Regatas San Nicolás, quedó amplio saldo favorable. Y si bien en ciertas especialidades hubo lucha sólo en la primera reunión, refiriéndonos siempre a los seniors, aquellas que se produjeron en el ocho en los cuatro encuentros compensaron las ausencias que obligaron a los dos pair-oars del San Nicolás a correr sin contrarios durante casi todo el meeting. Pero a pesar de ello bastó la memorable prenda en el sin timonel contra Regatas La Plata en Santa Fe para que pudiéramos valorar la extraordinaria capacidad del dos largos nicoleño.

Pero la recuperación más positiva, insistimos, se produce por intermedio del ocho, ya que como es sabido es justamente la especialidad de formación más engorrosa, siendo precisamente allí donde se notó la firme preocupación de los distintos adiestradores, que presentaron valiosísimos equipos. Tal el caso de Valle en el Náutico Mar del Plata, quien con la base del cuatro olímpico completa la tripulación con hombres que



*Si bien corrió solo en la última reunión de la primera parte de la temporada, el doble par del Club de Regatas Hispano Argentino va asentando su acción en cada nueva presentación.*

hacen su presentación en remo y que por lo tanto eran perfectos novicios. Por otra parte el de Vargas en Regatas La Plata, que con su ocho obligadamente modificado recibe la satisfacción de un triunfo en aguas de Río Santiago de muy difícil repetición, no cabe duda, dado el proceso de la conquista, basada en un deseo de ganar inigualable. Lo mismo el de Robert, nues-



*Reeditando su magnífico trabajo de Río Santiago el cuatro con timonel del Club Náutico Mar del Plata logró un nuevo triunfo en la especialidad que lo acredita como el mejor equipo de la actualidad.*

*Regatas Rosario presentó en San Nicolás con motivo del Campeonato Argentino una formación que se impuso con facilidad en el cuatro sin timonel frente a Avellaneda y La Marina.*

contronazo resultará duro.

En los cuatro con timonel de Mar del Plata y el sin timonel del Regatas Rosario tenemos dos grandes tripulaciones con rivales de cuidado en Regatas La Plata y Avellaneda respectivamente. Vargas puede todavía reforzar el cuatro que se adjudicó este año la Copa América venciendo precisamente a los marplatenses y la gente de Nujarieta alcanzará mayores progresos a medida que logre un dominio más perfecto en la especialidad.





**1 TABLETA YALE**

**1 FOSFORO**

**1 MINUTO**

**... Y LISTOS!**



**Fumigando  
INSECTICIDA**



**NO MANCHA! NO DEJA OLOR!**

**"YALE" ACTUA SOLO!** Usted enciende una  
ambiente y se va. Cuando vuelve, después de una  
hora, no queda rastro de insecto viviente: MOSCAS,  
MOSQUITOS, ARAÑAS, POLILLAS, CHINCHES...  
todos murieron! Porque en "YALE", el humo YALE!

**Y SIGUE MATANDO POR MUCHOS DIAS!**

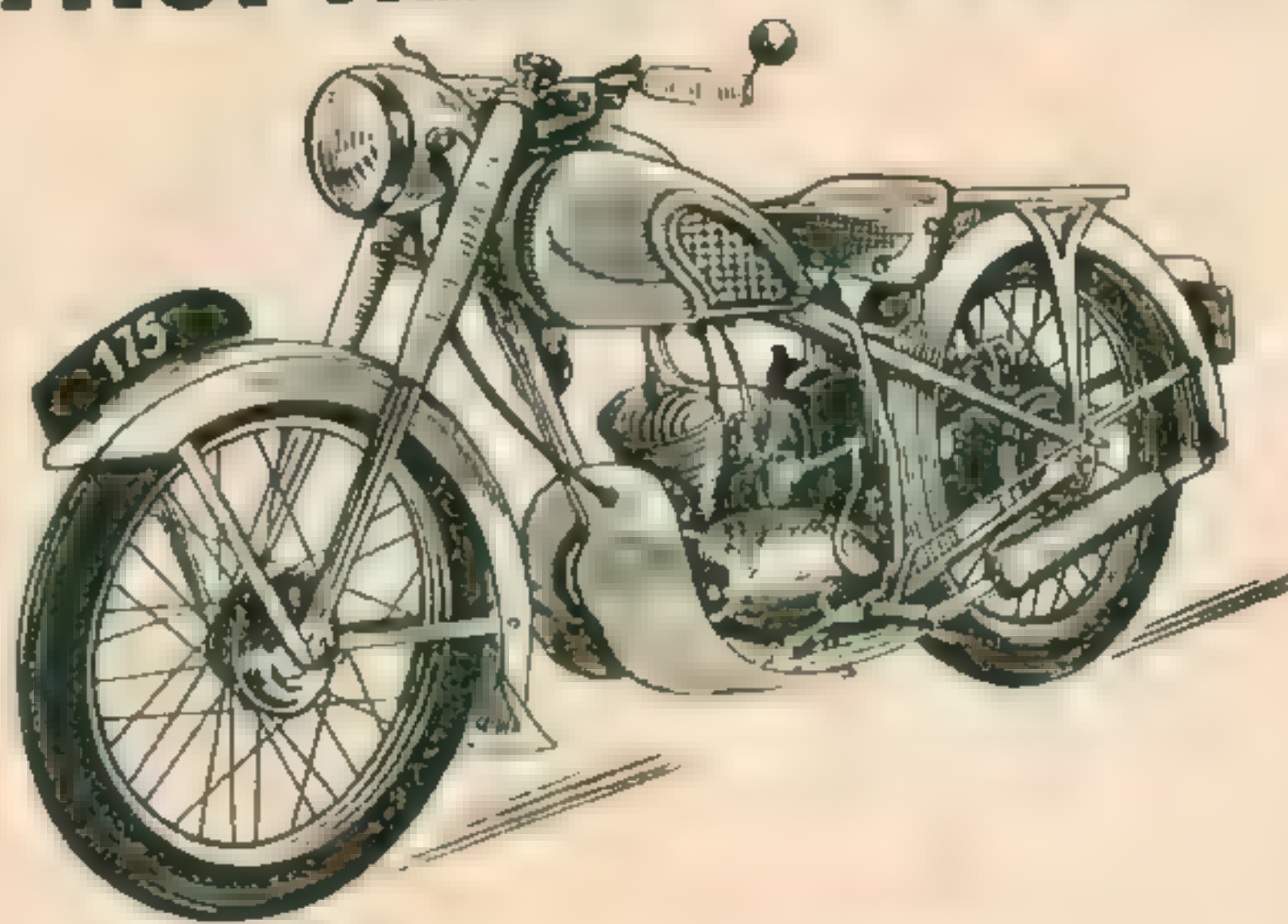
Aprobado por el Ministerio de  
Salud Pública de la Nación  
Certificado No. 3595

**HORMIGUICIDA  
Y EN SU HUERTA O JARDIN "YALE" PARA EXTERMINAR LAS HORMIGAS!**

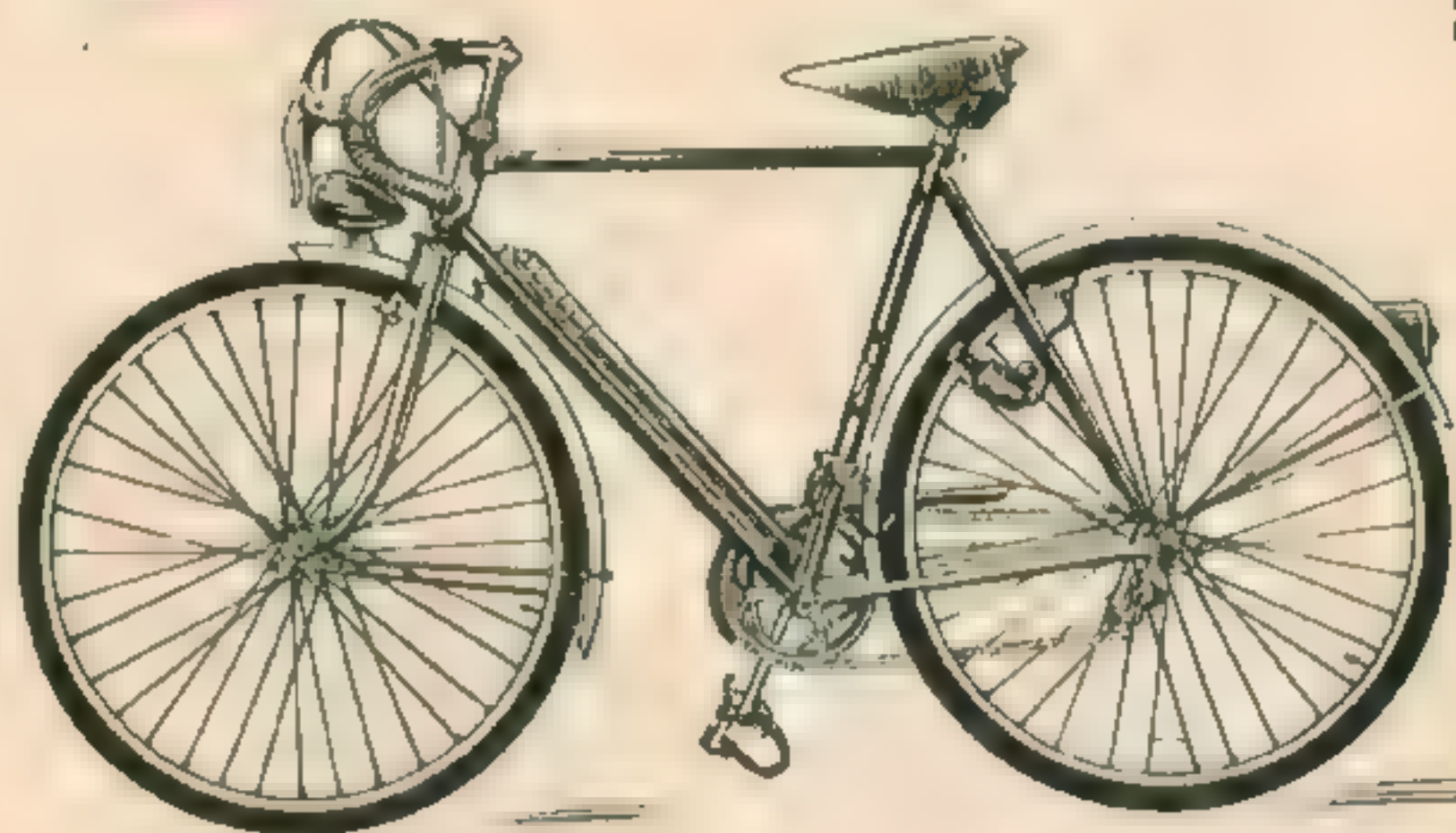
*Es un placer*

**VIAJAR O PASEAR  
EN RODADOS**

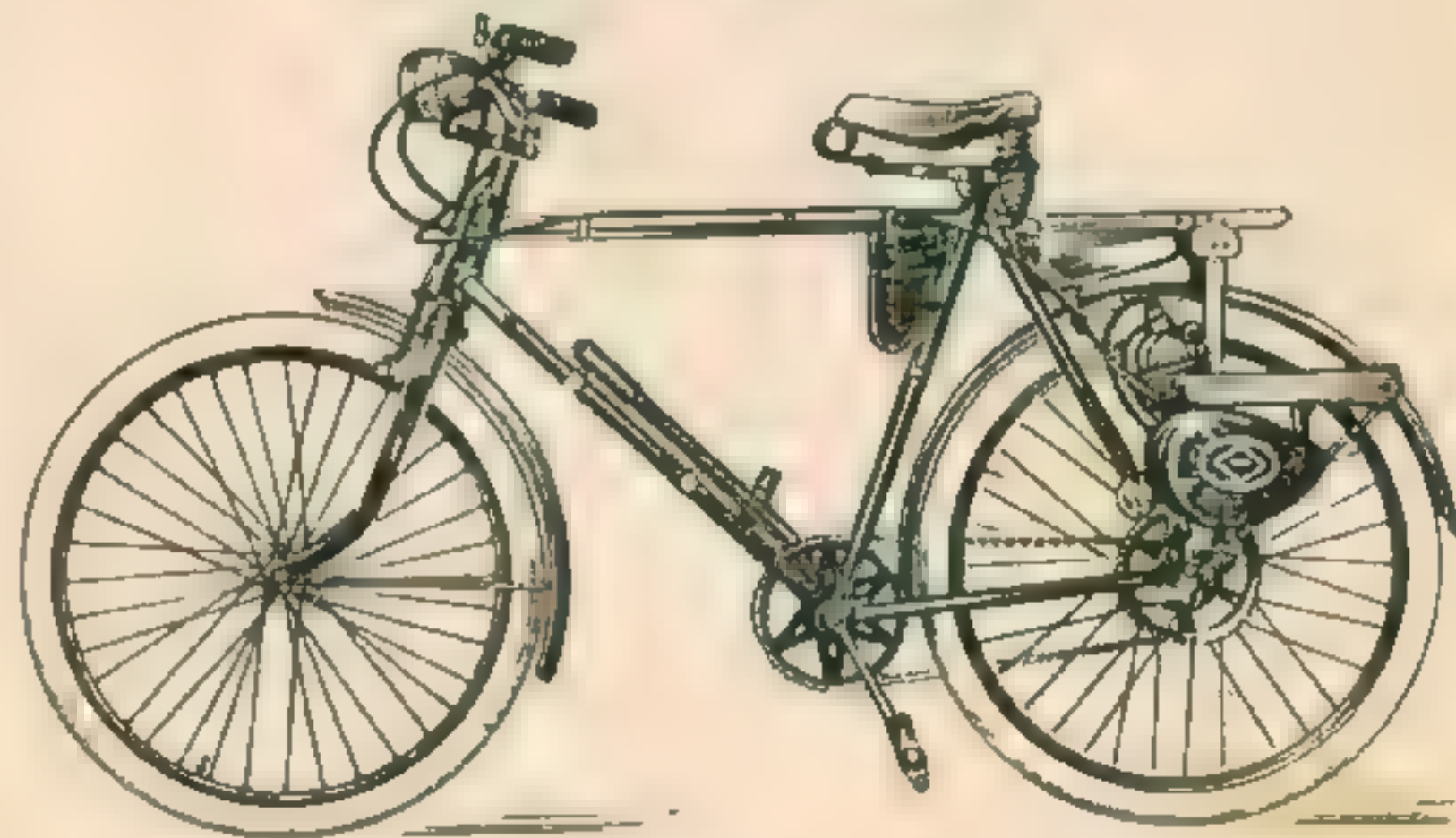
**TROPHÉE DE FRANCE**



ESTI SANCHEZ



**y R W C**



También tenemos modelos para damas

**FACILIDADES DE VENTA  
A COMERCIANTES**

**JUSTO Hnos. & Cía. S. A.  
PERU 353 - Buenos Aires**



Cada Olimpiada marca el fin de una serie de reglamentaciones y el comienzo de otras. Cada vez que se reúne el Congreso de la Federación Internacional se mira hacia atrás, se observan los resultados, se deja lo conveniente y se tira por la borda lo que no conviene. Es el gran mérito del basketbol, que no se queda estacionado, sino que evoluciona y quiere llegar a las leyes de juego más lógicas, para que el deporte no se sienta atado, limitado por las mermas, sino ayudado, apoyado por ellas. "Esto no sirve porque molesta al ataque rápido"; "aquellos otros tampoco porque convierte a los tres minutos finales en una caza del hombre". Y el basketbol cambia las reglas, las modifica de acuerdo con la experiencia recogida durante cuatro años. No nos equivocamos mucho si decimos que en materia de leyes de juego y táctica el basketbol, con ser uno de los más jóvenes, ha influido sobre todos los demás juegos de conjunto. Ahora nos toca comentar los cambios que sufrirá el reglamento a partir de 1953, justamente desde el primero de enero. Hay cambios importantes que han sido tomados con el principal fin de mejorar el espectáculo, pues es innegable que el crecimiento del número de espectadores implica que hay que tenerlos en cuenta y se les debe considerar para que ellos no se aburran. El público es un elemento importantísimo que difundirá el juego y permitirá su desarrollo; ignorarlo es cavar la propia fosa. Por eso el basketbol es muy cortés con el público y hasta se permite el lujo de retocar sus propias normas para satisfacción del gran juez. Esto es ser moderno, constructivo.

Ya no veremos más esa ridícula persecución que se entablaba en los últimos tres minutos. El foul optativo provocaba la retención a muerte del equipo que ganaba por pocos puntos y por el otro lado incitaba a los que perdían a cazar a muerte a los que ganaban porque necesitaban la pelota para poder hacer sus tantos. Muchas veces esos tres minutos finales significaron espectáculos tristes porque en lugar de jugar se entablaba un concurso de catch o de pelotas escondidas. Ahora la reglamentación da un solo paso y cambia la fisonomía y mentalidad de esos minutos finales. Cada foul que se



Vemos arriba a un jugador de esta época bien conocido por todos: Bertotti, de Defensores de Santos Lugares, que sirve en este caso para ilustrar la comparación que hacemos con jugadores de hace 25 años; la foto de la derecha representa con elocuencia documental a la clásica pose y estampa de los jugadores que impusieron el basketbol en nuestro país.



cobre en ese último momento del partido será "doble foul", lo mismo que cuando se cobra "dos fouls" en el momento de tirar al cesto. No habrá foul simple en esos tres minutos decisivos, sino dos fouls, y tampoco habrá opción, es decir que se tendrán que tirar los dos tiros concedidos. De esta manera se castiga suficientemente al que cometió el foul y obliga a poner la pelota en juego al que quiere conservarla.

Otra importante modificación: no serán cuatro, sino cinco los fouls que obliguen a salir de la cancha a quien los cometió. Cuatro faltas eran pocas, el movimiento de jugadores reemplazantes era excesivo, los equipos se desarmaban demasiado rápidamente. Ahora no habrá tanto cambio, jugarán más tranquilos los hombres; al no tener tan cercana la "pena de muerte" quizás haya un poco más de reciedumbre, pero eso no hará mal a nadie, y los espectadores verán jugar más tiempo a los mejores y

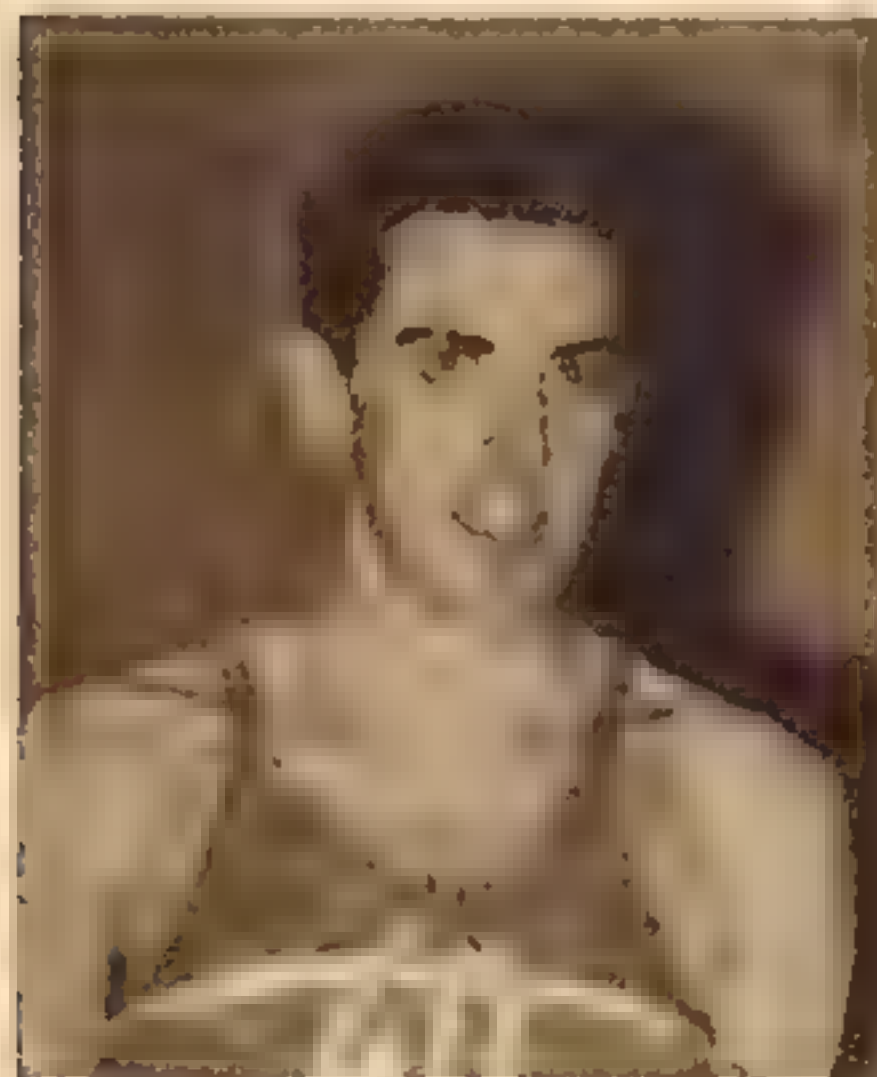
verán también más partido, al no tener que entrar y salir tanta gente en cada match.

El entrenador podrá hablar con los jugadores y éstos con el entrenador en cada minuto pedido. ¡Por fin no veremos esos cuchicheos a los cuales tenía que recurrir el entrenador necesitado de dar una indicación! Ahora podrá conversar con sus jugadores con la única limitación de no poder entrar en la cancha, ni aquellos salir de ella. Esto se hace para mantener el orden, pero en realidad no molesta para nada al entrenador, que podrá perfectamente indicar desde el límite de la cancha a los jugadores que se acerquen hacia él.

Durante cada tiempo suplementario los equipos podrán hacer uso de un minuto adicional de descanso; los tableros estarán más adentro de la cancha. En lugar de los 60 centímetros que se toleraba como medida mínima, tendrán que ponerse ahora a 1,20 como medida fija. No tendrán que salir tanto los jugadores de la cancha para tomar posición, habrá que ser más hábil para jugar bajo los cestos.

Oficialmente se permite ya el uso de tableros transparentes. Otra medida que favorece al público. Los jueces no tendrán que "pitar" después de cada gol, y un jugador que esté por saltar por haber provocado retención no podrá ser sustituido por otro, sino después de haber realizado el salto que el juez ordenó.

Estas son las nuevas reglamentaciones que el público podrá observar a partir de enero. ¿Serán



Dos jóvenes integrantes de Harrods: Miranda, a la izquierda, y Cochlar, a la derecha, el primero en el rebote, en el juego alto; el segundo en el ataque, de lejos o en la entrada, fueron las figuras de la noche en el interesante match que jugaron contra "Parque" y que éste ganara en la rueda de clasificación del torneo organizado por la Federación Argentina.

## YA NO HABRÁ CAZA DEL HOMBRE

El basket sigue su evolución. — Interesantes modificaciones en el reglamento a partir de enero. — Algunas consideraciones sobre las "modas de antaño" que vuelven: Medias largas y "ganchos". — Agasajo a Guerrieri. — Por CARLOS FONTANARROSA



**QUÉ MACANUDO!**  
Me quedó la cara nueva  
con KARANUVA!



**KARANUVA**  
PALMOLIVE

**Loción Suavizante  
para después de afeitarse**

Qué sensación de frescura brinda Karanuva! Cicatriza los cortes invisibles y cierra los poros. Deja el cutis más suave... y perfumado con una fragancia para hombres, que gusta y atrae a las mujeres! Pruébela hoy mismo... y compruebe qué macanuda es Karanuva!



\$ 11.-

**"CARA NUEVA" CON KARANUVA**

**BRILLANTINA COLGATE**

Kolesterizada

**FIJA EL PEINADO**

y da al cabello:



MÁS  
BELLEZA

MÁS  
BRILLO

MÁS  
FRAGANCIA

Brillantina Kolesterizada Colgate contiene Kolesterol, el ingrediente maravilloso que reemplaza los aceites naturales y da al cabello radiante hermosura. Está finamente perfumada con una fragancia exquisita y persistente! Ahora en su nuevo envase, más cómodo y elegante.



\$ 3.60  
y  
\$ 5.50

**Fija, embellece y perfuma el cabello.**

12 DICIEMBRE, 1952

♦ ♦ En sus próximos números  
**EL GRAFICO** seguirá brindando  
amplias notas y comentarios de los  
partidos de fútbol que el seleccio-  
nado argentino juega en Europa.

duraderas? ¿O en las próximas Olimpiadas se les pasará trapo mojado? La experiencia lo dirá. Y no hay mejor consejera que ella.

\* \* \*

Hace 25 años se usaban las medias largas y se tiraban "ganchos". Hace tres años los modernos jugadores de basquetbol se hubieran reído de muy buena gana al ver quien usara medias largas o enviara ganchos al cesto. En 1952 nadie se ríe de ello y por el contrario vuelven a usarse medias que llegan casi a la rodilla, con el agregado de colores bien fuertes, y vuelven a utilizarse, con muy pocas modificaciones, los ganchos de 1928. Este tiro, que no tuvo por qué abandonarse, volvió a ser puesto ante los ojos de los aficionados actuales cuando uno de los jugadores del All Stars, amateur norteamericano, Christie, lo realizó normalmente durante los partidos que jugó en nuestra capital. Después vinieron los Globetrotters, maestros en ese tipo de lanzamiento, y más tarde llegó de Francia el húngaro Nemeth, que "mete" sin compasión unos ganchos largos y gordos como él. Ya no bastaban más demostraciones. En cualquier cancha donde había entrenamiento los pibes se ensayaban con el gancho que hacían visto hacer y de allí llegó al partido y por eso volvió a ponerse de moda, como el saquito corto y los pantalones que parecen "breeches" que usan los elegantes (?) de hoy día como lo hacían los de 1920. Las medias largas quedan muy bien y ayudan a cubrirse en días de frío, pero no nos parece lógico que en pleno calor, las piernas se derritan y pierdan fuerzas bajo las medias de lana. En el invierno, y de acuerdo con el clima que sufrimos, no tendría que haber equipo que no usara medias largas, lo mismo que camiseta de media manga; pero prolongar su uso al verano es exagerado. El calor come energías, ¿para qué provocar al calor?

\* \* \*

Vimos jugar a Harrods y Parque. Ganó el segundo, sin mayor brillo, y perdió Harrods un partido en el que tuvo que haber marcado hombre a hombre, atorado al rival, meterle susto, y sin embargo se quedó con su marcación de zona, como para perder por menos y sin saber aprovechar el decaimiento de sus rivales, que les permitió ponerse a muy pocos tantos de diferencia. No comprendemos cómo en estos casos no se da el todo por el todo y en lugar de saberse derrotado por cinco puntos se diga: "O gano por poco o pierdo por más". Harrods tenía por qué tener confianza en el triunfo. Había jugado muy bien en el ataque; Cochlar estuvo imparable por su tiro largo y su entrada justa. El score no le fué tan desfavorable como para darse definitivamente por derrotado. ¿Por qué entonces no se dió y arriesgó en la marcación de hombre a hombre? Hubiera quizás perdido por más, ya que individualmente la diferencia de valores así lo indica, pero al mismo tiempo podría haber pensado en ganar, que de la otra manera ni lo podía soñar. Faltaban pocos minutos, la diferencia era de seis puntos, las posibilidades de golear eran bastantes porque tenían un jugador como Cochlar, que hizo goles casi siempre que se lo propuso; con que hubieran presionado unos minutos nada más podían haberle dado un susto a un Parque tranquilo, que esperó sin impaciencia que la mesa diera por terminado el match. Fué un partido más por la rueda de clasificación del torneo oficial de la Federación de Basquetbol, que ya llega a su fin.

\* \* \*

César Guerrieri, gerente de la Asociación del Basquetbol, que no levanta polvaredas pero que hace 25 años trabaja por el basquet, fué objeto de un homenaje con motivo de esas Bodas de Plata. En 1924 Guerrieri, fué jugador de River Plate; en 1927 fué empleado de la Federación de Basquetbol, única entidad porteña de aquel entonces. Fué árbitro desde 1928 a 1933. En 1937, cuando el basquet de la capital se dividió, pasó a la Asociación, donde ocupa todavía el cargo de gerente, con la misma disposición y voluntad que ponía en 1924 para correr y saltar detrás de una pelota. No podía Guerrieri alejarse del basquetbol, y aunque haya dejado los pantalones cortos y el silbato, "juega" ahora detrás de un escritorio, sin correr tanto con las piernas y forzando más al cerebro.

**Bioioletas  
ALERION**

**SPORT PARA  
DAMA, CABALLERO,  
NIÑA y NIÑO**

**ESPECIALES DE CARRERA,  
½ CARRERA  
Y PISTA.**



**CALIDAD Y  
PRESENTACION**

Distribuidores

**Cassero, Sorkin y Cía.**

S. R. L. Cap. \$ 1.000.000 m/n.

SUIPACHA 750 — BUENOS AIRES

La casa de los artículos de CALIDAD

**EL REGALO IDEAL  
PARA UNA MADRE:**

**LA  
EDUCACION  
DEL HIJO**

**POR CONSTANCIO C. VIGIL**

EL GRAFICO, fundada el 30 de mayo de 1919, es publicada en Buenos Aires, República Argentina, por la Editorial Atlántida, S. A. Dirección General y Talleres: 579 Azopardo R. 91 - T. E. 33-4591. APARECE LOS VIERNES. Precio del ejemplar en Argentina, \$ 1.50 m/n. Sólo se aceptan suscripciones para el Exterior. En los países de las Américas del Sur y Centro, México, Estados Unidos y España, comprendidos en la Unión Postal Panamericana: 1 año, \$ 78 m/n. En los países comprendidos en la Unión Postal Universal, con tarifa postal reducida para impresos: 1 año, \$ 92 m/n. En los demás países: 1 año, \$ 105 moneda argentina. Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 374.427. Representantes generales para publicidad: en Norteamérica: H. J. Wandless Co., 205 East 42nd. Street, New York 17, N. York. En Gran Bretaña: Atlantic-Pacific Representations, 69 Fleet Street, London E. C. 4.



# APILADAS

Por BOROCOTO

**H**a llovido y mucho, pero ya el cielo está despejado y un solcito tibio viene poniendo su frazada. Es domingo. Tempranito voy rumbeando hacia la largada de la Maratón de los Barrios. El verde se ha intensificado con la lluvia y, como en la canción, se siente olor a tierra mojada. Llegan a la mente, reverdeciendo, recuerdos de ya lejanas mañanitas en que más temprano marchaba con Garabito a mi lado hacia la largada de carreras de bicicletas, y pienso en que por allá lejos se está desarrollando la Vuelta al centro de la Nueva Argentina. Las nostalgias ponen no sé qué en la garganta, una especie de serena angustia; pena del tiempo que ha transcurrido y provocado un alejamiento de lo que en mí constituyó la más poderosa atracción deportiva: el ciclismo en rutas.

Voy solo en el coche. Garabito hace mucho que ya no se sienta a mi lado. Tengo tiempo; me sobra. Me he levantado muy temprano, pues me llamó el despertador de sentidos recuerdos. A esta altura del año ya se había corrido el Criterium que se largaba siempre junto al Monumento de los Españoles; se habría disputado el Circuito Buenos Aires y poco a poco íbamos extendiendonos hacia mayores distancias. Tendríamos la Luján en la tierra; la Mercedes..., iríamos a la Rosario - Buenos Aires, largada por lo general el domingo de carnaval y de noche en marcha neutralizada rumbo a la luz, hacia un solcito como éste. Por pueblos dormidos hallábamos restos de los corsos; y allá, a lo lejos, sin verlos pero presintiendo, aguardaban a los ciclistas los arenales de Coronada.

Los chorros de luces de los autos de escolta iluminaban los cromados y hasta los colores de las camisetitas de los ruteritos. Cipreses vestidos de seminaristas iban emergiendo recortados en el alba. El día llegaba o nosotros a él. De pronto un alto, breve tregua y la largada definitiva.

Caminos de tierra, huellas de crestas erizadas y la trotadora en el centro; distancias, polvaredas, sudores, luchas varoniles, todo aquello que se nos adentró en el alma hasta hacernos negar el progreso del pavimento.

El asfalto, el hormigón, pasaron sobre las rutas tapando huellas y como pretendiendo sepultar recuerdos. Pero éstos son fuertes y emergen, rompen la capa dura y se presentan con esa cosa que pone no sé qué en la garganta, una serena nostalgia que tiene un poquito de angustia, pena del tiempo que se fué.

Voy pensando en todo ello y miro hacia el costado. No, Garabito no me acompaña. Hace mucho. En mi vida se amontonan los "hace mucho"...

☆☆ Como Juancito Gálvez ganó tres veces seguidas el Gran Premio y perdió el cuarto por poquito, y Racing conquistó tres veces consecutivas el campeonato profesional perdiendo el cuarto por escacísima diferencia, algunos entienden que Juan debe ser racinguista y los racinguistas de Juan.

Solamente un equipo fué tres veces campeón consecutivo en el profesionalismo; solamente un automovilista conquistó en tres oportunidades seguidas el Gran Premio; varios ganaron tres etapas seguidas de la clásica de las rutas y nunca cuatro. Se puede, pues, decir aquello de que no hay dos sin tres, pero también de que no hay tres con cuatro.

☆☆ Le preguntó José M. Sánchez a Tutchó Méndez:

—¿Las pesetas cuestan menos que el peso?

—Claro...; ¿no ves que son más chicas? La misma palabra te lo está diciendo.

☆☆ Los corredores del Gran Premio iban pasando por Villa Mercedes bajo la lluvia sin que dejaran de estar presentes los estoicos hinchas. Ante un grupito pasó un coche que tomó un charco y mojó a todos.

—El 26...; Aguaviva... — dijo el que anotaba.

—Agua... sucia... Mirá cómo me puso — le retrucaron.

☆☆ AUTOMOVILISTICAS. — Allá por 1906 los hermanos F. H. y F. O. Ball, de New Jersey, inventaron un dispositivo para poner el motor del automóvil en marcha sin darle manija. Se trataba de un cable que se tiraba desde el tablero y que procedía como la soga sobre los pequeños motores portátiles de las embarcaciones. La propaganda estaba basada en que "se evitaba el bajarse del coche y embarrarse".

☆☆ Se iba disputando la Maratón de los Barrios con el riocuartense Juan Miranda en la vanguardia. La noche anterior, Francisco A. Espeluzín había derrotado a José M. Gatica, y como el vencedor es también de Río Cuarto, al ver un espectador a Miranda en la vanguardia, pegó el grito:

—¡Dale, Espeluzín! — y un ciclista que acompañaba de cerca al corredor le contestó:

—¡Arriba Gatica!... — y rodó. Otro pedaleador, mirandista, espeluzinista o riocuartense, o todo junto, le sacudió un codazo.

☆☆ —Así que vas a España — le dijo un amigo a Grillo.

—Sí...; tengo esa suerte.

—Entonces, estudiá el español básico.

☆☆ Hubo un final de campeonato de profesionalismo parecido al de 1952. Ocurrió hace 20 años. Faltando pocas jornadas Independiente llevaba tres puntos a Racing y seis a River, cuando perdió sorpresivamente con Quilmes. Luego le ocurrió lo propio con Lanús y también con Gimnasia, mientras Racing perdía ante Huracán. Boca le ganó a River y un montón de resultados tornaron de suma trascendencia el match River-Independiente. Hizo el de Avellaneda el primer gol, luego le empató River y así terminó el primer tiempo. Luego River marcó cinco goles más y le devolvió la diferencia a los rojos, que en la primera rueda batieron a River por 5 a 0. Pero lo más extraordinario fué la última fecha, en la que River perdía con San Lorenzo por 1 a 0 y jugaban los clásicos de Avellaneda. Passora se mandó un golazo de lejos y ganaba Racing uno a cero, pero como River perdía Independiente era campeón y Racing igualaba con River el segundo puesto..., cuando llegó la noticia del empate de River por intermedio de Zatelli. Independiente y River igualaron y en el desempate ganó River 3 a 0.

Comenta la esposa de Oscar Gálvez



...que, cuando lo acompañó en una de sus carreras, conoció en él a un hombre distinto: Olvidado de todo lo que no fuera su coche, el camino y la lucha, Oscar era un hombre gozando la velocidad, formando parte de su vertiginosa máquina.



Y opina Oscar Gálvez

"Con Gillette Azul le corro a cualquiera! Qué afeitadas! Tienen razón cuando dicen: Gillette Azul rinde más y mejores afeitadas por hoja." Y subraya el magnífico volante argentino — "¡Les aseguro que es así!"

## Gillette

### AZUL

La hoja preferida por los hombres que exigen lo mejor

Escuche a BOROCOTO, día por medio, en la "Cabalgata Deportiva Gillette" por L. R. 3 Radio Belgrano y su cadena gigante, a las 20.20 hs.







PABLO CAMPOS

"Mister Apolo"

MAR DEL PLATA 1951

*Resultado de constante  
Perfeccionamiento!*

#### CUATRO VIRTUDES DEL CA-SI LEGITIMO

- 1) Por el tratamiento de las fibras textiles antes de ir al telar, el calzoncillo CA-SI legitimo no encoge. Quiere decir que el tamaño no se reducirá por el lavado. Nunca. Por eso, Vd. no deberá comprar una prenda grande en la esperanza que cuando vieja le quede bien, pues el CA-SI legitimo no cambia de medida por más que se lave.
- 2) El mayor problema textil es el de hacer telas siempre más livianas, y que no pierdan las necesarias cualidades de duración y abrigo. Las oficinas técnicas del establecimiento han resuelto el problema. El calzoncillo CA-SI legitimo es hoy livianísimo, delgadísimo y fortísimo.
- 3) Las costuras del Calzoncillo CA-SI no se acartonan con los sucesivos lavados, no molestando nunca al sentarse, ni tampoco lastiman en la entrepierna.
- 4) La abertura de las piernas del legitimo CA-SI siempre tiende a cerrarse suavemente, dando al contorno de las piernas una perfecta adherencia que le da las virtudes del suspensor. Esto sucede por el elástico entretejido alrededor de la abertura de las piernas.

Estas cualidades son únicas del CA-SI LEGITIMO.

Si a Vd. le agrada una banda más ancha pida un CA-SI legitimo con banda ancha.

CALZONCILLO SUSPENSOR

**CA-SI**

SOLAMENTE SI  
LLEVA IMPRESA  
ESTA MARCA  
ES AUTENTICO.



CARLOS SINIGAGLIESI y Cía. S. R. L.

PIERES 226 - 232 — T. E. 64 - 1662 — Buenos Aires



NUEVOS  
MODELOS  
1953



*Pantalones*  
**MASLLORENS**

